DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS
Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

# EL SIGLO

COLABORADORES
Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

Año LI.—Núm 14.981 — Montevideo, Viernes 14 de Agosto de 1914 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

## EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCION

Capital é interior

| | | |
|---|---|---|
| Por un mes adelantado. | $ | 1.00 |
| " seis meses adelantado | " | 5.00 |
| " un año adelantado . | " | 10.00 |

Precio del ejemplar, 4 centésimos

## Correspondencia á salir

Han sido fijados por el Correo los siguientes avisos como salidas para ultramar:

"Hollandia", saldrá el 15 vía Lisboa. Se recibe la correspondencia en Central hasta las 10 p. m., del día 14.

"Duca di Génova", para Génova (vía España y Barcelona) saldrá de este puerto el 18. Recibe la correspondencia en Central hasta las 3 p.m. del mismo día.

"Andes", (vía Lisboa) saldrá el 15 del corriente. Recibe la ordinaria el Correo hasta las 10 p. m., del día antes.

La correspondencia recomendada se recibe una hora antes de la ordinaria y hasta última hora en el Correo instalado en la Aduana.

## ESPECTACULOS

SOLIS—3 únicas exhibiciones de la grandiosa cinta LOS SOBRINOS DEL CAPITAN GRANT.
Hoy viernes 14, primera exhibición.

URQUIZA—Gran compañía cómico-dramática hispano-mejicana.
Hoy viernes 14, á las 9 p. m.: LOS FANTOCHES.

18 DE JULIO — Compañía Fons-Velasco.—Hoy viernes 14, á las 8.45: LA RABALERA, ENSEÑANZA LIBRE; LA CARNE FLACA.

POLITEAMA — Compañía cómico-dramática Serrador-Mari.—Hoy viernes 14, á las 9 p. m.: FLOR DE LOS POZOS; EL SOMBRERO DE COPA.

NACIONAL — Compañía Nacional Podestá.—Hoy, viernes 14, á las 8.45: EL COTORRO; LA MAQUINA FECUNDADORA.

CASINO—Espectáculo de variedades. Función todas las noches, con variados programas. Los domingos y días festivos, matinée.

ROYAL—Espectáculos de variedades. Función todas las noches, con variados programas.

## AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 030 por tres publicaciones

MACHADO, masajista. Paysandú 1293. 380-Dbre.14.

LECCIONES INDIVIDUALES, rápidas, económicas de ingeniería, bachillerato, comercio, ingreso, idiomas, contabilidad, caligrafía, dibujo, etc. Florida, 1184 (Canelones-Maldonado).—Lesage Bark. 3806-Ag.16.

HERMOSA CASA-QUINTA, 4.500 m. c., se vende con grandes facilidades de pago, parte al contado y el resto en mensualidades. Magnífico edificio con todas las comodidades, garage, etc. Por más datos, Marcelino Sosa 74. 3801-3p.

SE ALQUILA casa barata, calle Convención N.o 1372, entre 18 de Julio y Colonia. 379-Ag.15.

COCHECITO FRANCES, para poney, barato vendo un lote gallinas Catalanas Pratt. Al lado di 211 del Camino Castro, 2.a casa. 379-Ag.15.

CONVIENE SABERLO—Necesita dinero en hipotecas, cualquier suma, comprar, vender, arrendar campos, casas, acuda Agencia Bidart Jackson 1424. Hará buenas operaciones. 379-Ag.15.

OFRECESE señora, 40 años, como mucama ó sirvienta para ciudad ó campaña, Joaquín Requena 231. 376ag14.

SE VENDE á precio abono un sillón punta banco 8.a fila para la lírica de Agosto, 18 de Julio 870. 377ag22.

EXCELENTE mecánico chauffeur, italiano, con certificados y buenos informes ofrécese. Dirijirse Taller del Plata, Colonia esquina Olimar. 378ag14.

SOCIEDAD VITICOLA URUGUAYA.—De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 22 de los Estatutos sociales, se convoca á los señores accionistas á la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el lunes 17 de Agosto, á las 8.30 p. m., en los salones de la Asociación Rural, calle Uruguay N.o 864. — Montevideo, Agosto de 1914.—El Directorio. 3776-Ag15.

CONTABILIDAD—Teneduría máquina, correspondencia, cálculo lecciones teórico-prácticas individuales, contabilidad comercial, industrial, fabril, bancaria, de estancia. Balier, Ituzaingó 1332. Mensualidades: 2 $. 3772-Ag.0.

ALQUILO dormitorio mueble carto-toilet ó escritorio, 3 balcones á la calle al lado del Banco Cobranzas, Zabala 1338. 3739-A.18

SE PAGA 40 cts. por cada peso papel argentino. Casa cambio, 18 de Julio 923. 3741-Ag23.

VIAJANTE muy relacionado ofrécese á sueldo ó á comisión, escribir á J. S. H. poste restante. 3743-Ag.23

SE OFRECE enfermera con excelentes recomendaciones. Convención número 1381. 3725-h.n.

AVISO—El que quiera vivir con toda comodidad en casa moderna sea nueva y recién terminada que la compre: Calle Bolívar esquina Canelones al lado del 71. 7 piezas grandes de dos pisos, un gran sótano, garage, fondo árboles, caño maestro, gran cuarto de baño con agua caliente, luz, empedrado, arrimos pagos. Verla todos los días. 3704-Ag.16.

SE ALQUILA una casa-quinta con todas las comodidades en frente al Prado con contrato hasta el 31 de Enero próximo. Tratar: Sarandí 316 de 2 á 4. 3695-Ag.16.

DAGMAR OLSEN DE WILLIAMS—Da lecciones de gimnasia y baile, martes, miércoles y viernes en el Victoria Hall. Río Negro. Horas: 15 1|2 á las 18. 3673-Ag.25.

TIERRA superior, 7000 metros á 30 cents. metro en Santa Isabel, calle Paysandú. Manzana 50. Vendo. Stunz, Rivera 602, Montevideo. 3674-Ag.13.

VALES AMORTIZABLES—Se tramitan solicitudes de préstamos amortizables con instituciones bancarias, por módica comisión. Jentschik, Misiones 1482. 3443-h.n.o.

SE VENDEN á precio de abono dos sillones séptima fila punta banco para la Lírica de Agosto, 18 de Julio 870. 3601-Ag.19.

CASA para negocio, se alquila, Mercedes y Río Negro. Razón. Río Negro número 1456. 2442-h.n.o.

SEÑORA joven se ofrece para institutriz ó dama de compañía. No tiene pretensiones. Referencias á satisfacción. Dirigirse á M. P. á esta Administración.

POLIZAS DE SEGUROS—Si Vd. desea hacer un seguro de vida, ó de incendio, comuníquelo á Jentschik, Misiones 1482. No le cobra comisión. 3444-h.n.o.

SEÑORITA BACHILLER da lecciones para niños en su casa ó á domicilio. Prepara para ingreso. Dirigirse por carta á A. L., á este diario. 3335-h.n.o.

DINERO HIPOTECA — Tengo diversas partidas grandes y chicas. Interés corriente. Jentschik, Misiones número 1482. 3442-h.n.o.

LOS COLOCADORES DE DINERO—Pueden comunicar á Jentschik, Misiones 1482, las sumas disponibles para hipoteca. No se les cobrará comisión, teniendo aquéllos derecho á elegir el escribano de su confianza. Reserva. 445-h.n.o.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras.—Porta Hnos, Buenos Aires 404 n|n. 473-pte.

AU PETIT HOTEL con frente al Parque Urbano y con entradas por Gonzalo Ramírez 2121 y San Salvador 2118, tiene piezas amuebladas con todo confort, da pensión y lleva viandas á precios que no admiten competencia. Gran salón comedor para banquetes y reservados para familias. Casa seria y de confianza. 1000-fb.28-1915.

HUMEDAD EN LAS PAREDES—Juan A. Barofio, calle Durazno 1139. Teléfono La Uruguaya N.o 775 (Cordón). 1584-pte.

ARRIENDASE 67 hectáreas campo inmediaciones Pando. Banco Supervielle. 4371-h.n.o.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados—Estudio: Rincón núm. 461. 255-pte.

ESCRIBANIA DEL Dr. EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 316. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251.

LUIS MELIAN LAFINUR y MANUEL CAÑIZAS—Abogados. Estudio: calle Solís núm. 1508. 3593-E.31.

CARLOS E. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 395.

PEDRO MANINI RIOS—Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

BLANCO ACEVEDO, PABLO—Abogado—Treinta y Tres 1386. 3262-pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón número 430, antes número 31a, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 m. y de 1.30 á 4 p. m.—Teléfono: La Uruguaya 1116 (Central). 530-pte.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado—Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—Buenos Aires 588. 3196-pte.

JUAN PEDRO RAMIREZ y WASHINGTON BELTRAN—Abogados—Han establecido su estudio en la calle Rincón 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 3361-pte

EDUARDO ACEVEDO—Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres núm. 1366.

JUAN JOSE AMEZAGA—Estudio: 25 de Mayo 544—De 9 á 11 a. m. y de 1 á 4 p. m. 1054-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado—Estudio: Rincón 688—Domicilio: Colonia núm. 1982. 1967-pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala núm. 1405 n|n. 239-pte.

### ARQUITECTOS

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: calle Río Negro núm. 1445, esquina Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2362-pte.

ELZEARIO BOIX—Arquitecto. Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono: La Uruguaya número 1561 (Cordón). 4391-pte.

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO—Arquitectos—Plaza Libertad 1143—Teléfono núm. 2667 (Central). 4183-pte.

BALDOMIR y SAMBUCETTI—Arquitectos contratistas—Estudio: Joaquín Requena 1221. Teléfono La Uruguaya 1824 (Cordón)—Montevideo. 2074-pte.

ARTEAGA, MARTORELL y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: La Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

ACOSTA Y LARA y GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO, ingeniero—Estudio: calle Bartolomé Mitre 1314. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritaje, tasaciones, proyectos y construcciones en cemento armado. 380-pte.

### CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitaciones de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058-pte.

### DENTISTAS

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI—Cirujanos dentistas—Sistema americano—Sarandí 562—Plaza Matriz—Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA y CARLEVARO—Cirujanos dentistas—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey núm. 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano dentista. Ex-Jefe de Clínica Odontológica de la Facultad de Medicina. Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538. 3219-pte.

R. RINALDI GUERRA—Dentista—Asistente á las clínicas del doctor Farman, de Filadelfia. Ha reabierto su estudio en la plaza Independencia 362. Consultas: de 9 a. m. á 5 p. m. 1691-pte.

ERNESTO CARDELINO—Dentista—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Jefe de Clínica Odontológica del Hospital de Niños. Convención 1253. 3221-pte.

BERNARDINO RODRIGUEZ—Cirujano dentista. Consultas de 9 á 11 am. y de 2 á 5 p. m. Calle Uruguay número 1492. 1163-ab.8.

### ESCRIBANOS

JOAQUIN REQUENA y BRUN—Han trasladado su Escribanía al local del Juzgado Letrado de Comercio de segundo turno. 3803-pte.

ESCRIBANIA DE ANTENOR R. PEREIRA—Antenor R. Pereira-Gilberto Montero Bustamante—Escribanos, Rincón 485. 1908-pte.

..PEDRO E. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, primera sección, Juan Carlos Gómez 1486. 3315-pte.

### INGENIEROS

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructura metálica. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono Uruguaya 2515 (Central) 5894-pte.

MULLIN Y DURAN — Ingeniero-arquitecto — Contratista.—Misiones 1489.—Montevideo.

FOGLIA y BELLONI—Ingenieros-constructores—Han trasladado su estudio á la calle Río Negro 1456.

### MEDICOS

DOCTOR JUAN CARLOS MUNYO—Especialista de oídos, nariz y garganta. De regreso de Viena y Berlín, ha abierto su consultorio en la calle Uruguay 961. Consultas todos los días hábiles de 2 á 4. 1341-pte.

DR. JOSE IRAOLA—Cirujano del hospital Maciel. Ha trasladado su consultorio á la calle Florida 1424. Horas de consulta, de 1.30 á 3. Teléfono La Uruguaya 2532. 1386-pte.

DR. EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3. Lavalleja N.o 1711. 264-pte.

DR. A. VAZQUEZ BARRIERE — Oculista.—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

DR. J. J. COPPOLA—Médico del hospital Militar. Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Horas de consulta todos los días de 2 á 4 p. m. Consultorio: Dayman 1315, entre 18 de Julio y San José.

DR. MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel. Consultas de 1.30 á 3.30 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva). Teléfono La Uruguaya 1461 (Central). 2001-pte.

DR. JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Ha trasladado su consultorio á la calle Colonia 1240, entre Cuareim y Yí. Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves. 5894-pte.

DR. ALBERTO D. ROLDAN—Interno del Sanatorio Lamas y Mondino. Jefe de Clínica del hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 1166. Teléfono La Uruguaya 109 (Cordón). Consultas de 2 á 4 p. m. 5664-pte.

DR. ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. Médico del hospital de Niños. Ha trasladado su consultorio á la calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. Teléfono La Uruguaya 1196 (Central). 2716-pte.

DR. P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Río Negro 1441. Teléfono La Uruguaya 1519. 2266-pte.

## Hoteles Recomendados

### MONTEVIDEO

RECOMENDAMOS EL

**Grand Hotel Lanata**

EN MONTEVIDEO

Dejeuner et Diner Concert todos los días

—EL—

**Hotel Victoria**

EN MAR DEL PLATA

—Y LA—

**Rotisserie Sportman**

EN BUENOS AIRES

FLORIDA, 40 Y 43

Propietarios: Ximenez y Santamarina

3142-h.n.o.

**Estación CASUPÁ**

(Ferrocarril Central)

Restaurant Americano de José María Hernández.—Frente á la Estación Casupá F. C. C.—Comodidades para familias. Higiene, esmero y comodidad. 2939-h.n.o.

### TACUAREMBÓ

HOTEL CENTRAL De Luis Alfonso y Ca. Casa de altos y bajos. Restaurant á la Carte. Pensión $ 1.50 á 2.00. 2819-Jn.17 9.15.

### RIVERA

**Gran Nuevo Hotel**

DeGONZALEZ y Hno.

Treinta hermosas habitaciones cómodas y ventiladas, luz eléctrica y timbre en todas ellas; cuartos de baño, cocina de primer orden, pensión diaria $ 1.50. Calle Paysandú esquina Ituzaingó, Rivera. 3141-pte.

### SALTO

**CONCORDIA - HOTEL**

De GUILLERMO BUSCH

Gerente: Mario Marengo

Calle Uruguay 739 al 763

En el punto más céntrico de la ciudad

Gran confort, baños calientes y fríos, excelente cocina y servicio especial para banquetes y lunchs.

DINER-CONCERT SEMANALES

Servicio permanente de automóviles

2377-h.n.o.

**Hotel Scanavino**

Calle Brasil esq. Hervidero

SALTO (R. O.)

Este establecimiento, recientemente reformado, está en inmejorables condiciones para los viajeros. Luz eléctrica, cuartos de baños, etc. Precios acomodados, á pocas horas del puerto, estaciones de ferrocarriles y oficinas públicas. 2569-30-nv.

### FLORIDA

HOTEL ARTUCIO de Francisco E. Artucio, calle Asamblea esquina 12 de Octubre, Florida—Cuartos de baños. Pensión diaria $ 1.60. 2714 pte.

HOTEL LARA de Lorenzo Lara, calle Independencia esq. Libres. Carruajes á todas horas del día y de la noche. Prontitud y aseo. Florida. 2715 pte

### MELO

..Gran Hotel Francés, de José Azpiroz y C.a, Plaza Independencia, Melo.—Comedor reservado para familias. Departamentos y habitaciones cómodas y amuebladas con gran confort. 3122-pte.h.n.o.

ALQUILO piezas amuebladas á 0.40, con pensión $ 0.75 por día. Plaza Independencia 725. Montevideo. 3697-S.3.

DR. RAFAEL SCHIAFFINO—Médico—Ha trasladado su consultorio á la calle Rincón, N.o 421.—Consultas de 1 á 3 p. m., menos los Jueves y días festivos. 3788-pte.

QUINTELA DR. ERNESTO—Boca, cuello y dientes.—Consultas de 4 á 6 p. m., excepto los sábados. Mercedes N.o 995. 2858-pte.

DR. ALBERTO MAÑE—Ha trasladado su consultorio á la calle 25 de Mayo 710, casi esquina Juncal. 1385-pte.

DR. JUAN B. BADO—Especialista.—Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5. Rincón N.o 730. 1064-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños. Cerrito 626 n|n. Consultas de 2 á 4.30, menos jueves y días festivos. 551-pte.

DR. JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina. — Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay N.o 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau.—Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

EL DR. JAIME GIANNETTO especialista en oídos, nariz y garganta, abrió su nuevo consultorio en la calle Colonia 1176. 1160-pte.

DR LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, uretra y próstata. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 807. Consultas de 2 á 5 p. m. 2405-pte.

DR. DELGER—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga y próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días, de 2.30 á 6.30. 264-pte.

DR. JUAN CARLOS DIGHIERO—Profesor de Patología Médica.—De regreso de su viaje á Europa ha reabierto su consultorio.—Consultas de 1 á 4 (menos jueves y feriados). — Teléfono 1532 (Central).—Mercedes N.o 922. 2570-pte.

DR. ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DR. JUSTO A. TRIAY—Sierra 2440 Teléfono La Uruguaya 439 (Aguada).

**Clínica Génito-Urinaria**

Dres. CUENCA Y LAMAS Y FOSSATTI—Consultas de 10 á 12 m., 2 á 6 y 8 á 10 p. m. Domingos y días festivos de 8 á 11 a. m. Rincón 615. Teléfono, La Uruguaya 2049 (Central). 137-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yí 1419. 1729-pte.

DR. EDUARDO LORENZO—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. De regreso de su viaje á Europa ha reabierto su consultorio en la calle Convención N.o 1332. Consultas de 2.30 á 5 p. m., excepto los jueves. 2335-pte.

ISOLA DOCTOR OCULISTA—Profesor de la Facultad de Medicina. Trasladó su consultorio á Daymán 1378. 345-pte.

DR. JUAN SERVETTI LARRAYA.—Médico. — Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis.—Horas de consulta de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 1493. 197-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X.—De regreso de Europa, reabrió su consultorio. Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

DR. CAPRARIO ERNESTO — Exclusivamente enfermedades de niños. Trasladó su consultorio á la calle Río Negro 1368. Teléfono La Uruguaya 2159 (Central). 2401-pte.

DOCTOR IMHOFF — Especialista en las enfermedades de las vías urinarias.—Rondeau núm. 1467. 2401-pte.

Dr. CARLOS BUTLER—Especialista. Exclusivamente Rayos Rontgen y Radium. Ha reabierto su laboratorio en la calle San José núm. 838. 1586-pte.

DR. PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta. Colonia 1113. 16 pte.

DR. MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta. Consulta todos los días, menos los jueves y días feriados, de 2 á 3 p. m. La Uruguaya 823. 990-pte.

DR. CANABAL—Consultas de 2 á 3.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay 1225. Enfermedades venéreas y sifilíticas. Enfermedades de la piel y del estómago. 3396-pte.

DR. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garaganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José N.o 832.

DR. ENRIQUE MENDEZ—Oculista.—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. GHIGLIANI Epilepsia, histeria, ataques convulsivos. Trasladó su consultorio á la calle Uruguay N.o 1040, casi esquina Río Negro, T. U. 1286 (Central). Consultas de las 14 á las 16, menos sábados y feriados. 3357-pte.

ALBARRAN DOCTOR (Instituto)—Enfermedades de las vías génito-urinarias y venereo-sifilíticas, gonorreas crónicas, impotencia, espermatorrea, cistitis, nefritis, esterilidad, enfermedades de la matriz y de los ovarios, parálisis, reumatismo crónico, enfermedades de la sangre, del estómago y de la piel. Tratamiento preventivo y curativo de la tuberculosis. Consultas de 8 á 11 y de 1 á 5. Yaro 1419. 2166.

DR. PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha N.o 5.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 1 y 30 á 4. Jueves y festivos exceptuados—25 de Mayo 669.

DOCTOR URIOSTE J. P.—Medicina general, con preferencia enfermedad del corazón y del estómago. Ha trasladado su consultorio á la calle Rondeau 1522. Consultas de 1 á 3. Lunes, miércoles y viernes.

DOCTOR NOGUEIRA—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Trasladó su consultorio á la calle Convención 1454, esquina Mercedes. Consultas todos los días hábiles de 3 á 5 p. m. 217-pte.

DOCTOR G. ARRIZABALAGA—Profesor de la Facultad de Medicina.—Consultorio: Avenida de la Paz número 1526.—Consultas: de 1 á 3 p. m. 1411-pte.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas: de 2 á 5 1|2. Consultas nocturnas: lunes, miércoles y viernes, de 8.30 á 10. Soriano 831. Teléfono Uruguaya 203, Central. 17-pte.

DOCTOR JOSE BONABA—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel. Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 919. Consultas de 2 á 4, excepto los jueves. Teléfono: Uruguaya 997 (Central). 357-pte.

SANATORIO NAVARRO—Canelones 1371. 3818-pte.

SANATORIO ALVARIZA—Consultorio (de 3 á 4), alojamiento y asistencia por correspondencia. Especialistas en enfermedades de señoras, de niños y de la sangre. Doctor Roig de la Facultad de Madrid. 18 de Julio N.o 1277.

MASAJE científico-médico. Hammerely y señora Dupuy de Hammerely, ex profesores en Europa. Consultas Yaguarón 1944 (esquina Caiguá). Teléfono Uruguaya 118, Cordón. 3475-pte.

## JUDICIALES

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental de primer turno, doctor Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza á D. Héctor Risso para que dentro del término de noventa días comparezca á estar á derecho en el juicio de divorcio iniciado por su esposa doña Angela Bossi, así como para la audiencia del día 18 de Agosto del corriente año, á las 3 1|2 p. m., señalada al efecto.—Montevideo, Mayo 13 de 1914.—José Barbot, actuario. 2311-ag.18.

CONVOCATORIA—De mandato del señor Juez Ldo. de Comercio de 1er. turno, doctor don Ovidio Grané, se convoca á los acreedores de don Alfredo H. Pons, para una reunión que tendrá lugar el 27 del corriente, á las tres y media de la tarde, con el objeto de ocuparse de la propuesta de concordato judicial, hecha por dicho señor. El informe del Síndico, balance y demás antecedentes, están en la Oficina actuaria. Rincón 478, á disposición de los acreedores, por el término de diez días. — Montevideo, Agosto 1.o de 1914.—Avelino J. Figares, escribano público. 3767-Ag.19.

## GENERALES

**Establecimientos del Real de San Carlos de la Colonia**

SOCIEDAD ANONIMA

De acuerdo con lo preceptuado por los estatutos sociales se convoca á los señores accionistas á la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 19 de Agosto corriente, en las Oficinas del Real de San Carlos (Colonia R. O.), á las 3 p. m., bajo la siguiente Orden del día:

1.o Lectura de la Memoria y Balance presentado por el Directorio.

2.o Elección de Síndico y suplente por un año.

4.o Designación de los dos delegados á que se refiere el artículo 17 de los estatutos para la aprobación y firma del acta.

Art. 13 de los Estatutos: Los accionistas que deseen asistir á las Asambleas, deberán depositar sus acciones en la Tesorería de la Sociedad hasta una hora antes de la señalada para la Asamblea.

Art. 15. Los Accionistas pueden hacerse representar en las asambleas por mandato, socios ó extraños, mediante una simple carta poder. Los Directores no pueden ser mandatarios.—Colonia, 8 de Agosto de 1914.—El Directorio. 3783-Ag.18.

## Aviso al comercio

VAPOR INGLES "BURMESE PRINCE"

Se avisa á los recibidores de carga por este vapor, que la revisación de las mercaderías por falta de bultos ó contenido en los mismos, se verificará en los días trece y catorce del corriente, de las 3 p. m. á las 4 p. m. Las cuentas por los reclamos tendrán que ser presentadas dentro de las 48 horas después de verificada la revisación; pasado dicho término, no se atenderá reclamo alguno. Estos, una vez reconocidos (siempre que conste en los recibos de abordo), serán atendidos previa presentación de las facturas originales.—Montevideo, Agosto 12 de 1914.—Christophersen Hnos, agentes. 3800-Ag.14.



### Banco Popular del Uruguay

No habiéndose podido hacer uso de todo el período de inscripción, con motivo del cierre decretado de los Bancos, se reabre este nuevamente hasta el día 16 del corriente, á objeto de la Asamblea General Ordinaria (2.a Convocatoria), que tendrá lugar el día 21, á las 3 1|2 de la tarde, en el local del Banco, para considerar la siguiente orden del día:

Memoria del Directorio, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al primer semestre del 12° ejercicio. Resolver sobre pago de Dividendo.

Tratándose de 2.a Convocatoria, la Asamblea quedará constituída con cualquier número de accionistas, según lo dispuesto por el artículo 26 de los Estatutos.

Los accionistas que hayan de tomar parte en las deliberaciones de la Asamblea, depositarán sus acciones en las Cajas del Banco (Art. 29). — Montevideo, Agosto 8 de 1914. —El Secretario. 3326-Ag.21.

### Banco Popular del Uruguay

25 de Mayo 402 esq. Zabala

El Banco ha resuelto dedicar preferente atención á las secciones Alcancías, Ahorro, Pequeños Préstamos y Administración de Propiedades.

Giros sobre gran cantidad de ciudades y pueblos de España é Italia.

Sobre Alcancías y Ahorros paga buen interés y acuerda las mayores facilidades.

Estehan A. Elena, Director-gerente.

3634-pte.

### Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

Pago de dividendo

Se invita á los señores accionistas á pasar por la Oficina Central, Plaza Independencia 837, todos los días hábiles de 9 a 11 a. m. á cobrar el dividendo provisorio del ejercicio del corriente año desde el día 7 de Julio próximo en adelante. — Montevideo, Junio 27 de 1914.—El Secretario. 2397-h.n.o.

### Compañía Transatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el gobierno español

Servicio de telegrafía sin hilos á bordo.

**Viaje en 13 días á Cádiz**

El magnífico vapor-correo español:

**INFANTA ISABEL DE BORBON**

saldrá de este puerto el 2 de Setiembre á las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros para Las Palmas, Cádiz, Almería, Barcelona, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

El citado vapor, uno de los recientemente construídos por la Compañía Transatlántica, ha confirmado en los viajes realizados, según el unánime sentir de los señores pasajeros, poseer las sobresalientes condiciones de rapidez y comodidad, de que se hizo mención al anunciarse la inauguración de los viajes. Tanto en sus departamentos y camarotes de lujo, para una, dos y tres personas, como en sus camarotes de primera, segunda y tercera clase, satisface este vapor todas las exigencias del viajero y puede presentarse como el tipo ideal del transatlántico entre el Río de la Plata y los puertos españoles de su destino.

El vapor correo español

**P. DE SATRÚSTEGUI**

Saldrá el 17 de Agosto, directamente los siguientes puertos: Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Coruña, Guijón, Santander y Bilbao, recibiendo carga y pasajeros.

El citado vapor recientemente reformado posee espléndidas comodidades en departamentos de lujo, y camarotes en 1.a, 2.a y 3.a preferente y 3.a clase.

Por más informes, recurrir á sus Agentes: PEDRO FERRES Y Cía.—CALLE MISIONES N.o 1531. 2-pte.

### Banco Italiano del Uruguay

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Prórroga al 20 del corriente

En vista de los días feriados decretados por el Superior Gobierno, no pudiendo tener lugar la Asamblea en el día 6 del corriente, se convoca á los señores Accionistas, para el mismo objeto, para el día 20 del presente mes.—Montevideo, 4 Agosto 1914. 3768-Ag.20.

### AL PUBLICO Y AL COMERCIO

Se hace saber al público que la casa de comercio que en la Estación La Cruz, giraba con la denominación de "Casa Bascuas", ha pasado á pertenecer á la firma social Vázquez, Amestoy y Cía. que la forman don Manuel M. Bascuas como socio comanditario y los señores Luis L. Amestoy, Fidel Vázquez y Manuel S. Bascuas Guichón, como socios solidarios. Estos tres últimos tendrán el uso de la firma social.—"La Cruz", Agosto 1.o de 1914. 3724-Ag.14.

### Compañía Argentina de Navegación

**NICOLAS MIHANOVICH (Lda.)**

LINEA ENTRE

**Montevideo y Buenos Aires**

SALIDAS DIARIAS

Alas 10 p. m., con los espléndidos vapores

"VIENA" y "LONDRES"

A las 7 p. m., los lunes, miércoles y viernes, con el vapor

"BERLIN"

LINEAS A COLONIA, CONCHILLAS Y CARMELO

LINEAS DEL URUGUAY, PARANA, ALTO PARANA (hasta posadas e Iguazú).

LINEAS DEL PARAGUAY Y ALTO PARAGUAY (hasta Corumbá-Brasil).

LINEAS A PUERTO MADRYN, PUNTA ARENAS Y ESCALAS

Agentes: CHRISTOPHERSEN Hnos. Calle Piedras esquina Solís.

### Ferrocarril Central del Uruguay

**Expedición de boletos á precios muy reducidos en Agosto de 1914**

Para viajar desde las Estaciones comprendidas dentro del radio Santa Lucía, Pando y San Ramón inclusives á Central á dichas Estaciones, por trenes ordinarios de pasajeros.

Sábado 8 y domingo 9

Los boletos expedidos en estas fechas serán válidos para regresar hasta el lunes 10 de Agosto.

Viernes 14, sábado 15 (feriado) y domingo 16

Los boletos expedidos en estas fechas serán válidos para regresar hasta el lunes 17 de Agosto.

Sábado 22, domingo 23, lunes 24 y martes 25 (feriado

Los boletos expedidos en estas fechas serán válidos para regresar hasta el miércoles 26 de Agosto.

Sábado 29 y domingo 30

Los boletos expedidos en estas fechas serán válidos para regresar hasta el lunes 31 de Agosto.

Precios de los pasajes de ida y vuelta

A Central ó vice-versa

| | 1.a cls. | 2.a cls. |
|---|---|---|
| De Sayago | $ 0.20 | $ 0.15 |
| " Colón | " 0.25 | " 0.20 |
| " Independencia | " 0.30 | " 0.20 |
| " Piedras | " 0.40 | " 0.35 |
| " Progreso | " 0.58 | " 0.48 |
| " Juanicó | " 0.76 | " 0.60 |
| " Canelones | " 0.94 | " 0.74 |
| " Margat | " 1.12 | " [illegible] |
| " Santa Lucía | " 1.39 | " 1.02 |
| " Peñarol | " 0.25 | " 0.20 |
| " Manga | " 0.30 | " 0.20 |
| " Toledo | " 0.55 | " 0.44 |
| " Suárez | " 0.66 | " 0.52 |
| " Pando | " 0.82 | " 0.64 |
| " Sauce | " 0.82 | " 0.64 |
| " Santa Rosa | " 1.22 | " 0.98 |
| " Cazot | " 1.40 | " 1.10 |
| " Castellanos | " 1.58 | " 1.24 |
| " San Ramón | " 1.64 | " [illegible] |

3617-30-31-Jl.; 6,7,12,13,20,21,27 y 28 Agosto

# Congreso Nacional de Ganadería

## Ecos de su realización

A nuestras amplias crónicas de estos tres últimos días sobre el resultado auspicioso obtenido por el Congreso Nacional de Ganadería de Minas, y como complemento informativo, publicamos á continuación dos brillantes discursos. Uno de ellos fué pronunciado por el doctor Muñoz Giménez en una de las sesiones del Congreso Ganadero. El otro fué pronunciado por el señor Florencio Fernández, en la visita que realizaron los congresales al magnífico Hospital de Caridad de la ciudad de Minas. Ambos son dos brillantes manifestaciones intelectuales que bien justifican los aplausos con que fueron saludadas al pronunciarse.

**Discurso del doctor Muñoz Giménez**

Señores:—La feliz circunstancia para mí de que dos Sociedades Ganaderas quisieran honrarme con su delegación ante el Congreso que se celebra en estos días en la simpática ciudad de Lavalleja, bajo los auspicios de la meritoria Sociedad Fomento,—me ha colocado en condiciones de aportar mi humilde, pero decidido y entusiasta concurso á estas nobles manifestaciones de la labor humana en que brota la idea moldeada por los forjadores del progreso para que irradiando primero luz en el campo de las actividades nacionales se convierta luego en palpables realidades de decisiva influencia para el bienestar general y prosperidad del país.

Porque á pesar de lo que sostengan los inactivos é infecundos para justificar el egoísmo en que encierran sus propias vidas—es un hecho innegable por su misma evidencia, la utilidad de práctica de estas deliberaciones en que el pensamiento prepara, estimula y elabora la acción, señalando nuevos rumbos, despejando dificultades, iluminando como la excelsa estrella de los magos el camino que conduce hacia el Belen bendito de las grandes conquistas nacionales.

No es mi objeto, señores, hacer frases gastando en fuegos artificiales las palabras sonoras ya huecas de sentido por su incesante repetición en la defensa de las causas grandes y pequeñas; solo deseo expresar fiel y exactamente mi pensamiento y si recurro a ellas es porque estoy convencido de que si alguna vez tuvieron digna aplicación nunca fuera mejor que la que nos ofrece esta oportunidad en que los hombres de labor, los incansables en el esfuerzo se han congregado para ventilar los problemas que afectan a la causa de sus entusiasmos y que no son distintos de los problemas que se plantean para solucionar satisfactoriamente el porvenir de la República.

Las cuestiones económicas son cuestiones fundamentales para la vida de los pueblos y á los cuales no escapan las de orden sociológico.

En la construcción de los pueblos, en la formación de las nacionalidades no es posible prescindir del elemento esencial en toda obra firme y duradera: una base sólida que garanta la estabilidad de las conquistas que sobre ella vayan a cimentarse. Pues bien, esa base de las naciones que pretendan ser grandes y poderosas resolviendo en la mejor forma posible el anhelo de felicidad común con el mayor bienestar general,—se halla en la solución acertada de las cuestiones económicas, el más apremiante de todos los problemas y del cual no son sino una consecuencia los demás que apasionan y trastornan las sociedades modernas.

Y esta es la razón, señores, de la importancia y significación que atribuyo a estas reuniones que tienen por objeto primordial el estudio de las cuestiones que más directamente afectan á la economía nacional, puesto que la ganadería es la única producción apreciable del país y las naciones como los hombres viven y prosperan a expensas y en la medida de lo que producen y trabajan.

En la producción, en la riqueza elaborada a fuerza de trabajo y sacrificios radica la fuerza del país, y sin embargo esa misma clase rural que forma la base de nuestra nacionalidad y que continúa con el orgullo y dignidad de una madre gastando el porvenir del país, permanece impasible, dispuesta siempre a los grandes sacrificios pero dispuesta también á dejar librada la educación y formación del fruto de su labor, y entusiasmos a manos extrañas é inexpertas cuando no mercenarias que poco o nada han de fundar su propio bien, desquiciando unas veces la fortuna que su madre amasare con su sudor é inculcándole otras ideas libertarias y de disolución que terminaren por enervar su voluntad, desquiciando ese organismo nuevo, hijo del esfuerzo de los buenos, en quien he querido representar á nuestro pueblo joven y pujante que necesita de los cuidados y remedios a que han debido recurrir para prolongar su vida las viejas y achacosas sociedades europeas,—sino aire y sol para ensanchar sus pulmones y vigorizar sus músculos en la noble lucha del trabajo que dignifica y eleva el nivel moral de las naciones.

Digna de aplauso y encomio es la labor que realizan los rurales en estos congresos, propendiendo al mejoramiento económico por el desarrollo de la ganadería é industrias ajenas, pero la obra patriótica quedará trunca si en defensa de sus propios intereses que son los intereses del país, no extienden su esfera de acción y se deciden de una vez por todas a intervenir directamente en la tramitación ulterior de los votos, consejos y declaraciones sancionados en estas asambleas y sobre todo en la solución acertada de los problemas políticos, sociales y morales que afectan la vida entera de la nación y que resultan en pugna con las necesidades del medio, repercuten penosamente sobre el conjunto del edificio social, conmoviendo profundamente hasta su misma base económica.

Bien sé yo que estas ideas no encierran una novedad para vosotros, que estáis convencidos de esta verdad que ha sido proclamada bien alto en distintas ocasiones por los maestros de la elocuencia quienes en forma conceptuosa han incitado ya a la clase rural a constituir un organismo que representando las sanas tendencias, sea el regulador de nuestro agitado ambiente.

La clase rural es fuerte, sin la conciencia de su potencialidad y ya es tiempo, desde que la semilla echada al surco ha germinado en todos los espíritus, de que esas fuerzas perdidas en la inacción y en el vacío se congreguen en un solo haz que en la autoridad de sus elevados ideales puede darle forma que concilie las tendencias antagónicas que en su lucha acerba desgarren el alma nacional.

Yo recojo, señores, las enseñanzas de los que nos han precedido en el camino, indicando en estos mismos Congresos Rurales las formas salvadoras para los grandes y vitales intereses del país. Prueba es ello de la misión educadora de estas reuniones así como también de que las grandes ideas que nos sorprenden y ciegan en su luz, la primera vez que impresionan nuestro espíritu, se van abriendo camino en forma lenta pero segura, a medida que los acontecimientos, la preparación del terreno y las modificaciones del medio se encargan de dar plena razón a los videntes que nos sobrecogieron con sus atrevidas predicciones.

La chispa ha tiempo que brotó,—la idea ha hecho su camino de luz y se ha infiltrado en todas las inteligencias, solo falta que se condensen esos anhelos dispersos, que se dé forma a la aspiración común, que se organicen y disciplinen las fuerzas y aparezca en nuestro escenario con la bandera desplegada a todos los vientos, el nuevo paladín, de una causa noble, sin miedo y sin rencores, despojado de prejuicios, para ocupar el puesto de honor de abanderado de la patria puesto que recurriendo a un símil religioso me atrevo a deciros sin temor de equivocarme, en nombre de esa madre a quien todos amamos y deseamos ver grande, feliz y poderosa, que allí donde os reunáis para tutelar y defender sus sagrados intereses, su espíritu estará con vosotros.

He dicho.

**Discurso del señor Florencio Fernández**

Señores:—Una profunda emoción, invade mi espíritu en este instante en que llegan a esta casa, penetrada por el dolor, mensajeros de prosperidad, como sois vosotros, en peregrinación auspiciosa, como queriendo demostrar que en el inquieto vergel de las aspiraciones y actividades humanas, no es solamente la flor melancólica que aquí vive; el asfodelo funerario y triste, quien da el perfume que nutre y amarga el sentimiento; sino que también floraciones promisoras de suaves y exquisitas perfumaciones, se mezclan en un vaho lento, pero no por eso menos sensible en su efecto benéfico, al sopor deletéreo que abate las ilusiones y postra las esperanzas en ese gran lecho fatídico que simboliza el destino.

Bien venidos seáis, pues, señores. Bien venidos, porque en vosotros hay la majestad que flota en la insinuante promesa que nos brinda todo aquello que va hacia el porvenir. Bien venidos, porque en las actividades que os absorben y que os congregan en la Asamblea prestigiosa que sintió ya vuestras deliberaciones patrióticas, hay un desbordamiento de vida; y la vida, señores, cualesquiera que fueren sus manifestaciones, es la sonrisa estupenda que alegra todo cuanto palpita, y que se dibuja en los labios macilentos del rostro doliente de la historia, llenando los viejos surcos, que son las huellas dejadas en el alma de las generaciones, por las plantas crueles del infortunio, en su viaje legendario hacia el dolor. Bien venidos seáis, señores, porque vosotros representáis en su faz más elocuente la riqueza nacional, ya que la ganadería es la industria actualmente más legítima de nuestro país. Y porque ella ha de producir con su incremento progresivo el bienestar de todas las clases productoras y la seguridad indiscutible de nuestra futura grandeza nacional.

Yo no sé si por efecto mismo del contraste que produce en este templo piadoso, en que la madre Caridad abre solícita sus alas tutelares para cobijar al desvalido, la presencia de optimismos saludables, plasmados en vuestros propósitos, que hablan de porvenir, de labor, y de confianzas de energías que no han de decaer es que experimento un raro estremecimiento de fecundas complejidades.

Raro y fecundo, porque él abre al sol de un nuevo estío, que me otorgáis expontáneamente, el triste páramo, en el cual ya ha paseado sus brisas gélidas y lúgubres el invierno inmenso del espíritu, en las noches prolongadas en que empiezan á medrar vagas sombras, cual la perspectiva confusa de un futuro indeciso.

Yo que tengo anhelos que realizar en cuanto a la prosperidad de nuestras riquezas; porque siempre he creído que el verdadero patriotismo cifra en la labor que nutre sus energías cada vez más crecientes, el organismo nacional, no vaciló un instante en tributar á los que han sabido dar el paso inicial hacia posiciones industriales más ventajosas que las que hoy ocupamos, un homenaje, que tiene tan escaso mérito en cuanto á su valer intrínseco, por la humilde condición de quien lo tributa, como subido valor en sus manifestaciones reales, por la sinceridad que lo provoca.

Y ahora que hemos evocado por estar aquí, en esta mansión del sufrimiento, en que el llanto oficia de rocío en la fecundidad de este suelo doliente, amarguras y tristezas que se disipan ante vosotros ante el mágico mandato de vuestros optimismos; y esperanzas renacientes que ponen en nuestros corazones de videntes, la intuición de un porvenir mejor para la industria y el perfeccionamiento, en las condiciones del desarrollo de las razas ganaderas; que constituyeron la bella utopía del presente, y son ahora la sublime realidad, en cuanto al enriquecimiento público y privado, quiero terminar mi saludo, que es un «salve augural» que flotará hoy como una consigna en la tregua auspiciosa, que detiene este instante el avance torturador de los dolores, hacia esta fortaleza, cuyo vigía es la resignación y el estoicismo. Y quiero terminarlo con alegría y regocijo, brindando, señores, por la ventura personal de vosotros á quienes agradezco la gentil deferencia que me dispensáis con vuestra visita, y por el triunfo de nuestros comunes ideales en pro de la ganadería nacional, que será siempre impulsada como un galardón consagratorio al ilustrado Presidente del Club Fomento — quien ha sido el alma mater de la idea — que nos diera como corolario inteligencias y afectos, cultivados en el seno del Congreso, al cual me honro en pertenecer, y á cuyo recuerdo responderá siempre dócil y obediente mi memoria. He terminado.

**Ultimas noticias de las fiestas**

Nuestro Enviado Especial nos remite los siguientes pormenores sobre las fiestas realizadas durante el día de ayer, en la ciudad de Minas, en honor de los delegados que aun no habían partido para su destino.

A no dudarlo, las fiestas de ayer constituyen el acontecimiento dominante de todas las que en honor de los distinguidos visitantes se realizaron en esta ciudad. Como lo adelanté por telégrafo, de tarde se llevó á cabo la inauguración de «La Copa de Leche», institución humanitaria y previsora, en una de las Escuelas de la localidad. Conmemorando dicho acontecimiento que fué auspiciado por la presencia de un numeroso núcleo de distinguidas familias, se sirvió un thé en el local de la Escuela y en las conversaciones se hicieron los mejores vaticinios para el desarrollo de aquella iniciativa que por vez primera fecundaba en el ambiente del interior del país.

Pero el acto social más prestigioso fué el gran baile, realizado por la noche en los lujosos salones del Club Fomento. Todo cuanto de selecto y de hermoso cuenta la sociedad minuana, estaba representada en aquella magnífica fiesta que perdurarán, por mucho tiempo en el recuerdo de las personas que a ella concurrieron.

La animación que fué la característica de esta fiesta, desde sus comienzos, no decayó un solo instante, prolongándose hasta las cinco de la mañana.

La señora Pratti, tuvo á su cargo parte de los números musicales de la fiesta, haciéndolo con el beneplácito de todos. Más que una crónica extensa sobre los diversos pormenores de este baile regio por el lujo de las toilettes y la animación intensa que lo caracterizaron, dice la nómina de las señoras y señoritas que auspiciaron la fiesta con su presencia.

Hela aquí:

Señoras: Sara Larriera de González de color melón, encajes de manila y aigrettes dans la coiffure; Lila R. de Acuña de cieu paon chantilly, strasse aigrettes y alhajas; Ema G. de Carriquiry liberty lila y encajes, Luisa V. de Castellanos charmeusse lila encajes y alhajas; Adelaida, A. de Rivero color rosa y encajes de Bruselas, Clara M. de Escudero de rosa y encajes y aigrettes dans la coiffure, Pura M. de Scorniski negro y encajes, Elodia F. de Beracochea liberty lila y cristal y aigrettes, Cristina F. de Díez, azul, Petrona L. de Garmendia, charmeusse y encajes, Esther S. de Albistur de blanco y manila, Luisa Z. de Montero negro liberty, Nerea S. de Albistur, de negro.

Señoritas: Lucía Astor, de blanco, María Fernández, de lila, Ramonita Fernández, blanco, Ema Lamas, color oro, Aida Lamas, pompadour, Elvira Albistur, oro y blanco, Isolina Mattos de blanco con flores de recocó, Rosario Requena, rosa, Martina Castellanos, de celeste, María Eloisa Castellanos, rosa y túnica de cristal, Haydee Garmendia, de oro, Beba Zaffaroni, de blanco, Paulina Alvarez, de gris, Emilia Bengoechea de blanco, María Escudero, de rosado, Etelvina Carabajal, de rosa, María Requena de blanco, María Alvareza blanco, Celia Fynn de celeste, Zuima Fynn de rosa, Berta Fynn, de verde, Juanita Mattos, de oro, Esperanza Fynn, de rosa, Luisa Larrañaga, blanco, Ofelia Martínez, celeste, Pepita Pérez Rojido, celeste, Catalina Pellistri, Salmon, Ema Urueña, de verde esmeralda, Julia Campañon de blanco, María Rosalfa Curbelo de rosa, Catalina Nuñez, de blanco, Ofelia J. Carbonell, amarillo oro, Catita Etcheverry, de blanco, María González de blanco, Sofía Villalba, rosado.

## Construcción de una carretera

UN PEDIDO JUSTO

Hace ya algún tiempo publicamos en nuestras columnas una bien fundada solicitud elevada al Gobierno por caracterizados vecinos, hacendados, comerciantes y agricultores de la zona del Queguay (departamento de Paysandú) formulando un pedido justo. Solicitaban que la carretera que se proyecta trazar desde el puente del Queguay á la Parada Piñera, fuera construída en el trayecto comprendido entre el referido puente y la Estación Guichón. Las razones en que fundan su petitorio se basan en el hecho de que, dándole á la carretera la dirección que pretenden, se daría mayor impulso á toda esa inmensa zona del departamento de Paysandú, que cuenta en la actualidad con más de 1500 habitantes, casas de comercio, etc., y constituye uno de los pueblos más florecientes de aquella región. Además, tiene una ventaja sobre la Parada Piñera y es la de su mayor proximidad con la ciudad de Paysandú, mercado regional de todas las actividades económicas del departamento. Posee la Estación Guichón un gran depósito para carga, un embarcadero destinado al ganado y muchas otras mejoras de las que carece Parada Piñera, completamente desprovista de estas ventajas que es necesario que se tengan en cuenta al llevarse á cabo la importante obra de vialidad rural que se proyecta.

Los vecinos, hacendados, comerciantes y agricultores de aquella progresista región de Paysandú, en virtud de la justicia indiscutible de su petitorio, confían en que él será atendido por el gobierno, ya que se trata de beneficiar, sin detrimento de otras regiones de menor importancia, uno de los pueblos que más se destaca por sus esfuerzos laboriosos en aquella parte del país.

# VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA —

El lunes de la entrante semana llega de Europa á nuestra capital el Ministro del Uruguay en Bélgica, doctor Alberto Guani.

—De Buenos Aires llegó el Ministro de Italia en la Argentina, comendador Víctor Cobianchi.

PRO-PAZ INTERNACIONAL —

En la mayoría de los templos, se han iniciado los ejercicios y rogativas religiosas por la paz del Continente europeo.

Con ese motivo hemos recibido la siguiente esquela que gustosos publicamos:

El Consejo Directivo de la Pía Unión del Sagrado Corazón de Jesús, establecida en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, exhorta á sus congregantes á concurrir al solemne triduo que con motivo de las Cuarenta Horas, y para atraer la paz sobre las naciones europeas, se celebrará en dicha iglesia los días 13, 14 y 15 del corriente á las 5 y 30 p. m.

RELIGIOSAS —

El Consejo Superior de las Hijas de María del Huerto invita á sus consocias á la Comunión General que tendrá lugar el 15 del corriente, fiesta de la Asunción, á las 8 a. m.

La reunión mensual se efectuará el domingo 16 á las 10 a. m. Predicará el distinguido orador Rdo. Padre Sahún.—La secretaria.

—El Consejo Superior de la Liga tiene el gusto de invitar á los comités, á sus adherentes y á todos los católicos, para la misa de Comunión en acción de gracias por los beneficios recibidos durante el año, que se celebrará en la capilla del Santísimo Sacramento de la Metropolitana, el sábado 15 del corriente á las 9 a. m.

Se exhorta puntual asistencia.—La secretaria.

FIESTAS Y REUNIONES —

El próximo sábado las señoritas de Williams-Bocage, ofrecerán en su elegante casa de la calle Río Negro, una interesante fiesta, á la que ha sido invitada lo mas selecto de nuestra sociedad.

—El sábado 27, la señora Amelia Martínez de Fresnedo, ofrecerá una bonita fiesta en su casa de la calle Andes, con motivo de solemnizar el enlace de su señorita hija María Amelia con el señor Roberto Facio.

En dicha fiesta se presentarán oficialmente á la vida de salón, un grupo de niñas de nuestra mejor sociedad.

ENLACES —

Se anuncia para los primeros días del mes de Octubre próximo el enlace de la señorita María Carmen Formoso con el señor Cirilo Castro.

—En breve se realizará el enlace del señor Alberto Maciel Flangini con la señorita Laura Rosch. Con este motivo se llevará a cabo en casa de la familia de Rosch, una interesante fiesta, a la cual serán invitadas todas las relaciones de los jóvenes desposados.

—El jueves de la semana próxima se realizará en la mas completa intimidad el enlace de la señorita María Indalecia Marín con el señor Alberto Silva Las Cazes. Apadrinarán la boda religiosa, la señora Herminia Las Cazes de Silva, madre del novio y el señor Víctor Las Cazes. En el matrimonio civil serán testigos por parte de la novia los señores: doctor Agustín Sanguinetti, Carlos Casaravilla Vidal y Carlos Silva Las Cazes y por parte del novio los señores Emilio Milhas, Francisco E. Lauz y doctor Enrique Geille.

—Se han presentado al Registro Civil, solicitando contraer matrimonio el señor Oscar B. Villosio de la sociedad argentina y la señorita Gina Gallo.

Serán testigos en la ceremonia civil por parte de la novia el doctor Diego Blasi y el señor Horacio Adami Casaravilla y por parte del novio los señores Remo Mancini y Alberto Guido Gallo.

La boda se efectuará el sábado 29 de Agosto partiendo la nueva pareja inmediatamente para Buenos Aires donde fijarán su residencia.

DEMOSTRACIONES—

Al banquete que se efectuará esta noche en el Club Uruguay en honor del señor Enrique Blixen, se han adherido las siguientes personas:

Blas Vidal, Juan Carlos Blanco, Guillermo F. Wilson, Wenceslao Regules, Pedro Martí, Alejo Arocena, Alfredo Arocena, Eduardo Brito del Pino (hijo), Carlos Rücker, Pedro Martino, Pablo Zufriategui, Buenaventura Delger, Adolfo E. W. Shaw, Roberto Feixoto de Abreu Lima, Pedro Nadal, coronel Juan A. Pintos, José María Sienra, Alberto Real de Azúa, Oscar R. Arteaga, Juan Carlos Vidiella, Enrique Wilson, Jorge Wilson, Andrés Folle Illa, Ricardo D. Wilson, Augusto Morales (hijo), Carlos Cardoso, Alfredo Rodríguez Sosa, Alejandro Mario Uriarte, Federico Canfield, Alberto Arocena, José M. Vidal Belo, Julio César de Azevedo, Emilio N. Giuffra, José R. Linares, Francisco Campantico, Raúl Lerena Acevedo, Federico Mula Paullier, Vicente Adami y Adolfo Sacarelo Castellanos.

VIAJEROS—

El sábado de la semana entrante regresan de Europa á bordo del "Regina Elena", después de haber pasado una corta temporada en Milán en casa de la familia Moretti-Testasecca, las señoras Adelina Parodi de Testasecca y su hija, la señora Matilde Testasecca de Guerra Romero.

—Anuncian su viaje de regreso á esta capital, procedentes de Europa, la señora Lola Suárez de Arteaga y sus hijos, quienes se embarcarán en el puerto de Génova.

—Partió para Buenos Aires, donde pasará una breve temporada, la señora Isolina Eastman de Vial Belo.

—Regresaron de la vecina capital, después de haber pasado una larga temporada, los esposos Conde-Urrutia.

—Del mismo punto regresó la señora Amalia Velázquez de Arenillas y su señorita hija Amalita.

—Parten en la semana entrante, por varios días, á Buenos Aires, las señoras Bernardina Sánchez de Illa y Albana Secco de Drexemar.

—Acompañado de su esposa, partió para Buenos Aires, el doctor J. Brito del Pino.

—Con el mismo destino partió el señor J. Villegas Zúñiga.

—De Porto Alegre llegó el señor Vasco Pinto Bandeira, jefe de policía de aquella ciudad.

—Habiendo terminado sus estudios de bachillerato en Bélgica, se hallará de regreso entre nosotros en estos días, el joven Antonio Formica Corsi.

—De paso para Buenos Aires se encuentra entre nosotros, el distinguido hombre público peruano, doctor Manuel M. Masenas.

El apreciable huésped, dará varias conferencias en el Ateneo de esta capital.

—Parte para la capital vecina en la semana entrante, de donde seguirá á Córdoba, el señor Julio Silva y Cortés.

—Parte hoy para la estancia de Veracierto, nuestro director, doctor Juan Andrés Ramírez.

Regresará el martes próximo.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas:

Enrique Van Ploe y señora, Nicolás Oliva, Martín Ferreira, Carlos Rusene, Guillermo Dey, Eduardo Houles, Guillermo Adams, Jaime Douglos, Ignacio Rodríguez y señora, Ernesto Miller, Diógenes Ferran, Martín Baraibar, Emilio Salsamendi, Angel Jofre, Miguel Ramos, Cristóbal Blanco, Alfredo Wagner y señora, Eugenio Dupont, Francisco Díaz, Miguel Sena, Guillermo Bayá, Juan M. Villar y señora, Emilio Fontela, Jorge Guillot, Rafael González, Jorge Gilbert, José Contreras.

ENFERMOS—

Dentro de la gravedad en que se encuentra la señora Urbana Garay de Arteaga, su estado de salud presentaba anoche una pequeña mejoría.

—Se encuentra enfermo el señor Alfredo Azorín Gómez.

—Muy mejorada de sus dolencias, la señora Matilde Artagaveytia de Arocena.

—Muy mejorada de sus dolencias, se encuentra en Buenos Aires la señorita Dora Calo Berro.

EN EL PARLANTE —

A pesar del mal tiempo se vió muy concurrida anoche esta sala, por un selecto y numeroso público. Llamó mucho la atención del público el notable drama Gaumont en 3 partes "La Duquesa de Aiglemont" y el Episodio Guerrero marca Vitagraph en 2 partes "El Pequeño Trompeta". Hoy por última vez se exhibirá el drama artístico film en 7 partes "En el camino de la vida", como también la hermosa cinta "El vámpiro".

No es de dudar que con un programa tan selecto y variado, el público concurra numeroso á la función de moda de esta noche.

NECROLOGICAS—

Ayer de mañana fueron inhumados los restos del conocido farmacéutico homeopático don José A. Fontela, persona vinculada á nuestro país por más de sesenta años de residencia en él.

El señor Fontela supo granjearse siempre el afecto ajeno, pues reunía armónicamente en su carácter la blandura de la bondad y la firmeza de una constante rectitud. Su actividad no tuvo nunca límites definidos, habiéndose destacado indistintamente como propagandista, folletista y narrador sin por eso dejar de cimentar una seria reputación de profesor en los tiempos iniciales de nuestra enseñanza pública, y más tarde de farmacéutico, profesión esta última en que lo ha sorprendido la muerte.

La doctrina Hanemaniana tuvo en él uno de sus más brillantes y preparados propagandistas, debiéndose á su incansable laboriosidad y á su vasto conocimiento de esa rama de la medicina, en gran parte, la considerable divulgación que ha adquirido dentro del país.

Su sepelio, efectuado ayer, como dejamos dicho, dió lugar á una sentida demostración de duelo, testimonio elocuente de las simpatías conquistadas por sus virtudes de hombre probo y altruista durante su larga residencia en esta patria á la que dedicó siempre las energías de sus años más lozanos.

—Dejó de existir ayer de mañana la señora María Etcheverry de Vignau, persona que contaba en vida con numerosas simpatías debido á las especiales cualidades que la adornaban.

Su sepelio tendrá lugar hoy á las 10 de la mañana y este acto será una sencilla y evidente demostración de duelo.

## Desde Villa Artigas

### La carne y los comestibles

SU ENCARECIMIENTO

Artigas, Agosto 13—La carne para el abasto se vende á razón de veinte centésimos el kilo.

Los demás artículos de consumo han experimentado un aumento de un treinta por ciento. Estas circunstancias han acrecentado el malestar que empezó á sentirse en el seno de la población, al iniciarse el actual conflicto europeo.—Corresponsal.





# LOTERIA DE AYER

## 15880 con pesos 20.000

Con $ 2.000: 13.089
Con $ 1.000: 11.521 9134
Con $ 500: 20.114 19.551 17.246 5273
Con $ 200: 13.808 15.555 17.842 3909 5175 9486 5496 14.102
Con $ 100: 15.665 10.694 10.532 8418 19.261 18.527 19.115 20.499 2147 2051 12.950 2063 9644

1—613 939 559 325 622 355 232
354 924 926 567 842 017 153
199 982 854 735 554 643 754
660 432 583 857 620 251 900
171 274 678 596 091 109 217
670 000 619 505 665 765 843
906 636 358 616 608 972 930
041 168 891 580 997 315 903
214 233 894 101 288 331 756
980 118 239 525 832 570 531
131 116 456 396 883
2—076 912 846 731 709 131 190
500 248 632 123 144 168 188
209 346 770 386 541 074 239
773 455 273 664 560 291 494
578 660 483 180 853 597 391
445 960 729 634 298 010 765
707 621 649 746 792 517 419
623 658 708 172 206 852 616
735 683 444 530 911 435 462
022 079 855 689 402 103 523
212 774 078 051
3—999 501 492 286 258 782 280
712 441 289 099 059 527 405
092 154 242 705 203 270 335
035 345 443 030 620 731 756
826 379 621 038 767 579 165
416 630 195 821 083 568 012
824 724 246 397 350 172 623
493 835 223 159 429 804 311
893 234 235 567 180 215 359
671 752 294 693 949 604 000
873 337 421 095 085
4—622 753 778 100 205 710 351
658 960 621 578 634 797 236
740 980 312 264 942 066 865
773 831 905 270 092 121 211
289 635 194 712 756 368 542
792 201 729 001 326 839 356
392 103 667 380 522 017 902
029 687 993 328 308 949 751
168 288 777 528 484 307 009
981 698
5—710 470 085 149 864 861 046
698 187 613 096 380 106 493
320 600 204 476 170 642 126
521 214 313 073 073 990 086
933 067 091 725 291 659 376
920 069 268 806 596 549 554
736 015 637 763 985 846 112
351 616 244 880 417 541 927
751 906 604 271 731 559 009
200 016 874 711 064 497 161
963 018 035 039 153 737 590
809 647 922 249 199 514 694
301 065
6—618 207 909 217 213 861 585
205 943 224 067 929 181 472
990 769 803 326 883 790 239
513 260 028 762 483 048 502
245 442 854 065 978 508 573
976 850 243 482 208 888 755
503 684 149 481 164 463 228
655 054 175 666 841 386 685
833 973 262 459 462 953 381
111 542 504 842 554 673 681
012 185 056
7—468 017 202 055 931 615 267
058 370 417 046 213 244 112
290 760 772 198 104 027 295
566 120 404 672 274 085 544
808 194 475 942 947 516 250
104 637 970 444 127 280 078
254 361 775 687 235 268 426
824 242 524 513 091 473 785
088 273 165 201 275 321 50[illegible]
969 959 536 392 658 066 021
592 702 015 293 875 403 764
8—205 311 081 148 547 046 642
861 024 315 929 520 965 409
654 863 221 575 472 588 609
989 560 785 878 558 579 901
032 849 132 223 930 498 446
439 811 549 459 417 452 331
720 273 701 754 100 821 074
222 155 585 301 491 503 179
353 416 804 024 247 104 796
268 216 029 130 456
9—395 340 576 380 991 069 506
314 338 542 354 215 284 427
896 137 456 958 615 575 961
933 042 206 507 580 150 467
732 305 529 719 146 946 317
445 421 199 944 483 801 005
098 409 655 803 235 505 532
976 324 930 537 937 147 512
330 684 148 610 068 136
10—630 256 304 376 637 719 68[illegible]
454 352 546 926 544 747 34[illegible]
078 856 811 147 483 189 94[illegible]
274 324 835 710 186 063 0[illegible]
078 807 082 883 623 170 42[illegible]
8030 120 023 111 952 307 65[illegible]
258 184 084 714 390 2005 07[illegible]
570 173 104 420 980 420 1[illegible]

446 222 551 276 915 029 495
433 195 5-9 156 113
11—287 468 882 775 506 589 810
066 458 633 053 658 473 696 003
541 566 985 581 765 577 609 398
068 118 114 364 544 844 085 774
215 168 784 915 699 648 179 262
079 015 589 815 074 661 188 664
[illegible]21 678 700 400 510 421 165 979
543 599 162 966 245 668 976 958
050 375 611 715 059 017 028 444
465 55[illegible]
12—171 108 131 536 264 121 514
388 221 732 675 552 107 589
293 832 806 056 600 001 871
052 110 262 082 819 948 343
715 113 507 089 692 339 354
636 336 619 374 654 929 834
982 223 369 613 854 810 659
634 761 440 200 171 080 378
256 284 638 720 271 789 592
671 176 909 586 458 432 158
190 593 665 546 024 704 263
13—606 206 739 576 703 675 447
697 792 165 359 430 973 644
199 844 511 514 495 931 885
911 153 375 201 448 378 856
692 509 747 855 326 605 177
797 307 515 966 043 216 276
713 140 577 646 279 293 015
04[illegible] 726 341 642 406 960 849
14[illegible] 569 967 762 584 100 781
26[illegible] 054 676 835 143 001 396
2[illegible] 717
14—88[illegible] 320 308 963 214 591 465
35[illegible] 229 994 043 105 481 860
92[illegible] 600 312 037 637 724 382
94[illegible] 117 013 299 182 761 153
09[illegible] 421 084 479 273 330 957
06[illegible] 155 599 574 365 929 230
21[illegible] 006 936 372 698 680 895
94[illegible] 626 682 187 524 920 137
29[illegible] 190 417 777 628 738 197
3[illegible] 619 396 648 201 097 955
0[illegible] 604 031 764 980 114 767
2[illegible] 789
15—8[illegible]9 978 175 041 834 039 531
[illegible]2 883 369 528 295 570 825
[illegible] 014 890 205 556 241 204
[illegible] 534 327 911 245 155 105
[illegible]7 201 174 342 363 293 075
[illegible]3 699 151 633 320 901 261
[illegible]9 613 455 306 169 405 360
[illegible]9 213 959 207 054 194 140
[illegible]1 117 336 868 441 056 565
[illegible]5 013 417 121 396 311 184
[illegible] 167 851
16—[illegible]4 916 630 144 329 547 249
[illegible]4 886 432 072 902 906 227
[illegible]59 746 444 785 867 699 897
[illegible]19 864 357 469 255 705 505
[illegible]65 793 433 017 033 150 388
[illegible]01 317 724 475 652 373 224
[illegible]75 971 151 587 097 326 759
751 933 555 696 539 930 295
498 214 346 145 418 238 839
606 641 987 170 282 596 960
352 607 231 304 336 604 174
163 160 872 985 908 255 663
041
17—593 507 578 244 756 316 593
481 576 328 695 815 733 476
378 086 198 491 691 947 975
983 385 367 781 685 418 070
565 205 431 886 340 409 722
152 489 204 670 369 574 579
306 743 016 794 951 622 737
669 342 005 118 021 724 060
294 576 913 354 030 469 377
612 989 904 311 814 519 039
18—292 761 358 334 843 346 979
758 923 996 350 385 101 990
364 039 945 158 622 150 748
764 500 911 880 204 307 772
033 651 198 254 269 087 256
572 715 174 832 907 301 701
258 048 644 069 523 479 304
987 413 145 802 628 251 012
089 017 714 944 173 047 074
234 773 354 055 293 171 349
130 754 520 355 084 389 384
678 440 208 860 981 632 316
472 382 170 002 547 608 278
19—232 029 245 194 391 951 233
905 102 610 587 137 933 000
447 433 888 861 520 799 040
075 720 792 805 779 518 695
771 280 237 382 547 895 395
042 869 962 094 467 169 450
787 417 400 149 940 689 627
241 446 370 555 235 806 502
118 242 119 480 567 088 490
500 192 959 101 139 743 641
825 034 004 224 311 543 589
20—189 713 072 160 736 138 594
864 730 315 827 226 810 580
064 123 165 775 413 455 525
784 511 863 080 232 947 903
922 714 124 087 642 587 513
584 354 955 237 881 523 730
080 360 520 559 402 471 555
781 094 818 491 055 822 178
552 578 682 606 854 839 050
603 943 950 147 395 731 079
888 530 185 325 565 601





EL SIGLO
Montevideo, Agosto 14 de 1914

# IMPRESIONES DE ACTUALIDAD

Nuestro apreciable colega «Diario del Plata», publicó ayer un artículo sobre la situación bancaria, que choca con el tono general de la prensa en la apreciación de aquélla, lo mismo que con el ambiente de la plaza que, contra lo que se temía, es de tranquilidad y de confianza. «Cosas alarmantes, una atropellada al redescuento, efectos palpables de la inconversión», tales son los títulos que ostenta esa pieza del colega, cuyo propósito es señalar como un fenómeno gravísimo el hecho de que ciertos Bancos hayan utilizado el redescuento, previsto por la ley de inconversión, que destinó al efecto cuatro millones de pesos.

Empieza «Diario del Plata», por decir lo siguiente:

«El retiro de billetes á cambio de igual cantidad en oro, nada tiene de particular. Pero lo que sin duda hará cavilar al público, es ese extraordinario apresuramiento de los Bancos aludidos para redescontar sus carteras.

Se dirá que debían prepararse para afrontar el posible retiro de depósitos exigibles, pero lo más lógico hubiera sido, con arreglo á la nueva ley, llevar al Banco de la República á sus encajes metálicos. Además la actitud tranquila del público demostró ayer temprano, que nadie retiraría depósitos,—como así sucedió.»

No vemos en todo lo que el colega señala como extraordinario y alarmante nada que no haya sido previsto en los días que precedieron á la reapertura de las operaciones bancarias. Haciendo un fácil juego de palabras podemos afirmar que el redescuento estaba descontado y redescontado de antemano. Si el legislador votó cuatro millones con ese objeto, fué por entender que el redescuento era una exigencia ineludible de las circunstancias, y bueno es hacer notar que, en general, se consideró que dicha cantidad podía ser insuficiente.

Continúa el colega:

«Es inexplicable, pues, un redescuento tan enorme,—más de la mitad de lo que la ley ha destinado con ese objeto!—el primer día hábil. Se diría que hasta el tiempo material debió faltar para la realización de tantas operaciones, cuando, todas ellas exigían el previo examen de los documentos ofrecidos.

No hemos de creer que el redescuento se hiciera con prescindencia de ese trámite y menos que lo hayan convenido durante los días en que los Bancos estuvieron cerrados. Esto último, — que no creemos, — alarmaría aún más al público que la propia noticia publicada por el órgano presidencial, pues evidenciaría una urgencia muy significativa ó expuesta, al menos, á interpretaciones desfavorables.»

Entendemos que el redescuento efectuado apenas llegó á la mitad de la suma votada al efecto; y en cuanto á que se haya llegado á tal cifra el primer día hábil, nada tiene de particular, porque precisamente ese día debían estar los Bancos en situación de afrontar las posibles consecuencias de un pánico que felizmente no se produjo.

En cuanto á la forma de hacer el redescuento, puede tener por seguro el colega, que el Banco de la República no ha omitido el examen de los documentos ofrecidos. No faltan quejas respecto de su meticulosidad en esa tarea! El examen se ha hecho, y si á pesar de esto, en el primer día hábil alcanzó el redescuento la suma expresada, fué, precisamente, porque se había preparado todo en los días que precedieron á la reapertura.

Es éste un nuevo motivo de alarma para el colega. ¿Por qué? Porque revelaría una urgencia muy significativa. Esa urgencia también estaba «descontada y redescontada». La ley de inconversión con todas sus cláusulas principales y accesorias, no se dictó, ciertamente por ser innecesaria, sino por ser de absoluta y urgente necesidad. Caben salvedades al respecto, y nosotros hemos dejado constancia pública de las que se nos ocurrían; pero no cabe duda de que sus autores tenían esa convicción. Podemos agregar que tanto en la Comisión de Hacienda de la Cámara como en la Comisión General de la misma, se habló de la conveniencia de que mediaran unos días entre la sanción de la ley y la reapertura de los Bancos para ir preparando el canje de oro por papel y las operaciones de redescuento; y esos días fueron aprovechados por el Directorio del Banco de la República, que celebró hasta tres sesiones diarias con tal objeto.

Prosigue el ilustrado colega:

«Entretanto los efectos de la ley de incorversión se van acentuando. El precio de los artículos sube en general, y esa suba oscila entre 30 y 60 o|o. Hasta la fábrica nacional de azúcar, que goza de privilegios y regalías, ha aumentado sus precios! Ayer el Banco de Cobranzas rechazaba la emisión menor, en el pago de alquileres. Vendedores ambulantes rechazan, también, el billete menor.»

La suba de los artículos de consumo en la proporción denunciada por el colega, no responde á la inconversión, sino á causas de otra índole, ya señaladas en nuestra hoja. Si el colega lo duda, ofrezca oro por alguno de esos artículos y verá como no le rebajan el 30 ó 40 o|o de recargo.

Que el Banco de Cobranzas rechace la emisión menor en pago de alquileres, es perfectamente explicable, como que no se han modificado las reglas pertinentes á la admisión de tal moneda en los pagos. No hay, pues, en ello novedad de ningún género, y si la hubiera nada tendría que ver con ella la ley de inconversión desde que, lo repetimos, no ha introducido á ese respecto la menor innovación.

En resumen, juzgamos infundadas ó por lo menos muy excesivas, las alarmas de «Diario del Plata».

Los efectos inmediatos de la ley de inconversión, como lo prevelamos, no son malos sino buenos. El pánico que se temía no se ha producido. El movimiento en los Bancos ha sido casi normal. El redescuento no ha absorbido más de la mitad de los cuatro millones que se consideraban insuficientes para ello. No se percibe en el público resistencia á rechazar el papel moneda ni éste ha sufrido depreciación importante. Por lo tanto, nos confirmamos en el juicio que emitíamos sobre dicha ley el día en que fué sancionada, considerándola benéfica en sus efectos inmediatos, aunque peligrosa, desgraciadamente, con sus proyecciones futuras.

## Las ventas en Tablada

UNA NOTICIA GRAVE

EL FRIGORIFICO URUGUAYO

Ayer se ha producido un hecho que viene á cambiar completamente la faz de los negocios de ganado en pie.

Como se sabe, las ventas de ganado en la semana anterior marcaron precios extraordinarios, siendo el principal factor de las compras el Frigorífico Uruguayo.

Ayer ese importante establecimiento pasó á los consignatarios de ganados la siguiente circular:

Montevideo, 13 de Agosto de 1913.
Muy señores nuestros:
Comunicamos á Uds. para su gobierno que hemos resuelto suspender momentaneamente las compras de ganado.
Saludamos á Ud. atentamente.
Por la Frigorífica Uruguaya
Juan E. Sloan, Gerente interino.

Esta resolución priva á la plaza de un comprador importantísimo, lo que ha obligado á muchos consignatarios á dirigirse á sus clientes advirtiéndoles de ese hecho, y pidiéndoles que si pueden suspendan los envíos de hacienda que tenían anunciados para la semana próxima.

Tendremos pues una semana de escasa entrada y de posibles dificultades en el mercado, debida exclusivamente á la circunstancia que dejamos mencionada.

## Del señor Belmunt Golorons

Este caballero nos remite la carta que publicamos á continuación.

Manteniendo á pesar de la misma, lo dicho sobre la elevación general de precios y sobre la necesidad de la intervención enérgica de los poderes públicos para combatirla, queremos dejar constancia de que no hemos imputado al señor Belmunt Golorons el deseo de buscar en la supresión de derechos de Aduanas el redondeamiento de un pingüe negocio, sinó que hemos manifestado que tal sería el único resultado de tal medida, puesto que la carestía actual versa sobre artículos introducidos antes de la guerra y pagados, por lo mismo, á precios normales.

Hé aquí la carta del señor Belmunt Golorons:

Montevideo, Agosto 13 de 1914.—Señor director del diario EL SIGLO, don Juan Andrés Ramírez.—Presente.—Muy señor mío: En el diario de su digna dirección, de esta fecha, se publica un artículo de fondo denominado la Piratería en Acción, en el cual se hacen comentarios apasionados sobre la actuación del comercio mayorista y minorista en el ramo de comestibles, en los actuales momentos de intensa crisis general.

Aunque no es el momento de discernir responsabilidades sobre á quien pertenece cargar con la culpa de la suba experimentada, que no llega á las proporciones abultadas que se le dan, por los artículos de primera necesidad, ya que diversas causas la han provocado, habiendo pagado todos, comercio mayorista, minorista y el público, tributo a la indecisión propia de las circunstancias, normalizada en parte la situación financiera de la plaza por las disposiciones adoptadas por el gobierno, no es exacto que los artículos continúen subiendo como se menciona, sino que, por el contrario, se ha operado reducción en los valores de venta establecidos últimamente.

Dejando aclarado este cargo infundado en cuanto á nuevos aumentos producidos, creo necesario deber hacer presente, las ventajas que reportaría la reunión celebrada en el Centro de Almaceneros Minoristas, única fórmula capaz de solucionar rápidamente y con éxito, el estado actual de cosas.

Fundaré los motivos que me indujeron á presentar la moción.

1.o El reducido stock disponible, que facilita la valorización y que, contrariamente á lo manifestado, según mi opinión, no alcanza á llenar las necesidades de la plaza en un mes.

2.o La imposibilidad en que nos hallamos los importadores, de recibir los envíos en viaje, por venir en vapores de bandera alemana y austriaca.

3.o El tener que recurrir á efectuar compras á otros mercados distintos de los habituales, cuyo costo resulta á un precio mayor del de venta actual, en plaza.

Estos y no otros motivos, fueron los que me sugirieron formulara la proposición sobre la anulación de los derechos de Aduana y en ningún caso, bajo ningún concepto, pretender "redondear ningún negocio", desde que, la casa de la cual formo parte, no cuenta con azúcar ú otro artículo de fuerte consumo en Aduana, para poder utilizar estas facilidades.

Al efecto, para que no se crea que son palabras solamente, pongo á disposición del señor director, el libro de Existencias de mercaderías en Aduana, para confirmar plenamente esta declaración.

Agradeciendo al señor director la publicación de la presente, para desvirtuar equivocadas apreciaciones, lo saluda atentamente S. S. S.—Carlos Belmunt Golorons (hijo).

## IMPORTANTE DECLARACION

### DEL GOBIERNO INGLES

Protección de comercio internacional

De la Legación de Inglaterra se nos envía la siguiente comunicación, cuya importancia y trascendencia no escapará á la penetración del lector:

Londres, Agosto 12 de 1914.

A petición del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Almirantazgo ha tomado muy en cuenta la conducta del Uruguay, tanto en lo que concierne a sus disposiciones navales, como en lo que se refiere a la protección y sostenimiento del comercio anglo-uruguayo. Confía absolutamente en su acierto para ello. Aunque el gobierno alemán trata y tratará de destruir las líneas de navegación y detener el abundante comercio, su poder para infligirle perjuicios disminuye a cada día que pasa. El Almirantazgo despachó y movilizó ya un gran número de cruceros en los puertos de escala de las rutas marítimas, triplicando casi, de este modo, las fuerzas que ya tenía en ellas. Prueba de esto es que en el Atlántico hay ya 24 cruceros ingleses y algunos franceses buscando a los 5 alemanes cuya presencia en el Océano se conoce. La caza de los barcos enemigos será incesante, y aunque transcurra algún tiempo antes de su apresamiento, serán aprehendidos lo bastante pronto para que no puedan hacer daño alguno. Un gran número de buques mercantes rápidos equipados y armados en los arsenales ingleses del Estado, fueron comisionados por el Almirantazgo para que patrullen por las líneas y las pongan a salvo de las persecuciones de los scouts alemanes. Queda hecha toda clase de esfuerzos para proteger al comercio de todos los mares. Apesar de las dificultades surgidas al comenzar la campaña, todos los buques ingleses llegaron con regularidad a su destino. El Almirantazgo inglés fiscaliza diariamente las vías comerciales, muy especialmente las rutas del Atlántico, hasta conseguir imperar en ellas. Los comerciantes de todos los países que tengan relaciones por sus negocios con la Gran Bretaña, pueden seguir enviando sus cargamentos por mar en barcos ingleses o neutrales que seguirán navegando con las mismas seguridades, casi, que en tiempo de paz.

Solamente en el Mar del Norte, donde los alemanes sembraron minas, y donde se están desarrollando las más significadas operaciones navales, es donde el Almirantazgo no puede garantir la navegación.

Legación Británica en Montevideo.

# UN HÉROE

### La verídica historia del general Pau y su hermana

Hay historias que al relatarse parecen leyendas.

Cuando hace ya algún tiempo el pueblo de Nancy saludaba por última vez al hijo del país que mandaba el cuerpo del ejército de la frontera, dando su despedida al general, éste debió sentirse profundamente emocionado al recordar que cuando niño había jugado en esa misma plaza Stanislas, hoy resplandeciente de luces, resonante con el ruido de las músicas de los regimientos, multiplicadas las antorchas para "la marche aux flambeaux", esta plaza de donde partían mil gritos aclamadores de "Viva el general Pau", la cual ahora su hermana veía invadida por la caballería alemana, escribiendo en su diario:

"Domingo, 14 de Agosto 1870.—Nuestra encantadora plaza Stanislas se ve convertida en una caballeriza. Coraceros blancos y húsares de la muerte circulan por todos lados. Estos últimos son los reclutas de la Silesia, poloneses católicos, tímidos, tan desconsolados de venir á nuestro suelo como nosotros de recibirlos".

El hijo del país partió un día para la frontera con la charretera de subteniente, y su hermana, María Edmée, y su madre, Mme. Pau, rezaban por el soldado mientras que él peleaba. Familia de militares loreneses, el padre, oficial, había muerto á consecuencias de los trabajos y fatigas sufridas en el sitio de Roma. La hermana, artista, dibujaba muy bien; era discípula de León Cogniet, aceptando Hetzel sus magníficos trabajos para "Le Magasin d'Education"; gran entusiasta de Juana de Arco, hacía amenudo á Domremy piadosas y patrióticas peregrinaciones. Cuidaba de su hermano, más joven que ella, con apasionada solicitud.

No he olvidado que una encantadora mujer, asidua lectora, Mme. Parisot, en su casa de Nancy me dió el gusto de hacerme conocer, con las virtudes de María Edmée, muerta ya, la bondad de Mme. Pau, sobreviviente á su hija, y no pensando más que en su hijo Gérald, entónces capitán. Gérald Paul, que cae sobre el campo de batalla de Woerth con una bala en la cadera y la muñeca derecha destrozada por un proyectil, fué recojido al día siguiente de la batalla por una pobre mujer, esposa de un minero.

La hermana acude, apesar de los peligros, encontrando á su hermano herido en la casita de la alsaciana. Ella obtuvo el permiso del enemigo de conducirlo á Nancy. M. de Bismark fué clemente. Qué podía temerse de ese mutilado?

—Hacedle firmar un compromiso.

—Un compromiso? El compromiso de no servir más contra el enemigo durante toda la campaña. El teniente Pau rehusó.

—Bah! dejadlo ir! No sirve más que para la ambulancia!

Pero en Nancy, en cuanto el teniente Pau vió su herida casi cicatrizada, en el mes de Octubre, quiso partir de nuevo á reunirse con su regimiento, volver á ocupar su puesto en el ejército, defender á la Francia invadida.

—Qué piensas? Cojeas todavía. Y tu brazo amputado?—díjole su hermana.

Qué importaba esto al joven oficial! Era en Besançon que debía encontrarse con sus compañeros de armas. Partió para Besançon, apesar de los ruegos de su hermana que quería acompañarlo y hacer con él la campaña. No solamente tenía ella un culto por la heroína de Domremy; quería imitarla, aunque más no sea que cuidando á los heridos.

Y mientras que Gérald—más tarde el capitán Gérald—combate en el ejército de Metz, ella organiza en Nancy la compañía de Juana de Arco, asociación de obreras que cosen ropas para los prisioneros ó hacen vendas para los heridos que pasan.

Los trenes, con los vagones ensangrentados, pasaban, numerosos, en la estación lorenesa. Mlle. Pau recorría los compartimentos, preguntando los nombres á los soldados, dándoles un pedazo de papel para hacer llegar á sus familias ansiosas, unas líneas trazadas á toda prisa.

Tuvo aún más valor la admirable María Edmée, llena de sacrificios.

Esta niña de veinte años iba hasta las ambulancias, y con su lápiz seguro y encantador (se tomarían sus dibujos por los de Tony Johannot) hacía los retratos de los moribundos, último recuerdo que enviaba á las familias distantes.

Un día llevaron á la sala de disección un saboyano, Juan Contat, guerrillero de diez y nueve años, que había con sus bravos compañeros hecho volar el puente de Fontenoy, expedición de un atrevimiento asombroso, llevada á cabo con una temeridad única, en medio de las filas prusianas.

El desgraciado había sido triturado antes de morir. El cadáver estaba como hachado. María Edmée consiguió verlo, se arrodilló delante de él, dibujó la juvenil cabeza del mártir, rogó y cortó una mecha de cabello sobre la helada frente de Jean Contat. Para su madre!

Es así esta familia Pau. María Edmée, como había encontrado á Gerald al día siguiente de Richshoffen, quiso volver á encontrar á su hermano después de la dolorosa retirada del ejército del Este.

Pero el capitán no había querido refugiarse en Suiza con el ejército de Bowbaki.

Con un pelotón de heróicos soldados, había con arrojo, por el bosque y entre la nieve, atravesado el ejército enemigo, llegando á Lyon. Sabiendo esto, María Edmée, llegó á Nancy,—pero para morir. Morir rendida de abnegación y de cansancio, morir en medio de esos soldados alemanes á quién detestaba, á pesar de todo la exquisita joven que en su diario escribía:

"El jardín está invadido como el día anterior. Por la pared del jardín vecino, veo dos soldados de Baviera que escriben. Lloran los pobres muchachos. La familia, la patria, están ahí delante de ellos, entre sus lágrimas y esa carta, que llegará quizá cuando estén muertos. Oh! malditos seáis, los que separan los hijos de sus madres, y á los hombres de su país!"

Todo Nancy siguió el convoy de María Edmée. Los soldados alemanes se admiraban de esta larga hilera de amputados, de heridos, sangrando todavía, siguiendo, apoyados en sus muletas, el entierro que también era escoltado por los niños y pobres, los niños de los cuales María Edmée se había constituído en su institutriz, y sus pobres de los cuales era la hermana de caridad.

Lo digo, hay en eso como una especie de tierna leyenda. Y es histórica, nuestra historia, la historia del ayer. El "diario" de María Edmée, debía de inspirar á otra joven, digna de comprender el corazón de esta francesa, sin sentimiento deliciosamente conmovedor. Al leer las páginas dejadas por María Edmée, al enternecerse por su muerte, ella se enamoraba del héroe vivo, y pronto harán veintinueve años, que en Versalles, Gerald Pau, se casaba con la novia que su hermana le destinaba desde la tumba. Ya he hablado de esta conmovedora novela, otra vez, así que no deseo volver á hablar de ella. El soldado de gran corazón, elegante y distinguido que tiene el honor de saludar hace cuatro años en la estación de Toul, no me lo perdonaría.

Pero creo que me será bien permitido de evocar el pasado á la hora en que el nombre del herido de Woerth se ha hecho célebre.

Y nada me ha emocionado más que el relato, claro y puro como el agua del arroyo que separa la Lorena de la Champagne, de María Edmée, esta María Edmée, de la cual decían los de Nancy á los oficiales alemanes que estaban asombrados de ver tanta gente detrás del entierro, y preguntaban si era el entierro de una gran señora.

—No, es el entierro de una hermanita de Juana de Arco!

Jules Claretie.

## Ateneo de Montevideo

### La conferencia de esta noche

La Junta Directiva del Ateneo de Montevideo invita á sus asociados á concurrir á la sala de actos públicos de esta institución, hoy, viernes 14, á las 9 p. m. para escuchar la autorizada palabra del internacionalista peruano doctor Manuel M. Masonas, quien disertará sobre temas de Derecho Internacional Público.—Julio Bastos, presidente; José P. Varela, Luciano M. Potenze, Alfredo Furriol, José Irureta Goyena, Pedro Martí, José Lepetto, Teófilo D. Piñeyro; Carlos M. Prando, secretario.

## DIA DEL ARBOL

### La conferencia del ingeniero Ramos Montero

EXITO COMPLETO

En el local del Instituto Normal de Señoritas, dió anoche su anunciada conferencia sobre "Arboricultura", el ingeniero agrónomo señor Alfredo Ramos Montero, Inspector General de Ganadería y Agricultura y miembro de la Comisión de Montevideo "Día del Arbol".

A pesar de lo huraño del tiempo, el salón en que se efectuaba el acto rebosaba de concurrencia, á tal punto que no pocas personas que llegaron algo retardadas, hubieron de retirarse por no hallar sitio.

Y, en verdad, que la conferencia merecía este interés, no solo por el tema á desarrollarse, sinó, más que todo, por las condiciones de ilustración y de preparación del señor Ramos Montero. Este no defraudó la espectativa. Todo lo contrario. Su disertación, despojada de toda aridez técnica, de toda sequedad científica, fué lo que actualmente son y deben ser las conferencias de índole didáctica destinadas á públicos heterogéneos: conversaciones sencillas, amenas, sin pretensiones pedantescas sin rebuscamientos literarios.

Y el señor Ramos Montero, con palabra fácil, clara, serena, supo entretener durante casi dos horas al auditorio, sin que éste viera decaer el interés que en él despertaban las palabras del conferenciante. Trató éste de la forma en que deben hacerse las plantaciones de los árboles, de cómo, donde y cuando deben ser plantados. Pasó luego á estudiar los árboles frutales que mejor se adaptan á nuestro clima y la manera de lograr de ellos mejores cosechas de frutas. También se ocupó de los árboles florestales y del error que generalmente se comete entre nosotros al plantarlos en tierras ricas, cuando pueden perfectamente crecer en terrenos arenosos ó pedregosos.

Y lo que el conferenciante dijo, tuvo con complemento una larga serie de muy interesantes proyecciones luminosas, todas ellas muy bien escogidas y muy nítidas.

**Sesión de la Comisión Departamental**

Se reune esta tarde, de 5 á 7, la Comisión Departamental "Día del Arbol", á fin de adoptar las últimas resoluciones relativas á las ceremonias de las plantaciones de árboles que realizarán mañana todas las escuelas públicas de la capital, que son unas cien.

**En la Escuela de 1.er grado núm. 13**

Se realizó anteayer en el Biógrafo Victoria, el beneficio dedicado a la Fiesta del Arbol de la Escuela de primer grado número 13 que dirige la señorita Lyvia María Loffredo. En la segunda sección el profesor Andrés Pariente leyó un hermoso trabajo sobre el árbol y los fines que se persiguen con la realización de las fiestas consagradas á su fomento. Mereció los más calurosos aplausos del enorme público que llenaba la sala donde se verificó la fiesta.

También fueron muy ovacionadas las inteligentes niñas Desideria Sbárbaro, Ofelia Rosasco, René Giribaldo, María Elena Puignau y María Pesce, que gentilmente prestaron su concurso, ejecutando con gran maestría diversas piezas en el piano y violín.

**Escuela práctica de 1.er grado número 14**

La Sub Comisión «Fiesta del Arbol» que patrocina los festejos á realizarse el 15 del corriente en la Escuela de Práctica de 1er. Grado N.o 4 tiene el honor de invitar á los vecinos y demás personas que simpatizen con el acto para que se sirvan prestigiar con su presencia dicho festival.

Se desarrollará el siguiente programa: A las 14 horas los alumnos cantarán el Himno Nacional en la calle Maldonado frente al edificio de la Escuela.

Al son de una entusiasta marcha penetrarán en su recinto donde se continuará en la siguiente forma:

1.o Palabras alusión al acto, 2.o Plantación. Boston Strauss, 3.o Himno al Arbol (canto), 4.o Wals. Las Rosas, Strauss, 5.o Poesía, «El Arbol», 6.o Tango, Moulin Rouge, 7.o Poesía, La margarita, 8.o Serenata, Molinos de viento, 9.o Mi bandera (canto), 10.o Palabras de agradecimiento á la Comisión, 11.o Marcha militar y desfile.

La Banda que dirige el competente Profesor Francisco Airaldi acompañará á los alumnos en sus cantos y tendrá á su cargo otros números del programa.

Los alumnos serán obsequiados con banderitas, frutas y bombones.

**La escuela de 2.o grado núm. 39**

Numerosa concurrencia asistió al Cine Apolo donde se efectuaba el beneficio organizado por la escuela de 2.o grado núm. 39 para arbitrar recursos para la celebración del Día del Arbol.

El ilustre poeta doctor Juan Zorrilla de San Martín, accediendo gentilmente á un pedido de la subcomisión, dió una conferencia sobre el árbol, siendo sumamente ovacionado por la concurrencia.

Asistían entre otras las siguientes familias: Zorrilla de San Martín, Ponce, Villegas, Suárez, Dufort y Alvarez, Mousqués, Bayley Muñoz, Zorrilla de San Martín de Montero Bustamante, González Villegas, Acevedo, García Lagos, Muñoz Anaya, Illa, Valdez García, Pereira Mousqués, Saenz de Zumarán, etc.

## Atentado incalificable

### Una mujer maltratada por agentes policiales

Publicamos en nuestro número de anteayer la versión, que la policía suministró á la prensa, sobre un incidente provocado, según esa versión, por una mujer, que, en estado de ebriedad, había agredido á un sargento de la 5.a sección.

Como posteriormente llegaran hasta nosotros versiones que daban á lo sucedido un carácter completamente distinto, diciéndosenos que se había cometido, por parte de los policianos, un verdadero atropello, resolvimos informarnos y de las averiguaciones que entre el vecindario de las calles Cerro Largo y Médanos hicimos ayer, pudimos imponernos de que lo ocurrido está muy lejos de ser como lo pinta la policía de la 5.a sección.

Se trata, sencillamente, según los datos recogidos, de un atentado brutal contra una infeliz mujer.

Josefa Martínez, que es la persona que se trata, española, de 28 años de edad, habita desde hace algunos meses en la casa calle Médanos 1584, y en ella, lo mismo que entre el vecindario, no se le conocen malas costumbres.

El lunes, como á la una de la tarde, salió de su casa dirigiéndose á hacer algunas compras, y, al llegar á la esquina de Cerro Largo fué vista por el escribiente Condino, de la mencionada sección. Este, que creyó ver en la pobre mujer á una ebria, le dirigió algunas palabras de mofa, las que molestaron á Josefa, replicándole en la misma forma.

Esto dió lugar á que el escribiente, creyendo menoscabada su autoridad, llamara al sargento Benito López Amengueira, ordenándole llevara presa á Josefa.

Como es natural, ante aquel abuso de autoridad, Josefa, sin darse cuenta que aquel agente extremaría la obediencia á su superior arbitrario, se resistió primero y trató de huir después.

Condino y López, se lanzaron tras ella, como se lanzarían, tal vez, sobre un terrible criminal, y, cuando ya llegaba la perseguida á la puerta de su casa fué tomada á viva fuerza por el sargento, el que, sin ninguna clase de consideraciones al sexo, ni á la debilidad de la pobre mujer enferma, empezó á tironearla violentamente.

Los gritos desesperados de Josefa atrajeron á numeroso publico, oyéndose desde luego palabras de acerba censura contra el proceder brutal de los policianos.

Entre tanto, atraído por el escándalo, llegó un tercer agente, y entre los tres, á tirones, casi arrastrándola por el pavimento, con las ropas en desorden, luchando siempre por desasirse de sus aprehensores, fué conducida sin consideración alguna á la comisaría seccional, donde llegó la infeliz exhausta y casi sin conocimiento.

No hay duda que los agentes narraron el hecho á su manera, al comisario, y éste, sin preocuparse de verificar sus asertos, sin más trámite remitió á la mujer á la Jefatura, donde se le tuvo detenida hasta ayer, que se le puso en libertad, sin que hasta anoche hubiera podido reponerse de los brutales maltratos de que se le hizo víctima.

## El crucero Uruguay

### Su regreso

Ayer á las 4 p. m. entró al antepuerto el crucero "Uruguay" procedente de Buenos Aires.

Como es sabido, esta nave de nuestra escuadrilla condujo al ministro de Relaciones Exteriores doctor Baltasar Brum, algunos delegados del Parlamento y al introductor de diplomáticos señor Fermín Carlos de Yéregui á Buenos Aires para asistir al acto del sepelio del Presidente doctor Roque Saenz Peña.

El "Uruguay" salió de aquel puerto á las 5 de la mañana; pero á causa de la densa neblina se detuvo en el trayecto varias horas.

El ministro, los delegados y los militares ayudantes desembarcaron á las 4 y 30 p. m.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, doctor Murature, obsequió anteayer con un almuerzo, en el Salón Imperio del Jockey Club bonaerense, al representante del Uruguay, doctor Brum, á cuya demostración concurrieron altas personalidades del vecino país, entre ellas, las siguientes: Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Murature; Ministro de Marina, contralmirante Saenz Valiente; Ministro de Guerra, general Allaria; Intendente Municipal, doctor Joaquín S. de Anchorena; Presidente del Senado, doctor Benito Villanueva; Presidente de la Cámara de Diputados, doctor Marcos Avellaneda; vicepresidente de la misma, diputado Padilla; secretario del doctor Murature, doctor Jorge Cabral; Ministro del Uruguay, señor Daniel Muñoz, y numerosas personalidades políticas y sociales de la Argentina y el Uruguay.

De tarde, el Ministro de nuestro país, señor Muñoz, ofreció en la legación una recepción en honor del doctor Brum, concurriendo á ella, el doctor Murature, el doctor Villanueva, Intendente Anchorena, ministros de Guerra y Marina, Allaria y Saenz Valiente, etc.

El crucero partió á la 1 a. m., acompañando á los delegados hasta abordo, el doctor Murature y numerosos miembros de la alta magistratura del país.

## Las noticias de la guerra

### POR LAS LEGACIONES

EN LA DE BELGICA

Una sola novedad había anoche en la cancillería belga acreditada en el Uruguay: una sola, pero de bulto. Según ella, su gobierno le había comunicado telegráficamente que pese á las noticias de origen alemán la ciudad de Lieja, primer obstáculo hallado por los teutones en su avance sobre Francia, no solo resistía al ímpetu de los asaltos del enemigo que la sitia, sinó que por sus condiciones, su espíritu y su valor, no se entregaría.

EN LA LEGACION DE FRANCIA

Anoche, nos entrevistamos con el representante de la República francesa, Vizconde de Castillón de Saint Victor, solicitando datos sobre la guerra.

El distinguido diplomático, se manifestó ignorante de lo que ocurre ahora en Europa, en lo referente á las noticias de combates y batallas trasmitidas por el telégrafo.

—Creo, nos dijo, que de haberse producido algún gran encuentro, uno de esos hechos de armas que conmueven con su horror al mundo, cambiando á veces definitivamente la suerte de los países en lucha, tendría yo, enviado por mi gobierno, una noticia oficial al respecto. El silencio me hace suponer que aun no ha sonado la hora trágica de la gran contienda y que, tanto los ejércitos como las escuadras, se aprestan para algo que por su monstruosidad, dará la gran nota entre los sucesos que enlutarán al siglo actual.

Y hasta tanto, agregó, cualquier cosa que diga, sería solo prejuzgar.

Interrogado por nosotros el señor Ministro se expresó ignorante de la suerte cabida al crucero francés "Descartes", el que, según el cable, debería ya encontrarse en nuestras aguas. Ignora así mismo, lo que se relaciona con la partida del "Lutetia", que desde hace días, espera en el Puerto de Buenos Aires la orden de zarpar.

EN LA LEGACION DE ALEMANIA

Pocas noticias había en esta legación. Pese á ello, se nos facilitaron los siguientes informes de la guerra, aunque con la salvedad de que ellos proceden de fuente privada:

BUENOS AIRES, 13—(8.40 p. m.) — Tropas alemanas avanzan sobre el frente ocupado por las franco-belgas al Oeste de Lüttich. Las tropas alemanas combatieron á las tropas francesas entradas en Alsacia, rechazándolas con grandes pérdidas, hacia la frontera. Noticias de Londres anuncian la toma de Varsovia por los alemanes.

De Londres comunican que 40.000 alemanes están actualmente en Helsingfors, Rusia (en el golfo de Finlandia).

Rumania se ha declarado por la "Triple Entente", á imitación de lo que hicieran los servios.

EN LA LEGACION DE ITALIA

En la Legación de Italia entre nosotros, continúa la presentación de los reservistas italianos, que saldrán el sábado próximo en el trasatlántico "Duca di Génova", con destino á su patria. Noticias telegráficas llegadas á dicha Legación hacen saber que también en los consulados del reino del interior de nuestro país, el número de los reservistas que han respondido al llamado es numeroso. Muchos de ellos de las clases 1889 y 1890 hicieron las campañas de Libia y ostentan medallas al valor militar. Noticias trasmitidas de la Legación de Italia en Buenos Aires hacen saber que los reservistas que se han presentado para repatriarse alcanzan ya á varios centenares. A la Legación de Italia en nuestro país llegan continuamente, de muchas localidades del interior, numerosos jóvenes que, sin ser de los llamados, desean volver á Italia para ofrecerse como voluntarios en la eventualidad de una guerra con Austria-Hungría.

EN LA LEGACION DE INGLATERRA

Ninguna novedad, digna de mención, recibió ayer la Legación de Inglaterra, relacionada con los hechos de armas que se suceden en el teatro de la guerra.

EN EL MINISTERIO DE RELACIONES

Hasta ahora avanzada de la noche nuestra cancillería no había recibido noticia oficial alguna, sobre lo que ocurre en estos momentos en el continente europeo.

## En la Junta

### Sesión de ayer

A la hora acostumbrada, bajo la presidencia del arquitecto Aubriot y con asistencia de los ediles señores Ramasso, Fabini, Aguirre González, Batlle Pacheco y Caviglia, sesionó la Junta tomando diferentes acuerdos, de muy distinta importancia. Empezó por hablar el señor Aubriot informando de las observaciones que fuéle posible hacer en Buenos Aires, en su reciente viaje, relacionadas con los artículos de consumo.

En seguida se trataron asuntos de pavimentación, de los cuales no nos ocupamos en suelto aparte.

Fué votada una ampliación de pesos 1.100 a la suma de dos mil ochocientos ya resuelta para transformar en Museo Municipal la quinta de Sierra. Se denegó el permiso que solicitaban los señores Ferrari y Sanguinetti para extraer escombros, pedregullo y arena de la costa Sud, en el espacio comprendido entre las calles Vázquez y Avenida La Paz.

Otra resolución fué la de no hacer lugar a un pedido de vecinos de Los Pocitos, que piden prórroga para hacer cercos y veredas, inconveniente como la prueba la Comisión Auxiliar en un informe suscripto por su presidente, don Luis P. Ponce.

El doctor Ghiglani fué designado para informar acerca de un invento hecho en el país: el aparato 'Salus', que se dice registra con precisión las velocidades de los autos, pudiéndose utilizar por lo tanto, en la comprobación de infracciones a la ordenanza del Municipio. A título de privilegio de invención, el autor reclama pesos 5.000.

El último asunto debatido fué el que promueve la compañía telefónica "La Uruguaya", por haber exigido la Junta la instalación de aparatos de "La Cooperativa" en los biógrafos, á pedido del doctor Aguirre González.

## Informaciones periodísticas

### Nueva oficina

En el deseo de ofrecer á los diarios extranjeros relacionados comercial é industrialmente con nuestro país, un servicio de correspondencia telegráfica y epistolar completo, como asimismo el facilitar á los diarios y periódicos del interior y litoral de la República informaciones telegráficas amplias, los conocidos periodistas, señores Leogardo Miguel Torterolo, de la redacción de "Diario del Plata" y Osvaldo Muñoz Maines, compañero nuestro de tareas en EL SIGLO, acaban de establecer en esta capital, en la calle Convención 1467, una Oficina de informaciones periodísticas, que llenará esa tarea por precios sumamente módicos, los cuales permitirán, tanto á los grandes como á los pequeños diarios, utilizar sus servicios informativos, ya en forma de correspondencia telegráfica ó de correspondencia epistolar.

La circunstancia de pertenecer los referidos estimados colegas á la redacción de dos importantes órganos metropolitanos (séanos perdonada la falta de modestia en lo que al nuestro respecta) coloca á la nueva Oficina de informaciones en condiciones realmente excepcionales para hacer un servicio completo, tanto por lo amplio de las trasmisiones como por la seriedad de las mismas.

Nuestros mejores augurios á los activos compañeros en la prensa.

## Otra nueva industria

### La fabricación de carbonato de cal

Hace pocos días dimos la noticia de que en breve funcionaría un gran taller mecánico para la elaboración del mármol nacional, y ahora nos es grato anunciar que se instalará también anexo á aquellos talleres una fábrica de Carbonato de Cal, de diferentes clases.

Este material (polvo de mármol) que hasta ahora se importaba del extranjero, tiene una infinidad de aplicaciones industriales y su abundancia en plaza hará renacer los estuques de paredes, que constituye uno de los revestimientos más decorativos.

Mucho debemos felicitarnos en las circunstancias actuales, de estas iniciativas que forman el trabajo manual en el país.

## La carne para el abasto

### Actitud del gremio de abastecedores

Experiencias á realizarse

Como ya lo habíamos anunciado, el gremio de abastecedores solicitó la concurrencia de las autoridades municipales á presenciar la adquisición y faena de un lote de ganado de los que comúnmente se despachan para el abasto, á fin de demostrar que los precios que cobran por la carne á los carniceros, guardan perfecta relación con los que pagan en la Tablada y los gastos que les demanda el pago de derechos, acarreo, pastoreo, ferrocarril, conducción, etc.

El Intendente Municipal señor Santiago Rivas, ha prometido invitar á la Junta y concurrir el lunes 15 á la Tablada, á presenciar el aparte y compra del ganado y el jueves 19, á los Corrales de la Barra, á presenciar la faena y demás manipulaciones, así como el peso de las carnes que dén de rendimiento los animales sacrificados.

Realizadas esas operaciones, tomado el precio de costo de cada animal, agregados los diversos gastos y deducido el precio del cuero y demás menudencias, se obtendrá como resultado el precio neto de cada kilo de carne.

Los abastecedores, por su parte, invitarán á los miembros de la prensa para que la experiencia práctica á que se someten, tenga la mayor exteriorización.

**Los precios de la carne**

Los abastecedores, según declaración escrita hecha ante las Oficinas de los Corrales de la Barra y de Maroñas, han vendido á los carniceros en el día de ayer, la carne que se consumirá hoy, á los precios que á continuación se detallan:

Puppo y C.a, Novillos á 0.16, 0.17 y 0.18; vacas, 0.17 á 0.18; terneros, 0.18 0.195.

B. A. Barrere, novillos, 0.16 á 0.18; vacas, 0.16 á 0.18; terneros, 0.17 á 0.18.

Bergalli, 0.16 á 0.18; vacas, 0.16 á 0.175; terneros, 0.19.

Poilero, novillos, 0.15, 0.16, 0.165, 0.17, 0.175; Vacas, 0.17 á 0.175; terneros, 0.15, 0.17 y 0.18.

Digiorgi, novillos, 0.16, 0.17; vacas, 0.16, 0.17.

Fournier, novillos, 0.16, 0.17, 0.18.

Viñas, novillos, 0.15, 0.16, 0.17; vacas, 0.15, 0.16, 0.17 y 0.18; terneros, 0.18 y 0.20.

Pedemonte, novillos, 0.15, 0.16 y 0.18; vacas, 0.18; terneros, 0.19.

Colombo, novillos, 0.16, 0.17, 0.175; vacas, 0.17; terneros, 0.16.

Posse, novillos, 0.16, 0.175; vacas, 0.16, 0.175.

Badano, novillos, 0.17; vacas, 0.17.

Villamajó, novillos, 0.175 y 0.185; vacas, 0.18; terneros, 0.18 y 0.19.

Luzardo, vacas, 0.17.

Mezzera, novillos, 0.165; vacas, 0.175.

Los precios anotados por la Administración de Mercados en las carnicerías visitadas, son en algunos casos tan excesivamente bajos, comparados con los publicados ayer, que la Dirección de Abasto, abrigando dudas sobre la veracidad de esas declaraciones, no obstante estar las nóminas suscritas por los respectivos carniceros, ha dispuesto se ejerza vigilancia en los referidos puestos y en caso de comprobar la falsedad de los datos, esto es, la falta de sujeción á la tarifa, aplicar la multa establecida en la Ordenanza Municipal de 24 de Noviembre de 1911.

Algunos de esos puesteros afirman vender á ps. 0.25 el lomo, á 0.16 el cuadril y en igual proporción descendente, las demás clases de la carne.

## Renta aduanera en Colonia

### La recaudación en Julio

La recaudación aduanera durante el mes de Julio último, efectuada por la Receptoría de Colonia y dependencias, ha producido, según el detalle que va más adelante, la suma de $ 24.808.17.

Comparada esa cantidad con lo recaudado en el mismo mes de 1913, que fué de $ 31.525.38, la recaudación aduanera en el mes próximo pasado da una merma de $ 6.717.21.

| | |
|---|---|
| Colonia | $ 11.075.56 |
| Riachuelo | " 3.567.[illegible] |
| Rosario | " 247.83 |
| Sauce | " 2.684.01 |
| Conchillas | " 7.233.01 |
| Conlordia | " 0.40 |
| Total | $ 24.808.17 |

# NOTAS DE FENIX

**El arco iris**

Echense ustedes á averiguar la causa de un fenómeno que probablemente no ha merecido el honor de atraer la atención pública: el arco iris, que aparecía con frecuencia hace cincuenta años, ha venido desde entónces mostrándose más y más esquivo en nuestro cielo, á extremo de que no escasean hoy los muchachos que no han tenido el gusto de conocerle.

El hecho es indudable, según las anotaciones de nuestro observatorio. Antes, apenas se producía un aguacero vulgar, se presentaba en el horizonte el arco risueño que tenía el mágico poder de llevar á los espíritus ideas bonancibles; en tanto que al presente se suceden las lluvias y las nubes se manejan de manera que su situación respecto al sol no produzca aquel signo celeste, tanto más grato para los habitantes de América, cuanto que se le atribuye al Libertador Bolivar la poética ocurrencia de haber dado los colores del iris á la bandera de Colombia.

**Contados á dedo**

No es facil acertar con el número de personas amontonadas, formando grupo ó multitud. Sin embargo, un diario de Buenos Aires ha hecho excepción, contando, así, á dedo, los seres humanos de diversas nacionalidades, edad, sexo y posición social, que concurrieron á los establecimientos bancarios de aquella capital al reabrir sus puertas: Banco de la Nación, 200; Provincial, 180; Nuevo Italiano, 130; Anglo-Sudamericano, 180; Germánico, 80; Británico, 190; Londres y Brasil, 50; Popular, 70; Alemán, 300; Londres, 100; Galicia, 75; Italia y Río de la Plata, 350; Español, 2.000.

Total, 3.900. Un grano de anís respecto á una población de 1.500.000 habitantes.

**Misión militar**

Ha partido de La Paz (Bolivia) la misión militar alemana que allí ejercía sus funciones bajo el mando inmediato del teniente coronel Friedrich Muther. La nota de despedida contiene los siguientes conceptos:

Lo que deseo yo personalmente, lo propio que mis colegas, es que conste públicamente que al retirarnos de este hospitalario país, solo tenemos aquí lo mismo que en nuestra patria, palabras de sincera gratitud para el gobierno y pueblo bolivianos, no solo por las facilidades constante y entusiastamente prestadas para cumplir nuestros deberes, sino también por el cariño y la simpatía que nos han manifestado siempre.

Igualmente deseamos, antes de abandonar esta patria á la que hemos servido con voluntad y decisión con que lo hubiésemos hecho á la nuestra propia, dejar constancia, que nos complacemos en declarar, que si nuestra labor ha sido proficua es ello debido en mucho á la indiscutible aptitud que tienen los bolivianos para ser militares y sobre todo admirables soldados.

**Amarguisima duda**

Los aficionados al toreo, que aquí forman legión, se hallan muy affligidos á consecuencia de una duda, explicable por la semejanza de nombre. Es el caso que refiriéndose á la muerte de un torero en la plaza de Cartagena, el servicio telegráfico de "La Prensa" de Buenos Aires dice que la víctima fué «Corchaito», en tanto que un despacho inserto en "La Nación", de la misma capital, nombra á «Cocherito» y añade «de Bilbao».

**Un calmante**

La Cámara de Diputados de Chile ha aprobado un proyecto que autoriza las siguientes obras: construcción de ferrocarriles por administración, hasta emplear cuatro millones de pesos; alcantarillado de Arica; el ferrocarril longitudinal; ramal de Antofagasta á Iquique. El objeto principal es dar trabajo á los desocupados.

**Anda por ahí**

Hubiera sido muy extraño que la fantasía popular no pudiera relacionar la guerra actual europea con la presencia de un cometa. Lo tenemos, y por más señas con un rabo especial, como "hecho sobre medida" para las actuales circunstancias.

El doctor Antao de Vasconcellos de Río Janeiro, da pormenores acerca de un viajero del infinito, el cometa Delevan, que aún no está absolutamente reconocido sea el mismo de Westphal, el que según los cálculos de Van Biesbroeck pasará en el perihelio el 24 de Octubre próximo.

Este cometa ofrece una circunstancia característica y especial: la cola, separada en dos partes por un espacio invisiblemente sombrío.

Por el desarrollo de la marcha vertiginosa con que se aproxima al sol viene avanzando con velocidad parabólica y en breve será visible sin instrumentos.

Cómo es circular, lo tendremos á la vista durante algunas semanas.

**Un edicto moralizador**

¿Se acuerdan ustedes de aquella disposición, de intento alterada en la práctica con exageraciones pintorescas, que prohibía andar con bultos en las aceras de Montevideo? Pues no es menos adecuada para chascos y comentarios la que acaba de poner en vigencia la policía de la ciudad argentina del Rosario de Santa Fe, como que consiste en prohibir absolutamente la circulación de señoras solas después de media noche. Oigamos las observaciones de un periódico local:

«La medida (dice) tendiente desde luego á un fin moral, toca un extremo que no solamente se presta á confusiones, de las que han ocurrido algunas muy señaladas, sino que resulta absurda en las casas de familia, donde no hay hombres y han de ocurrir en procura de un auxilio médico ó de cualquier otro servicio urgente que sea necesario requerir después de las 12 de la noche ó para asistir á una fiesta ó al teatro, todo lo cual les está prohibido si no tienen un acompañante varón.»

Aumenta la singularidad del caso la circunstancia de que la prohibición no se limita á las personas del sexo débil que marchan á pie. Comprende á las que andan en coche ó en automóvil y no hay razón que valga para librarse del rigorismo policial.

**Venganza aymará**

El presidente de Bolivia acaba de conmutar la pena de muerte, por la de diez años de presidio, descontando cinco que han transcurrido estando el delincuente en la cárcel, al indígena Tiburcio López, por considerar "que fué impulsado al crimen por un sentimiento pasional, pues que la víctima había abandonado el hogar conyugal y vivido en adulterio".

La "vendetta" tuvo rasgos de inaudita ferocidad. López invitó á su mujer y á su hija para un paseo campestre. Llevaba un látigo y un cuchillo, éste oculto. Dióle tal paliza á su infiel consorte, que ella cayó al suelo sin sentido; enseguida le abrió el vientre, produciéndole instantáneamente la muerte... Pudo tener compasión para la niña inocente; pero, ¡vaya usted á hacer distingos cuando el crimen lleva el moderno calificativo de "pasional"! Era necesario que la hija sintiera también la ira del padre, y este se dió por satisfecho degollándola y colocando un cadáver sobre el otro.

No se dirá, al menos con razón, que ha sido mal empleado el derecho de gracia en este caso.

**Paliza monumental**

Refieren los diarios paraguayos, con la consiguiente indignación, que en plena clase ha sido apaleado el maestro de escuela de San Ignacio.

Lo particular del caso reside en la causa de la agresión. Esa paliza, de padre y muy señor mío, provino de que la víctima había dispuesto que sus alumnos no se presentasen con signos característicos de los partidos políticos, como lo son, evidentemente, los pañuelos de determinados colores que se llevan al cuello.

FENIX.

## Homenaje al Dr. Saenz Peña

INVITACION

Continúan con todo éxito los trabajos preparatorios del homenaje que la juventud nacionalista tributará al qué fué eminente Presidente de la Nación Argentina.

Los miembros del Comité se reunen hoy á las 5 y 30 p. m. en el Club Nacional.

Se ruega puntual asistencia.

REMITIDO

## De los Sres. Díaz, Aznarez y Cía.

Montevideo, Agosto 13 de 1914.

Señor Director: En algunos diarios de la capital se ha afirmado erróneamente que nuestra refinería de azúcares ha elevado su precio en un 40 o|o en relación al que cotizábamos el mes anterior.

Esto es inexacto. En los primeros días de Agosto, aun cuando luchábamos con dificultades por efectos de los sucesos inesperados de la guerra europea, solo elevamos nuestros precios para compensar los recargos que esas dificultades nos ocasionaban, en un 15 o|o, y últimamente cuando esas dificultades han tomado mayor incremento, nuestro aumento solo ha sido de un veinte por ciento.

Ahora bien; para que el público se persuada de que no hay abuso de nuestra parte en esas subas prudenciales, debemos decir que aquellas dificultades consisten en que nuestros cambios ó giros internacionales para cubrir nuestros compromisos en el exterior, nos han sido recargados por varios Bancos de la plaza, en un seis por ciento, por varios conceptos; que el carbón ha experimentado también una fuerte suba como es notorio, apesar de tener contratos para su aprovisionamiento; que varios cargamentos de materias primas que nos venían en viaje, se hallan detenidos uno en Las Palmas, otro en Trieste y de los demás no tenemos noticias.

Con motivo de estos sucesos, el poder productor de la refinería se ha visto reducido á la mitad, pero los gastos de explotación continúan siendo los mismos, puesto que, conservamos todo el personal y nuestro capital de instalación no podemos variarlo de un día para otro.

Por otra parte, dejamos constancia de que nuestro azúcar, que es tan bueno como las mejores marcas extranjeras, lo hemos vendido durante todo el año en curso á más de $ 2.00 menos los 100 kilos que el importado.

Dejamos constancia igualmente de que nuestros precios actuales no son superiores á los obtenidos por el azúcar extranjero, así como que la refinería no recibe actualmente ninguna subvención del Estado.

Podríamos apuntar varias otras razones análogas que nos han obligado á las subas de precios antes aludidos, pues varias de las materias primas que utilizamos en nuestra industria también se han encarecido; pero creemos que baste con lo dicho para el objeto que nos proponemos con esta rectificación, cuya publicidad agradeceríamos al señor Director.

Saludamos al señor Director atte.

Díaz, Aznarez y C.a.

## Asociación Salto

### La fiesta de mañana

La Asociación Salto obsequiará mañana, de 3 á 4 de la tarde, con un lunch que será servido en una de nuestras principales Rotisseries, á todas las personas que en una ú otra forma contribuyeron con su concurso al éxito obtenido por la brillante peregrinación de Julio á la ciudad del Salto y Meseta de Artigas. Como se sabe dicho acto patriótico fué organizado por la Asociación Salto, secundada con eficacia por el Club "Juventud Salteña" del Salto, y en la fiesta que se organiza, participarán los que tomaron parte en el programa de fiestas desarrollado en la pintoresca ciudad del litoral uruguayo, así como los miembros del periodismo metropolitano que contribuyeron con su propaganda al feliz éxito alcanzado.

## PAVIMENTACION DE LA CIUDAD

### Caminos Propios y Camino Millan

### LA CALLE 8 DE OCTUBRE

El agrimensor don Juan Ramasso, ha presentado una moción á la Junta en la que se expresa la conveniencia de hacer las obras proyectadas para el Camino Propios, obras que los vecinos se comprometen á sufragar. De la Junta solo se exige que proporcione los elementos que posee. El señor Batlle Pacheco propuso que la comisión compuesta por los señores Fabini y Aguirre González, es la que debe informar respecto á la solicitud y que la oficina técnica para saber si conviene construir una ó dos calzadas. A su juicio era preferible una sola, haciéndose veredas amplias, balastradas y una vereda de ginetes, siempre que los ingenieros encontraran esto bien. El estudio va á hacerse con la mayor diligencia, interesado como está el país en que haya trabajo para los obreros.

También se trató lo relacionado con la pavimentación del Camino Millán, desde el trecho dejado por el contratista pavimentador Ferreira hasta Paso de las Duranas. El empresario que obtuvo la licitación gestiona el traspaso del contrato, ofreciendo una fianza hipotecaria. También este asunto, informado por el ingeniero Hansen, pasó á estudio del doctor Aguirre y González y del señor Fabini.

Se tomó en cuenta también lo que manifiesta la Dirección de Niveles y Calzadas sobre asfaltado de la calle 8 de Octubre. Dice la Dirección que ese sistema de pavimento, recomendable sólo en una parte de la ciudad, es inmejorable en la calle mencionada, siempre que se utilice el asfalto de roca. Hay pocas pendientes y la excelente coyuntura de poder utilizar la calle General Urquiza para el tráfico pesado. En atención á esto, se declara favorable á que la "The Asphalte Neuchathel Cía." construya 58.000 metros cuadrados de pavimento asfáltico, al precio de $ 6 el metro. Por ello deben abonar los propietarios $ 232.000 y $ 119.000 la empresa tranviaria La Comercial. Si, como se espera, los trabajos empiezan en seguida, podrá lograrse que tengan ocupación muchos obreros ahora sin tarea.

DE ACTUALIDAD

## RECUERDOS DE ALSACIA

POR ANDRE HALLAYS

(Traducción especial para "EL SIGLO")

II

Cuando fuí á Alsacia por primera vez á pesar de los díceres de los alemanes, advertí muy pronto, que la mayoría de los anexados no se consideraba «como definitivamente reunida á la gran familia alemana». La realidad era otra y saltaba á la vista.

En 1903, los alsacianos habían renunciado completamente á la protesta heróica. «Os hemos esperado durante más de veinte y cinco años, me decía con rudeza uno de los antiguos protestatarios, no habéis venido: tanto peor para nosotros! tanto peor para vosotros!» Habían reconocido, al fin, que Francia era obstinadamente pacífica, y, como querían vivir, usar sus energías, explotar sus riquezas, se habían visto obligados á entenderse con los que los gobernaban. Oficialmente, parecía no haber tirantez en las relaciones de alemanes y alsacianos. Pero, los alsacianos continuaban no queriendo ser alemanes. Alsacianos eran y pretendían serlo siempre. Todos los que interrogaba me daban la misma respuesta. Por otra parte, con sólo ver y oir me bastaba para comprender que nada hasta ahora había quebrantado su nacionalidad. Todos habían pasado por la escuela alemana, después por el cuartel alemán, pero salieron de allí siendo alsacianos puros. Me dirijí á burgueses: todos hablaban francés; cuando en una calle de pueblo me acercaba á un persona, si solo se expresaba en «patois», enseguida buscaba alguien que supiera el francés, y la primera palabra de éste era para pedir excusas por la ignorancia de su compatriota. Esto por lo que atañe á la escuela.

Los domingos, en los caminos de los Vosgos, encontraba paisanos con sombrero duro, la levita negra doblada sobre el brazo, caminando con el andar lento, sólido y suelto á la vez que caracteriza á nuestros paisanos. Sin embargo, pocos años antes, estos mismos paisanos habían hecho su servicio militar en un regimiento alemán y quieras que no, habían tomado entonces el andar del soldado alemán, erguido el busto, la cintura entrada, brusco el paso, el cabello estirado y partido por una raya impecable, el bigote encomesticado y manejaban la varita á la prusiana. De esta metamórfosis no les quedaba nada. Esto por lo que atañe al cuartel. Ni siquiera la vida universitaria tiene influencia sobre el estudiante alsaciano. Recuerdo haber trabado relación, hace unos años, con un alsaciano que acababa de organizar conferencias francesas en su ciudad natal. No os diré ni el nombre del alsaciano ni el de la ciudad. Sabed únicamente que era un joven de veinte y cuatro años y que su profesión no le predestinaba en nada al papel que había asumido —con verdadero valor — pues que arriesgaba de ese modo el indisponerse con la administración y los inmigrados.

Le pregunté como le había venido la idea de una iniciativa tal. Me respondió:

—«He cursado mis clases aquí, en el gimnasio; luego he ido á pasar tres años en una gran ciudad de Alemania para proseguir mis estudios profesionales. Durante esos tres años rara vez he vuelto á casa. Trabé relaciones amistosas con numerosos alemanes; unos eran compañeros, otros jurisconsultos ú oficiales. Cuando una vez concluidos mis estudios, tuve que volver á mi país para ejercer mi profesión, dijé á mis amigos que esperaban volverles á ver pronto y que si pasaban por Alsacia, sería muy feliz en recibirlos en mi casa. Aún no habían transcurrido dos meses de mi vuelta que me espantaba solo la idea que alguno de esos alemanes, pudiera recordar mis palabras de despedida y venir á pedirme hospitalidad. «Había tornado á ser alsaciano». Entonces, para poner entre ellos y yo una barrera, me dirigí al «Kreisdirector» exponiéndole que deseaba organizar conferencias francesas. Dicho funcionario me respondió que no veía, la necesidad, pero he insitido pues no se me podía oponer ningún texto de ley. Ahora estoy tranquilo; todo el mundo me conoce por lo que soy: un buen alsaciano, y si los de Alemania vienen á pasear por este lado del Rhin, pasarán ante mi puerta sin entrar, ¡Dios sea loado!»

Se podrían citar otras pruebas de esta irreductible antipatía. Es verdaderamente el reflejo popular. Llevados por este irreductible instinto, jóvenes burgueses de Alsacia han fundado una doctrina nacionalista de la que la primera máxima es la de que el alsaciano debe quedar en el país natal para volver á reanudar los rotos lazos de la tradición. Publican en Estraburgo, desde 1898, una magnífica revista titulada: «La revista alsaciana ilustrada». He aquí un trozo de su programa: «Se siente un bienestar físico y moral al encontrarse en su medio natural. En efecto, todos sentimos lo que queremos expresar, cuando decimos: ¡Es un viejo alsaciano ó es un verdadero tipo de la vieja Alsacia! y sentimos que uno de nuestros compatriotas ha desmerecido si llegamos á tener que decir: «Ya no es un alsaciano». En todos los alsacianos ese sentimiento de piedad ancestral y de apego al suelo natal existe, pero no hasta quedar ante la Alsacia en esta faz de sentimiento; es necesario que la razón de amar nuestra tierra y nuestros muertos sea tangible; es necesario que comprendamos de que modo sería mejor mantener y prolongar la tradición alsaciana. Las cosas son verdaderas y buenas para los alsacianos si son el desenvolvimiento de un germen alsaciano. Si no son el fruto de nuestra raza, tienen que aceptar las condiciones de nuestro clima moral».

En esto se reconoce la influencia del «esprit» y del lenguaje de Maurice Barrès. Una de las glorias y no la menor, de ese admirable escritor, será la de haber inspirado á los alsacianos estas fórmulas, gracias á las cuales han afirmdo su energía nacional. De año en año, el nacionalismo alsaciano se ha desarrollado fuera de los partidos políticos ó religiosos. Las nuevas generaciones se han mostrado cada vez más resueltas á defender su herencia. Sabían que jamás el imperio podría conceder á la Alsacia una verdadera autonomía. Sin embargo, ellos no cesaban de reclamarla, para hacer aún más evidente y más odiosa la mala voluntad del conquistador. Por otra parte, llegaban de vez en cuando, á arrancarle algunas concesiones provechosas. La Delegación Alsacia-Lorena era solo una sombra de representación nacional, pero las palabras vehementes que los Wetterlé, los Preiss, los Haugel, pronunciaban en esa asamblea, resonaban por toda Alsacia y aún más allá. Artistas valerosos y espirituales, como Hansi y Zislin, vengaban las ofensas infligidas cada día á la devoción de Alsacia. El monumento levantado en el campo de batalla de Wissembourg y los discursos que se pronunciaron el día que fué inaugurado, significaban claramente que los alsacianos entendían no renegar nada de su pasado francés. A pesar de las amenazas y entorpecimientos, nuestro idioma se enseñaba fuera de los colegios oficiales por profesores de buena voluntad y era propagado en conferencias, lecturas, recitación; era hablado en Alsacia mucho más que antes de 1870. Un día, Alemania creyó ser hábil, dando á los anexados una apariencia de Constitución: dos años después estallaron los sucesos de Saverne. Esta vez nadie podía engañarse, ni en Francia, ni en Alemania, ni en ninguna parte. En cuarenta y dos años la germanización no había adelantado un paso.

Uno de los amigos que me guiaban en Alsacia, me condujo un día á la pequeña ciudad de Neuwiller y quiso que entrara al cementerio. Me encontré en una verdadera necrópolis de soldados franceses. En el centro se levanta una columna de mármol que sostiene una urna: es la tumba del mariscal Clarke, duque de Feltre, conde de Hunebourg. El epitafio es incoloro é impreciso, ¡la carrera de Clarke ha sido tan variada! Un montón de blocs de granito sobre el que se han colocado una cruz, un obús, balas de cañón, armas y la Legión de honor, marca la sepultura del barón Dorrner, teniente general de artillería. Luego, las tumbas de Simon-Dominique Stockle, teniente primero de infantería ligera; del coronel de Maudeville; del caballero Leopold-Elisée Scharb, oficial de ordenanza del Emperador; de Agustín Pradal, general de artillería.

Mi compañero me detiene ante un pináculo gótico, bajo el cual reposan los restos de Carlos Bernardo Anibal de Reisenback, antiguo coronel de infantería, muerto en 1861, y leemos el epitafio. Está concebido así: Wagram, Moscowa, Moscou, Krasuoé, Lutzen, Bautzeu, Sauer, Leipzig, Hanau, Champaubert, Vauchamps, Montmirail, Fére-Champenoix, París, Essones.—Guerres d'Espagne (1825) et Algérie (1836-1837).

Y comprendí, entonces, lo que significaban para los alsacianos, esas tumbas, esos epitafios que se encuentran en todos los cementerios de su país. «Defuncti ad-huc loquntur», los muertos todavía hablan, se lee en un pequeño monumento, levantado en Morsbronn, en el sitio donde el 6 de Agosto de 1870, cayó la carga de la caballería francesa.

Las grandes guerras de la Revolución y el Imperio dieron ocasión al alsaciano para poner al servicio de su patria esas virtudes guerreras que, en 1874, Bismarck elogiaba en un célebre discurso: «La Alsacia, decía, ha proporcionado á los franceses, para sus guerras,—y es este un testimonio de honor,—los mejores soldados y hasta los mejores sub-oficiales.» Y Bismarck no decía nada de grandes generales: Kleber, Rapp, Lefévre! Como siempre, han sido los peligros afrontados en común y la sangre vertida en los mismos campos de batalla los que sellaron el pacto de unión y lo hicieron indisoluble.

¿Indisoluble?—Sí, pues que pasarán los años, se borrarán los recuerdos, pero nunca los alsacianos se enrolarán sino á la fuerza en el ejército alemán, y los que conserven la afición militar, pasarán la frontera para servir en el ejército francés.

Estas ideas y muchas otras se desperteron y formaron en mi espíritu á medida que exploraba la Alsacia.

Creo que no me he equivocado, pues desde once años, no he sido el solo francés que pasara los Vosgos, para saber la verdad y en lo esencial estoy de acuerdo con los escritores que bajo diversas formas, han tratado el mismo tema.

Muchos franceses, lo sé, han experimentado el mismo sentimiento de tristeza y confusión que sentí yo la primera vez que me encontré frente á frente con alsacianos en Alsacia. Pero, para ellos, como para mí, si ha persistido la tristeza, la confusión se disipó pronto. Hoy, replegada en sí misma Alsacia, no espera más que en su energía y en los azares de la historia; pero, al menos, reclama de nosotros esa fideilidad de corazón que ella nos ha guardado tan bien; no quiere que finjamos ignorarla. Cuando llegamos á ella, nos agradece con una sonrisa y para darnos la bienvenida, vuelve á encontrar las palabras francesas que el maestro de escuela alemán no ha podido borrar de su memoria. Siempre recuerdo á ese viejo alsaciano de Wissembourg, que un día, para disculpar su terrible acento, me decía: «Desde hace treinta años, no me pasan más que palabras cuadradas por la garganta.»

En cambio, la Alsacia, nos habrá dado magníficas lecciones. Ante todo, viéndola tan rica, tan bella, tan abnegada, ninguno de nosotros escapa al saludable pensamiento de que, todas esas riquezas, todas esas bellezas, todas esas abnegaciones no pueden estar perdidas para siempre para la Francia. Luego, nos enseña á despreciarnos menos, á calumniarnos menos; hay ciertas frases que ahora encontramos absurdas, ante esos hombres que han sacrificado sus intereses más importantes para defender ideas y una civilización que eran nuestras.

Estas lecciones eran necesarias á los franceses de mi edad. Nuestra vida ha transcurrido entre influencias contrarias. Hasta los veinte años hemos soñado una guerra de revancha. Luego hemos derivado lentamente hacia una especie de cosmopolismo intelectual. Los dioses de nuestra juventud habían sido Wagner, Tolstoi é Ibsen: esos tres genios merecían sin duda alguna nuestro entusiasmo y nuestra veneración, pero, por desgracia, ninguno de ellos era francés. Luego, atravesamos esos años abominables en que el sentido común parecía desterrado de Francia y estábamos abatidos, desorientados, cuando apareció ante nosotros la bienhechora imágen de Alsacia. Oh amigos míos, queridos amigos de allá, sois vosotros que, mientras recorríamos los senderos de la selva de Sainte-Odile, me habeis vuelto al deber y á la razón!

André Hallays.

## URUGUAY RAILWAY COMPANY

### DEVOLUCION DE GARANTIA

Por el Ministerio de Hacienda se autorizó ayer al Banco de Londres y Río de la Plata para hacer entrega á la Uruguay Railway Company, de $ 75.000 en títulos del Banco Hipotecario, por el depósito que dicha compañía hizo oportunamente para responder á las obligaciones contraídas el 26 de Octubre de 1912 con referencia á la construcción de líneas férreas en la República.

## Cuerpo Legislativo

CAMARA DE REPRESENTANTES

SESION DE AYER

### EL FERROCARRIL A CARPINTERIA

Bajo la presidencia del doctor Ricardo J. Areco celebró sesión esta tarde la Cámara de Diputados.

Abierto el acto, se da cuenta de los asuntos entrados, constituidos únicamente por una comunicación del Senado acompañando el proyecto de ley sobre Fiscalías de lo Civil.

En seguida se pasa á discutir el proyecto de ley que faculta al Poder Ejecutivo para celebrar un contrato con la casa Mac Arthur Brothers para la construcción del ferrocarril de Florida a Carpintería.

El señor Sosa, dice, desearía de acuerdo con algunas indicaciones de un colega suyo, que los puentes fueran mixtos.

Por lo demás, la Comisión de Fomento consideró muy oportuna la indicación y, en consecuencia, propone la cláusula 5.a adictiva que se refiere á ese punto.

Además la comisión propone se modifiquen algunos incisos del proyecto.

Doctor Martínez—En la sesión anterior el doctor Gallinal emitió la idea de aplazar este asunto. La Cámara no creyó conveniente la prórroga solicitada pero en cambio aprobó la parte que autoriza á hacer estudios sobre canalización en el Miguelete.

Se dijo que apesar de las dificultades externas el país habría de marchar. Me parece que siendo lógicos podría hacerse lo mismo, cuanto que este asunto compromete al país en muchos millones. Yo propondría se sustituyera el artículo 1.o por otro que dijera que se autoriza al P. E. para hacer los estudios únicamente.

En cuanto á la construcción, debería presentarse á la aprobación legislativa.

Señor Sosa—No acepto por las razones que expuse en la sesión anterior. En la forma que propone el doctor Martínez no habría ferrocarril posible. Gracias á él habría que realizar estudios con ingenieros nacionales, para lo cual tendrían que hacerse gastos de inmediato, aparte de las dificultades que acarrearía luego la contratación de las obras.

Doctor Martínez—Los gastos de estudio son bastante insignificantes en comparación con los de construcciones. Me asombra que cuando no se trepida en comprometer al país en 11 ó 12 millones, se retroceda ante el desembolso por estudios. Los gastos de estudio no son importantes. Cuando el doctor Toscano propuso el estudio de la canalización del Miguelete, dijo algo parecido. Por lo demás me parece que el señor diputado sufre una ilusión extraña en una inteligencia clara como la suya.

No es posible creer que dada la situación de las finanzas se le ofrezcan negocios como esos, puesto que los ferrocarriles se hacen con el crédito del país. Nosotros no tendríamos la osadía de ofrecerle á una empresa bonos al 90 cuando, pueden cotizarse á 80 por ciento. Una empresa podrá soportar algún quebranto alrededor del tipo inicial, pero no una baja considerable.

Señor Sosa—Eso no dice la empresa. Ya dió una garantía y ofrece otra más. Quiere tomar los bonos al 90 por ciento.

Señor Martínez—Los contratos que se hacen por millones y millones están expuestos á contingencias.

¿Cuál es la garantía que tenemos si se trata solo de un contrato "ad-referendum". No veo porque los señores Mac Arthur no han de aceptar la forma que propongo. Me parece que lo más razonable es no hacer contratos sin antes hacer los estudios previos.

Habla enseguida de la base en que se ha realizado la ley de conversión y manifiesta que deben hacerse economías en los gastos públicos.

Señor Canessa—El doctor Martínez se alarma por creer que la empresa constructora no puede recibir los títulos al 90 por ciento.

La casa es de reputación mundial, capaz de absorber los 12 millones. Los gastos recién se harán sentir á los dos años, alcanzando su máximo á los tres. Propongo que el artículo 1.o contenga las cláusulas mismas del contrato.

Enumera luego las ampliaciones que cree necesarias.

La cláusula segunda deberá decir: "una vez que los ingenieros hagan los estudios con la intervención de los ingenieros del Estado". Como técnico aconsejo que no se deje poner rieles de menos de 45 kilos. Abunda en consideraciones técnicas para fundar otras modificaciones, lo cual da lugar á un breve debate con el señor Sosa.

Rodríguez Larreta—Pregunto porqué á esta casa se le hacen concesiones que se le niegan á otras empresas. El Ferrocarril Central del Uruguay ofrece tomar los títulos al 93 por ciento, exigiendo el 10 por ciento de bonificación sobre la construcción de las vías y el 8 por ciento por el material rodante. Además toda la economía será de beneficio del Estado. De este modo resulta que al Estado le costaría un millón y medio menos que construída por Mac Arthur. ¿Por qué se le niegan, pues, facilidades?

El diputado Sosa dice que lo que hay es una simple nota del representante de la empresa alemana al Ministro de Obras Públicas. Y dice que cuando le toque hablar demostrará como es más conveniente pagar el 15 1|2 por ciento á la Mac Arthur Brothers Company que el 10 por ciento á la empresa del Central.

—Será muy interesante oír eso— dice el doctor Rodríguez Larreta.— Por mi parte, nada más me queda por decir.

Pide entonces la palabra el señor Sosa, anunciando que va á insistir sobre las razones que tuvo la Comisión de Fomento y el Ejecutivo para probar la conveniencia en otorgar la construcción del ferrocarril de Florida y Carpintería á la empresa norteamericana.

—Si se concediera esa obra al Central, pondríase en un conflicto á sus empresarios—dice el orador. En un conflicto entre el cumplimiento del compromiso para hacer las obras prontamente y la conveniencia de retardarlas.

—Pero hay una fuerte compañía alemana—dice el doctor Rodríguez Larreta—que ofrece hacer la construcción por menos precio.

—¡Los alemanes no están en condiciones de hacer nada por el momento,—añade el contrincante. (Rumores) —El Estado da la obra fiándose sobre todo en las garantías que ofrece la empresa.

—¿Aunque el precio sea caro?

—¡Sí, señor! Que el trabajo sea bueno, he ahí lo primero.

Hay un animado diálogo, en el que interviene el doctor Toscano, para apoyar las manifestaciones del señor Sosa. Este legislador lee párrafos del discurso pronunciado por don Aureliano Rodríguez Larreta al tratarse en Cámara los ferrocarriles económicos Farquhard. Dice que lo expresado entonces por el diputado nacionalista es el mejor argumento contra lo que aduce contra la construcción del ramal Florida á Carpintería por la Mac Arthur Brothers Company.

Señor Sosa--Es preciso someterse á las exigencias de las empresas, señor diputado, si queremos que las obras que nos dejan sean buenas.

Señor Rodríguez Larreta—Yo no me opondría si no hubiera un ofrecimiento más barato.

Señor Sosa—Es el Estado quien va á economizar dinero haciendo lo que piensa. No puede sacar ventajas la empresa del Central porque opera en Londres, pero no olvidemos que es Norte América la que se ha sacado la lotería con esta guerra.

Cuando termina su discurso el diputado Sosa, el ingeniero Canessa pide la palabra para decir:

—El señor Sosa no me ha entendido.

—¡De acuerdo!—replica el otro diputado.

El ingeniero Canessa toca puntos de índole técnica que se dice se han pasado por cima en el contrato. Dice cómo deben ser los durmientes. Y pide un peso mínimo de 45 kilos por metro de riel, teniendo en cuenta el peso que han de transportar los convoyes que surquen la línea. Propone varias modificaciones y agregados. El señor Sosa lo rebate. Cuando se votan son rechazados. El proyecto pasa con levisimas variantes admitidas por la Comisión de Fomento.

La sesión, prorrogada á pedido de un miembro, se levantó á las 6.30. No habrá nueva sesión hasta el jueves, á menos que ocurriera alguna novedad de importancia que hiciera convocar á la mesa.

### Citación

La Cámara de Senadores se reune hoy, á las 3 y 30 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

Primera discusión del proyecto de ley sobre electrificación del ferrocarril y tranvía del Norte.

## Arte y Artistas

LA LIRICA DE SOLIS—Llegará el 19 y debutará el 20—

Definitivamente, por más que algunos creyeran lo contrario, dada la difícil situación económica por que atraviesa el mundo entero, está resuelta la venida de la gran lírica italiana que la empresa Rendina contratara para nuestro Solís y que con tanto éxito ha actuado este año en el Coliseo de Buenos Aires.

La compañía, que ahora se encuentra en el Brasil, obteniendo ruidosos éxitos en Río Janeiro y en Santos, se embarcará en este último puerto el 16 del corriente, después de terminada la función, en el vapor holandés "Gelria", debiendo llegar á nuestro puerto el 19.

Al día siguiente, es decir, el 20, se realizará el debut, iniciando una temporada de quince funciones.

No se ha fijado aún la ópera con que se realizará el debut. Esto se resolverá el lunes próximo; pero lo que sí podemos desde ahora afirmar es que no será "Parsifal".

Los abonados serán llamados á retirar sus respectivas localidades el lunes próximo.

SOLIS — "Los sobrinos del capitán Grant"—

Se inicia hoy en Solís, la primera de las tres únicas exhibiciones de la gran cinta cinematográfica "Los sobrinos del capitán Grant", cuyo argumento ha sido extraído de la famosa novela de Julio Verne que lleva el mismo título y que es tan popular.

El espectáculo consta de 3 actos, subdivididos en 14 partes y los precios serán sumamente populares, siendo esta la primera vez que en un teatro se exhibe una film al mismo precio que en los biógrafos comunes.

URQUIZA—

El cartel del Urquiza anuncia para esta noche una obra que es de las que aunque representadas aquí pocas veces, cuenta con grandes simpatías en el público: "Les marionettes" ("Los títeres" y no "Los fantoches") de Pierre Wolff. El papel de Fernanda estará á cargo de la señora Fabregas y el de Monclars lo desempeñará de Nieva, lo cual augura ya de por sí á la interpretación, dadas las condiciones de ambos artistas, un verdadero éxito.

Para mañana por la noche, se anuncia el beneficio de la señora Fabregas, con dos estrenos, el de "Los fuertes" y "El nuevo servidor".

El domingo, la compañía dará su función de despedida.

POLITEAMA—

La compañía Serrador-Mari, ofrecerá hoy á sus numerosos "habitués" un estreno: el de "Flor de los Pazos", comedia en 2 actos de Linares Rivas, el autor de "La garra", estrenada no poco en Solís por la Guerrero y Díaz de Mendoza.

Completa el programa la impagable comedia en 3 actos de Vital "El sombrero de copa".

Será, pues, una función doble, con el aditamento de que el sillón de platea solo cuesta $ 0.50! ¡La crisis!

18 DE JULIO—

La compañía de zarzuela española Velasco, de la cual es director artístico el popularísimo Quinito Valverde, anuncia para hoy, en el 18 de Julio, el debut de la no menos popular Julita Fons, la tiple que actuara ya en el mismo teatro con tan sonado éxito en anteriores temporadas. La obra elegida por la Fons para su "re" presentación es "La carne flaca" (hay crisis), obra que se dará en 3.a sección. En 1.a irá "La Rabalera" y en 2.a, "Enseñanza libre".

CASINO—

Este teatro no siente en verdad los efectos de la crisis. ¡Que si quieres! Todas las noches rebosa de bote á bote, como para hacer dudar al público de si efectivamente hay "chicoria". Y se explica: el programa es sumamente atrayente, destacándose los excéntricos bailarines Musto et Lydia, los acróbatas Conn et Conrad, los malabaristas Kerville, la cantante y bailarina española "La Palmerita", Les Laucci, la trapecista Miss Flora y un núcleo de buenas cantantes de diversos géneros y nacionalidades.

Actualmente termina en la vecina capital el campeonato de lucha romana, el que ha alcanzado el más brillante de los sucesos. El campeonato en Montevideo se iniciará antes de finalizar el mes en curso y está demás decir que despertará general interés. En el cuadro de luchadores figuran los mejores profesionales de ese deporte.

Para hoy, el cartel anuncia el debut de los acróbatas y equilibristas "The Mountford's".

ROYAL—

El ejército de cantantes francesas, italianas y españolas, con el insuperable "Peters", mono que baila, va en bicicleta, patina y ejecuta la mar de juegos, hace que el programa de este teatro sea inmejorable.

Como si esto no fuera suficiente, Ramos al frente de su troupe, hace reír en grande con su parodia cómico lírica "Lucrecia Borgia".

A más de todo esto para hoy la empresa anuncia dos nuevos debuts.



## Instrucción Primaria

Sesión de la Dirección General

En la sesión celebrada ayer por la Dirección General de Instrucción Primaria, se estudiaron y resolvieron los siguientes asuntos:

Se resolvió aceptar y discutir en particular, en la sesión próxima, un proyecto á título de ensayo por este año, del doctor Varela, por el cual se suprimen los exámenes de fin de curso en el departamento de Montevideo, realizándose en su lugar una inspección-examen que se llevará á cabo desde el 16 de Setiembre hasta el 15 de Diciembre por comisiones constituídas por un inspector ó sub inspector y dos vocales, cuya reglamentación quedará sometida á la Inspección Nacional.

—Se dispuso que se proceda á la celebración del concurso decretado para poner en efectividad una plaza de profesora del Instituto de Sordo-Mudos y se designó el tribunal correspondiente.

—Se concedieron veinte días de licencia al inspector de Instrucción Primaria, señor Nicanor Borthagaray.

—Se concedieron dos meses de licencia, sin goce de sueldo, á la ayudante de la Escuela de 2.o grado N.o 4 de Minas, señorita Nieves Fernández.

—Se elevó al Ministerio de Instrucción Pública, donde se encuentran los antecedentes, una nota de la Comisión de Instrucción Pública de Durazno referente al mal estado del edificio que ocupa la Escuela de 2.o grado N.o 3 de la villa de Sarandí del Yí.

—Fué aceptada la renuncia de la señorita Alcira Fons, quien desempeñaba el cargo de maestra de la Escuela Rural N.o 26 de Río Negro y se nombró para que ocupe dicha vacante, á la señorita Eloísa Medaglia.

—Se autorizó, de acuerdo con lo aconsejado por el vocal doctor Piaggio, el funcionamiento de la Escuela Rural N.o 27 de Río Negro, establecida en Fray Bentos, con el programa de la Escuela Urbana, sin alterar su categoría.

## ECOS DEL TURF

JOCKEY CLUB

Sesión de la Directiva

Sesionó anoche la Comisión Directiva de la expresada institución, resolviendo los siguientes asuntos:

1.o Establecer una rebaja de veinte por ciento sobre los premios de las reuniones del sábado y domingo próximos con excepción del clásico y la carrera de aprendices;

2.o Los propietarios que deseen retirar la inscripción que hubieran efectuado para esas reuniones, podrán hacerlo hasta hoy, viernes, á las 17 horas, salvando el importe de la entrada;

3.o Quedan sujetos también á la rebaja del 20 o|o los emolumentos de los empleados que se devenguen en esas reuniones, exceptuándose los de los porteros;

4.o Facultar á los comisarios para designar en cada reunión un presidente que dirija sus discusiones y haga cumplir sus decisiones;

5.o Dar por compurgada, con el tiempo transcurrido, la pena impuesta al jockey Marcelino Coll por resolución del 23 de Diciembre del año último.





# LA GRAN CONFLAGRACION EUROPEA

## LO QUE OCURRIÓ EN MULHOUSE - EXPLICACION OFICIAL

## LOS FRANCESES RESISTEN VICTORIOSAMENTE A UN CUERPO DE EJERCITO ALEMAN

### AMBOS CONTENDIENTES HABLAN DE APRESAMIENTO DE CAÑONES

### ALGUNOS CENTENARES DE PRISIONEROS ALEMANES LLEGARON A CHAMPIGNY

## SE LES CONFINARA EN POITIERS

### Los combates de Alsacia no tienen importancia - El mayor se verificará en la Lorena

Francia se tiene confianza--Restablece el servicio ferroviario y favorecerá la importación--Los austriacos envian fuerzas para reforzar a las alemanas que combaten á Francia--Un dirigible alemán arroja bombas--Prosigue la cosecha de trigo en Francia--Campaña de mentiras--Los prisioneros germánicos ante la caricatura de su soberano--La actividad de Joffre--Es incierto que Bulgaria declare la guerra á Servia--Esta sigue derrotando á los austriacos--Tittoni dirije una proclama á los italianos--La compra de los cruceros alemanes «Goeben» y «Breslau»--Puede costarle un disgusto á Turquía--Viril protesta de un brasilero--Otras interesantes noticias.

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

## Las hostilidades en tierra

Las hostilidades en territorio belga. —Nuevos ataques á los fuertes.— Rechazo de los alemanes.—Detalles de los encuentros.

BRUSELAS, 13—Una columna de caballería alemana compuesta por diez mil hombres, con ametralladoras y seguida de la infantería, opera entre Tougres y Saint Troud. Esto indica que los alemanes cambiaron de táctica y se proponen efectuar un movimiento envolvente hacia el Norte.

BRUSELAS, 13 — Se recibieron nuevos detalles de la acción de Lauden. Seis mil alemanes ocuparon la estación y detuvieron un tren procedente de Bruselas. No molestaron a los pasajeros, pero los arrojaron del tren obligándolos a volver a pié a Tielmont.

Según informaciones traídas por los fugitivos de Lauden, los alemanes quemaron varias aldeas dando a los habitantes un plazo de media hora para ponerse a salvo. Dícese que tenían ametralladoras.

Se inició la gran batalla entre el ejército alemán compuesto por trescientos mil hombres y el anglo-franco-belga, compuesto por trescientos cincuenta mil.

El gran ejército alemán que había atacado a Lieja y se puso en marcha hacia el centro de Bélgica, se encontró con las vanguardias del ejército aliado.

En estos momentos se libra la gran batalla entre la artillería en Tougres al noroeste de Lieja.

Se oye el tronar de los cañones hasta Maestricht.

LONDRES, 13 — El corresponsal del Exchange Telegraph Company en Roux, comunica a su diario que un alto personaje alemán de aquella capital desmintió la noticia de que los alemanes tuvieron veinte mil bajas en los combates librados frente á Lieja. Dijo que el ataque a la plaza tuvo por objeto ocultar los movimientos del grueso del ejército alemán.

Explica la resistencia de los fuertes de Lieja, diciendo que el emperador no desea sacrificar los soldados.

Cuando llegue la artillería de sitio, los alemanes se apoderarán de los fuertes que aún existen, casi sin sacrificio alguno.

LONDRES, 13—Los comentarios que hacen los corresponsales de diarios ingleses que se hallan cerca de sitios de Bélgica, donde se han librado acciones de guerra en los últimos días, están todos de acuerdo en afirmar que las tropas alemanas han demostrado en los últimos ataques, un valor que puede ser considerado como heroismo.

Al avanzar contra los fuertes belgas las tropas alemanas lo han hecho bajo un fuego tan nutrido como mortífero y, sin embargo, tomaron por asalto algunas posiciones enérgicamente defendidas.

Esos comentarios agregan que no ha habido una sola oportunidad de demostrar valor, heroismo y admirable organización que no haya sido aprovechada por los alemanes, para demostrar que su ejército sabe cumplir con su deber.

Estas manifestaciones contrastan con el pesimismo de las recibidas anteriormente tan consideradas fidedignas y admitidas como la demostración de que las tropas alemanas tuvieron en los primeros momentos un decaimiento ocasionado por la sorpresa que les causó la heroica defensa belga, pero que no han tardado en reconocer la plenitud de su indiscutible eficacia.

BUENOS AIRES, 13—"La Prensa" publica un telegrama de París anunciando que las fuerzas alemanas, intimaron la rendición de la fortaleza de Longwy, pero el comandante francés les contestó en términos enérgicos y arrogantes.

Durante un aeroplano aleman efectuaba un vuelo encima de Namur, las baterías de los fuertes hicieron fuego sobre el mismo y lo echaron a tierra.

Dos oficiales que lo tripulaban, resultaron heridos y fueron hechos prisioneros.

Los alemanes destruyeron la vía férrea entre Lieja y Louvain.

Telegrafían de Bruselas, que tres regimientos de caballería alemana con ametralladoras, atacaron y derrotaron a dos regeimientos de lanceros belgas.

En Jogjigne la caballería alemana intentó inútilmente un movimiento ofensivo, el cual fué contenido.

En las aldeas de Meseta y de Hesbaye, las avanzadas belgas rechazaron a la caballería alemana.

Estas escaramuzas parecen de la ofensiva alemana al norte de Lieja.

PARIS, 13 (Oficial)—Lieja y sus fuertes, resisten siempre a las fuerzas alemanas.

Las fuerzas belgas que se encuentran en el Oeste, reanudaron la ofensiva.

Después de recuperar la región de Landen, las fuerzas belgas hicieron volar los puentes ferroviarios que se encuentran detrás de los alemanes en la región de Landen, cortando así las comunicaciones al enemigo.

Ayer de mañana, cien obuses arrojados por las fuerzas enemigas cayeron en Pont a Mousson, matando á algunos habitantes y destruyendo dos casas.

Este bombardeo, no fué acompañado por ningún movimiento de infantería.

BRUSELAS, 13—El centro de la batalla de ayer fué la región de Haelon.

Durante cuatro horas, todo el terreno fué despejado de alemanes, pero quedó cubierto de muertos.

Más de doscientos muertos fueron contados entre los alemanes, sobre una distancia de cincuenta metros.

Las fuerzas alemanas estaban compuestas por 5000 hombres.

Un inmenso botín y numerosos caballos fueron capturados por los belgas.

BRUSELAS, 13 — El diario "Le Soir", anuncia que las fuerzas alemanas vuelven a bombardear los fuertes de Lieja, los cuales contestan vigorosamente al fuego del enemigo.

Las fuerzas belgas rechazaron a los alemanes de Aineffe.

En esta acción resultaron ciento cincuenta alemanes muertos.

También las fuerzas belgas hicieron unos cien prisioneros al enemigo.

LONDRES, 13—Telegramas de Bruselas fechados esta mañana insisten en que la plaza-fuerte de Lieja permance aun enteramente en poder de los belgas.

Los rumores de su caida es inexacta.

Tres fuertes del Noroeste fueron atacados por los alemanes, ataques breves pero formidables.

Los belgas resistieron admirablemente, rechazando al enemigo.

Se sigue admirando la temeridad de los alemanes, pues en algunos casos llegan a colocarse bajo los propios cañones de la defensa.

LONDRES, 13—Un telegrama de Bruselas anuncia que en Terlimont, los belgas capturaron veinte prisioneros y una cantidad de municiones.

PARIS, 13—De fuente oficial se dice que los fuertes belgas de Lieja están en condiciones de resistir nuevos ataques del enemigo.

**La lucha en la frontera franco-alemana.—Los encuentros se acentúan.—Los franceses se atribuyen la superioridad.**

BUENOS AIRES, 13—"La Prensa", en un telegrama de París, dice que en toda la frontera franco-alemana los alemanes y franceses están actualmente en contacto.

Se han producido varios encuentros entre las avanzadas.

En Maltgienes las avanzadas francesas rechazaron á los alemanes y les infligieron pérdidas de consideración.

La artillería francesa destruyó á una batería alemana.

Se han tomado al enemigo tres cañones, tres ametralladoras y dos armones con munición.

También fué rechazado un regimiento de caballería alemana, el cual sufrió importantes bajas.

En Moncel, cerca de Chateau Salin, las avanzadas francesas rechazaron á un batallón y á una batería alemana.

La aldea de Legarde, cerca de Avricourt, fué arrebatada por los franceses mediante una briosa carga á la bayoneta.

Se anuncia que una gran batalla se libra entre las fuerzas alemanas y belgas, á lo largo del territorio belga y de Luxemburgo.

Se agrega que esa acción está en su período más grave é intenso.

Los belgas presentan una resistencia formidable al ataque de la infantería y de la artillería alemana.

PARIS, 13 — Un comunicado del Ministerio de la Guerra sobre los pronósticos respecto a las primeras operacionse del ejército alemán, dice que el bombardeo de Pont a Mousson y la invasión de la región de Nancy, eran descontados para el primero y segundo día de la movilización y el bombardeo que se produjo el undécimo día, no tendrá pues la influencia desmoralizadora que se atribuía en Alemania.

La región de Pont a Mousson, fué bombardeada por la artillería pesada puesta en batería a una distancia bastante grande.

El efecto de este bombardeo, fue casi nulo, no afectando al patriotismo de la población.

PARIS, 13 (Oficial)—El día 10 de este mes las fuerzas francesas rechazaron a las alemanas en Mangiennes, infligiéndoles importantes pérdidas.

Tambien las fuerzas francesas capturaron a los alemanes tres cañones, tres ametralladoras y dos vagones cargados de municiones.

PARIS, 13—Un comunicado del Ministerio de la Guerra anuncia que las fuerzas francesas están en contacto con el enemigo en casi todo el frente.

Estas fuerzas demuestran en todas partes un coraje y entusiasmo irresistible.

Las tropas francesas rechazaron un ataque de los alemanes en las cercanías de Chateau Salins (Lorena), infligiéndoles importantes pérdidas.

Tambien las fuerzas francesas tomaron a la bayoneta la aldea de La Garde (Lorena).

**Lo que ocurre en Alsacia.—Se confirma la ocupación de una parte por los franceses.—Estos habrían apresado piezas de artillería.—Los alemanes también dicen que cañones franceses cayeron en su poder.—Otras informaciones.**

PARIS, 13—Una declaración oficial desmiente los pretendidos relatos referentes al número de franceses muertos y heridos en Mulhouse.

Esta declaración hace presente que todas las fuerzas francesas empeñadas en la acción librada en esa región eran en mucho inferiores de veinte mil hombres.

BERLIN, 13—Se pretende que los alemanes han capturado cerca de Mulhouse, á diez oficiales, 500 soldados y 4 cañones franceses.

**Los franceses dueños de alta Alsacia—Derrota de una división alemana?**

LONDRES, 13—De Paris trasmiten que un comunicado oficial declara que los franceses son dueños de la Alta Alsacia hasta las cercanías de Mulhouse.

Desmiente el mismo comunicado que los alemanes hayan derrotado a los franceses en Mulhouse.

Lo que hubo fué lo siguiente:

«Las avanzadas francesas llegaron hasta Mulhouse para destruir un centro de información que servía al movimiento militar aleman, y, cumplida la tarea, se retiraron pero no en derrota, al contrario, lo demuestra el hecho de ser dueños de la línea ferrea que va de Altkrich á Thann y que pasa a poquísimos kilómetros de Mulhouse.

Una division alemana procedente de Malheim atacó á los nuestros, pero fué derrotada.»

LONDRES, 13—Un telegrama de fuente francesa anuncia oficialmente que son completamente falsos los rumores circulantes sobre la derrota de las fuerzas francesas en la Alta Alsacia.

El fin único de la expedición militar francesa á Mulhouse era el de destruir el centro de informaciones instalado en esa ciudad, la cual fué después evacuada por motivos de la insuficiencia de su defensa.

A esta ocupación siguió un serio encuentro con las fuerzas alemanas, pero las francesas no se retiraron, de ningún modo, y resistieron victoriosamente á un cuerpo de ejército entero alemán.

No se ha producido ningún cambio de importancia en la región de Lorena.

Se desmiente oficialmente el anuncio de que el regimiento 16. de infantería francesa ha quedado prisionero en Briey.

**Contrariamente á la aserción alemana los franceses no tuvieron ningún descalabro en la selva de Moyenvic.**

TENTATIVA

SAN PETERSBURGO, 13—Un informe recibido por el gobierno, anuncia que fracasó la tentativa hecha por Alemania de reconquistar a Exdtkuhnen. Los rusos rechazaron el ataque de una columna de infantería causando numerosas bajas.

**Choque entre rusos y austro-húngaros**

LONDRES, 13—Un telegrama de Trieste dice que una brigada de caballería austro-húngara invadió el territorio ruso y fué atacada por un numeroso cuerpo de cosacos de artillería. Los austro-húngaros al darse cuenta de la superioridad numérica de los rusos intentaron volver a cruzar la frontera pero tropezaron con unos pantanos y allí fueron alcanzados por los rusos, quienes los aniquilaron casi por completo.

Plan de invasión en Servia

LONDRES, 13 — El corresponsal del «Times Jassy» en Rumania dice que el gobierno austro-húngaro tenía el propósito de enviar tres ejércitos a Servia.

El primero debía seguir el curso del Danubio, tomar los fuertes del Norte y dirigirse luego al Sur por el valle de Morava.

El segundo ejército debía avanzar por el valle del Drina, destinado a invadir Sandjak en Novibazar.

Finalmente el tercer ejército, debería avanzar a lo largo de la frontera de Montenegro, paralelamente al Drina y unirse a Montenegro para invadir luego el Norte de Albania.

Más tarde debían unirse los tres ejércitos y atacar al grueso del ejército servio.

**Otra vez el bombardeo de Helsingfors**

SAN PETERSBURGO, 13—El comandante de la fortaleza de Sneaborg impartió a los habitantes de Helsingfors la orden de abandonar esa ciudad.

Créese que la escuadra alemana está a punto de bombardear de nuevo.

**Bombardeo**

LONDRES, 13 — Comunicaciones recibidas de Nisch con fecha de ayer, dan cuenta de que las fuerzas montenegrinas empezaron á bombardear la región de Cattaro.

**Los corresponsales en la guerra — La indiscreción periodística puede hacer perder una batalla**

BUENOS AIRES, 13—«La Prensa» publica un telegrama de Londres anunciando que telegramas recibidos allí de Nisch, comunican que tres columnas servio-montenegrinas procedentes de Plevije, entraron en Bosnia.

El Príncipe Jorge, hijo del rey de Servia, resultó herido por un trozo de granada en la cabeza, mientras se encontraba en los muros de la fortaleza de Belgrado.

El Príncipe se desmayó, pero no tardó en recobrar el conocimiento y se encuentra ahora fuera de peligro.

La artillería servia, bombardea a Gerashda.

Se tiene conocimiento de varios encuentros habidos en las orillas del Danubio y del Save.

Los austro-húngaros, continuaron el bombardeo de Belgrado, causando grandes estragos.

Parece que los jefes militares se niegan a dar informaciones a los corresponsales de los diarios, pues temen indiscreciones susceptibles de afectar las operaciones en el teatro de la guerra.

Se cree que persistirán en su actitud, hasta que se haya librado una batalla decisiva.

El Ministro de la Guerra de Francia, interrogado por un corresponsal sobre cuando permitiría ir al teatro de la guerra, contestó como sigue:

«Talvez dentro de una semana.

Tenga presente como perdimos la batalla de Sedan.

Fué por una indiscreción de los diarios y no queremos exponernos esta vez a idénticos peligros».

**A raíz del bombardeo de Antivari**
**Descontento en Italia**

ROMA, 13—La noticia del bombardeo de Antivari realizado por dos cruceros austriacos y publicada por las ediciones extraordinarias de los diarios, ha producido pésima impresión en toda la península. El mal humor contra Austria ha subido de grado. En los círculos políticos se asegura que el gobierno pedirá explicaciones a la Cancillería de Viena. De los informes que llegaron a los diarios, parecen que los italianos refugiados en la sede de la Compañía de Navegación "Puglia", han salido ilesos. La policía tomó severas medidas para impedir toda demostración frente a la legación de Austria, en vista de la excitación que reina en esta ciudad.

Al comentario de "Tribuna" que telegrafiamos ayer, hay que agregar ahora el de otras importantes hojas de publicidad.

El diario "Vita", escribe: "Cuando se habla y se trata de relaciones entre Austria e Italia y se crean fórmulas de acuerdo político, se olvida demasiado a menudo que hay un problema italiano, donde Austria violenta nuestros más elementales intereses y crea la desesperacion la exasperación.

El "Messagero", recuerda oportunamente que Austria, en la época de la guerra italo-turca, impidió a los italianos la ocupación de Prevesa. "Por los mismos motivos — agrega —tenemos ahora el derecho de oponernos a que Austria ocupe Antivari.

**Mariscalcos**

LONDRES, 13—Los técnicos militares creen que el plan alemán es llevar un fuerte ataque en tres columnas en dirección a París. Los movimientos del ejército del Norte hacen creer que las tropas germanas se esfuerzan por pasar el Mosa al Sur de Sedán buscando las orillas del Marne donde tratarían de reincorporarse al ejército que opera frente a Verdum. Una vez unidos marcharían sobre Chalons donde recibirían los contingentes del ejército del Sur encargado de batir las líneas de Belfort, Epinal y Toul. Como es natural, estos cálculos son muy discutidos, habiendo quienes aseguran que por el momento no es posible adivinar las intensiones del ejército alemán.

**Globo que explota**

LONDRES, 13—Un globo dirigible austriaco, durante lanzaba bombas en Lomberg (Lorena) efectuando ejercicios, hizo explosión, resultando muertos un oficial instructor alemán y dos soldados.

**Las noticias oficiales británicas**
Reserva, gran reserva!

BUENOS AIRES, 13—En un despacho de Londres que publica «La Prensa», anuncia que la oficina de informaciones instalada por el Ministerio de la Guerra, acaba de comunicar á los diarios el siguiente boletín:

«Más de un millón de alemanes se encuentran concentrados entre Lieja y Luxemburgo.

«Los aliados consiguieron conocer la ubicación de la mayoría de los veinte y seis cuerpos alemanes.

«El grueso del ejército alemán se extiende a lo largo de la frontera franco-belga.

Esto demuestra que la frontera alemana por el lado de Rusia está débilmente guardada á no ser por los «reservistas.»

Debido á la rigurosa censura telegráfica no se tienen mayores informaciones del teatro de la guerra.

Se sabe sin embargo, que el ejército alemán abandonó á Lieja y emprendió un movimiento por el corazón de Bélgica en dirección á Paris.

La censura permitió á los corresponsales de comunicar á los diarios que se libra una gran batalla de artillería en Longres y otra en Tirlemont.

Un telegrama recibido de Rotterdam anuncia que varios oficiales alemanes procedentes de Vise, aseguraron á un corresponsal que el regimiento que manda el príncipe heredero de Alemania cruzó días pasados el río Mosa sin tener al príncipe a su frente.

**Prisioneros á centenares—La carne de cañón, contenta**

PARIS, 13—Informan de Champigny que por esa estación han pasado dos trenes con centenares de alemanes prisioneros.

Los soldados germánicos aparentan indiferencia.

El público, al transitar por esa estación, le mostró algunas de las caricaturas que del Kaiser han hecho dibujantes populares, á raíz de la guerra, ante las cuales los prisioneros reían de buena gana.

**Los oficiales prisioneros, tristes**

Agregan que entre los prisioneros figuran también algunos oficiales, quienes van en un compartimiento especial.

Su aspecto es triste, parecían preocupados por la marcha de la campaña militar, al oir á los pregoneros de diarios gritar:

"Triunfo de los franceses en Alsacia!...—y otras voces por el estilo.

**Actividad del general Joffre**

PARIS, 13—De la frontera trasmiten que la actividad que despliega el generalísimo Joffre aumenta el entusiasmo de las tropas.

Joffre tan pronto se le ve en el ala izquierda de un cuerpo de ejército, como en las líneas avanzadas, para aparecer de pronto en el ala derecha.

**Austriacos de refuerzo á las líneas alemanas**

SAN PETERSBURGO, 13—Se confirma que dos divisiones austriacas han sido enviadas á la frontera francesa para reforzar las líneas alemanas que combaten contra Francia.

Un general alemán tomaría el mando de esas divisiones.

**Bombitas!...**

SAN PETERSBURGO, 13—Dicen de la frontera que un globo dirigible austriaco, procedente de Lemberg (Galitzia) arrojó bombas explosivas sobre algunas poblaciones, sin que felizmente, hayan causado grandes daños.

**La hoguera aumenta!**

LONDRES, 13 (Oficial)—El estado de guerra existe entre Inglaterra y Austria Hungría á partir de media noche.

**Confirmación de una noticia**

ROMA, 13—Un telegrama de Londres anuncia que Inglaterra está en estado de guerra con Austria Hungría.

**Contrastes**

PARIS, 13 — El Embajador de Austria Hungría en esta capital al llegar á la frontera franco-italiana agradeció á Francia su cortesía en ocasión de su partida.

Los Cónsules de Francia en Alemania fueron víctimas en todas partes de los más odiosos y descorteses tratamientos de parte de las autoridades alemanas.

Estos llegaron á Francia después de numerosas dificultades y algunos de ellos fueron golpeados y amenazados de muerte.

El Gobierno no tiene noticias sobre los Cónsules de Francia en Nuremberg y en Dantzig.

## La guerra en el mar

**Navíos ingleses en la costa de Portugal**

LISBOA, 13—Un grupo de pescadores llegados a este puerto, informan que varios navíos de guerra ingleses que prestaban servicio de vigilancia en alta mar, habrían hecho fuego sobre dos pequeños vapores que navegaban con los fuegos apagados.

Hasta ahora, no se ha tenido confirmación de este informe.

**Inglaterra vela en los mares—Navegación asegurada**

RIO JANEIRO, 13—El Ministro de Inglaterra en esta capital, ha distribuido a los diarios un telegrama del almirantazgo británico de fecha de ayer comunicando que la navegación en el Océano Atlántico está asegurada.

Veinticuatro cruceros ingleses y varios buques franceses, vigilan a cinco cruceros alemanes y éstos no pueden por lo tanto, dificultar la navegación, sinó defenderse.

El almirantazgo británico, cada día asegura más su dominio en el mar.

Los caminos marítimos, son seguros para el comercio.

Los comerciantes, pueden confiar en las providencias del almirantazgo.

**Bloqueo de la costa montenegrina**

LONDRES, 13—Un telegrama de Cettigne anuncia que la flota austro-húngara bloquea la costa de Montenegro.

**Detalles de un encuentro naval**

BUENOS AIRES, 13—Un telegrama de Londres que publica «La Prensa», anuncia que acaba de publicarse la descripción del encuentro habido el último domingo, entre los cruceros ingleses y los submarinos alemanes.

Los cruceros advirtieron que los submarinos se acercaban sumergidos viendo los periscopios y pudieron enterarse de su número exacto.

Los ingleses dejaron acercarse a las embarcaciones enemigas y cuando una de estas creyendo que se ignoraba su presencia, se encontraba al alcance de los cañones del crucero «Birmigham» este apuntó sobre el periscopio, siendo destruido.

El submarino era el «U. 15» y se submergió a mayor profundidad.

Los demás submarinos huyeron.

El «Birmigham» esperó que volviera a subir el submarino y abrió fuego sobre el mismo.

Una segunda granada disparada destruyó casi totalmente a la embarcación la que tardó en hundirse, como si hubiera sido una piedra.

[illegible]

**¿Combate naval?**

BUENOS AIRES, 13—«La Prensa» publica un telegrama de Nueva York anunciando que informan de Portsmouth (New Hampshire) que una comunicación telefónica recibida de la isla Coals a las 5 y 30 de la tarde, dice que desde la terraza del hotel se divisa dos cruceros; uno alemán y otro inglés, empeñados en combate.

**La flota rusa**

BUENOS AIRES, 13—Un telegrama de San Petersburgo que inserta «La Prensa», anuncia que la flota rusa está desplegando gran actividad en el mar Báltico.

Hasta ahora, han sido apresados veinte buques mercantes alemanes y conducidos a Cronstadt.

**Lo que ya se dijo**

BUENOS AIRES, 13—«La Prensa» publica un telegrama de Nueva York anunciando que el contralmirante inglés Cradock, notificó al consul de Inglaterra que el Atlántico Norte se halla libre de buques de guerra y que los trasatlánticos, pueden realizar la travesía mejor que antes de estallar la guerra.

**Bombardeo**

ROMA, 13—«Il Messaggero» en despachos de Marsala y de Sciacca,



El crucero inglés "Birmingham" de cuya actuación habla un telegrama que aparece en la sección "La guerra en el mar"




Acorazado británico, el más poderoso del mundo

anuncia que se han sentido violentos bombardeos en dirección a la Isla de Pantelería y Cabo San Marco.

Tres navíos de guerra, pasaron a lo largo de esas costas con dirección a Tunez.

Medidas brasileras

RIO JANEIRO, 13—Se ha ordenado al capitán del puerto de Recife, de averiguar si un vapor aleman se armó ó intentó hacerlo dentro de ese puerto.

—El gobierno ha tomado las medidas del caso, para que los vapores inutilicen, cuando se encuentran dentro de los puertos, los aparatos de radiotelegrafía y para que no carguen más carbón del que necesiten para llegar hasta el puerto de escala más próximo.

Ningún vapor zarpará del puerto, antes de que les haya efectuado una visita el capitán del puerto en que se encuentran.

Todo buque que intentara zarpar sin haber cumplido esa ordenanza, será perseguido por las fortalezas.

Barco apresado

ROMA, 13—Un despacho telegráfico recibido de Esmirna, ciudad del Asia Menor, hace saber que el capitan de un vapor griego llegado a ese puerto refiere que al pasar frente a la isla de Creta fué detenido por un crucero inglés de la escuadra del Mediterráneo que anda en procura de los cruceros alemanas "Goeben" y "Breslau". Luego de registrársele las bodegas y de cerciorarse de que no llevaba carbón, fué puesto en libertad.

Cables vigilados

LONDRES, 13—De Lisboa trasmiten que los naviosd de guerra portugueses continuan la vigilancia activa del cable telegráfico submarino en el trayecto que corresponde al litoral portugués.

Vigilancia marítima brasilera

RIO JANEIRO, 13—El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Lauro Muller ha reiterado al presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, la necesidad de vigilar los diferentes puertos del Brasil.

## Rumores de grueso calibre

No lo creo

LONDRES, 13—Circula el rumor, aún no confirmado, de que Turquía adquirió los cruceros alemanes "Coeben" y "Breslau".

No sabes que Rumania está casi aislada con Rusia?

AMSTERDAM, 13—Comunican de Colonia que el "Koelnische Zeitung" asegura que Rumania se unión á la "triple alianza" y enviará un ejército con la misión de invadir.

El camino es muy largo!...

BUENOS AIRES, 13—Un telegrama de Atenas que inserta "La Prensa" informa que la Legación de Servia en esa capital anuncia que las fuerzas servias invadieron el territorio de Austria Hungria y llegaron hasta Sarajevo.

## Variada información

Una visita extraña

BUENOS AIRES, 13—«La Prensa» en un telegrama de Londres, dice que el embajador del Japón en esa capital, visitó el Foreing Office.

Esta es la primera visita que hace desde el principio de la guerra.

La neutralidad de Bulgaria

BUENOS AIRES, 13—«La Prensa» inserta un telegrama de Sofía anunciando que el presidente del Consejo de Ministros, Mr. Radoslavoff, anuncia que Bulgaria permanecerá neutral en la actual guerra.

Será postergada la Exposición de California?

NUEVA YORK, 13—Dicen de San Francisco que de todas partes del mundo empiezan á llegar objetos para ser exhibidos en la próxima Exposición Internacional, á realizarse el año próximo, pero al mismo tiempo llueven preguntas de si es cierto que se postergará el torneo.

Parece que el Comité Central de la Exposición se reunirá á fines del mes en curso con objeto de decidir el punto.

Plausible obra de una dama brasilera

PARIS, 13—La esposa del ministro del Brasil en esta capital, organiza en su residencia la formación de un comité de damas de la colonia brasilera con objeto de confeccionar ropas destinadas á la Cruz Roja.

La actitud de la distinguida dama ha sido motivo de felicitaciones.

Facilidades á Italia—Expresivo

ROMA, 13—La Embajada de Inglaterra en esta capital informó al Ministerio de Relaciones Exteriores que Inglaterra está dispuesta á facilitar la exportación á Italia de hulla procedente de determinadas minas.

## En Sud América

Los Bancos bonaerenses—Renace la calma—Denuncia del Banco Francés.

BUENOS AIRES, Agosto 13 — La situación de los bancos tiende a normalizarse y créese que para el sábado, a más tardar, las operaciones serán ya tranquilas.

Nótase mayor afluencia de gente al Banco Alemán y al Banco de la Nación al primero para retirar fondos, y al último, para depositarlos.

En los bancos, Español, de Londres, y de la Provincia, la situación está casi normalizada. El Banco Francés, habilitará su local el próximo lunes para la sección Administración de Propiedades.

El único Banco que permaneció abierto durante los siete días del cierre, fué el Banco de Policía que hizo 2452 descuentos por valor, en junto, de 150.000 pesos.

Un grupo de socios del Jockey Club, dirigió una nota a la Comisión Directiva significándole la conveniencia de transferir los depósitos de la institución, actualmente en el aBnco de Londres, al Banco de la Nación.

En la sesión que celebrará esta tarde el Senado, ocuparánse sus miembros—con la presencia del ministro de Hacienda—de la revisión de la ley monetaria en la que se refiere a la entrega de los depósitos en oro por parte de los Bancos.

Pude saber que los depósitos del Jockey Club que serán pasados al Banco de la Nación ascienden a dos millones de pesos.

Afírmase que el gerente del Banco Francés presentóse al juzgado de instrucción a cargo del doctor Domínguez, presentando una denuncia contra los directores del Banco por manejo delictuoso de los fondos.

La importación de artículos de farmacia—Un grave conflicto

BUENOS AIRES, Agosto 13 — Reuniránse esta noche los farmacéuticos y droguéros con el propósito de cambiar ideas sobre la situación creada por y para las importaciones de remedios que venían en una proporción de 90 por ciento de Francia, Alemania, Austria e Italia.

De prolongarse la guerra afírmase que escasearán muchos remedios tanto más cuanto que varias casas habian restringido la importación debido al mal estado económico del país, por lo que ahora encuéntranse sin reserva.

Carbón y petróleo

BUENOS AIRES, Agosto 13 — Los miembros de la Unión Industrial visitaron a los ministros de Marina y de Obras Públicas, para gestionar que se entreguen a los industriales partidas de carbón y se facilite el transporte de petróleo desde Comodoro Rivadavia para el consumo de las fábricas.

En la semana próxima se reunirán otra vez, para determinar las medidas que adoptarán para solucionar esta cuestión de materias primas.

Exposición Ganadera

BUENOS AIRES, Agosto 13 — —Hoy a las nueve de la mañana, los señores Juan Petersen y Julián Frers, jurados de los merinos argentinos, iniciaron sus funciones en la Exposición Ganadera que se celebra en la Sociedad Rural.

Concurrió gran número de expositores. Mañana se clasificarán los vacunos Shorton.

Los efectos financieros en la Argentina

BUENOS AIRES, 13 — A pesar del mal tiempo reinante la afluencia de público a los bancos es enorme.

—El Banco de La Nación mantiene el tipo del descuento y seguirá funcionando en la forma de costumbre.

Esta institución mantiene su propósito de facilitar ahora más que nunca los medios para el desenvolvimiento del comercio.

Este es el único banco que ha permanecido abierto del 3 al 8.

Este efectuó 2452 descuentos por valor de 150.000 pesos.

Entre ayer y hoy se calculan en tres mil las cuentas nuevas abiertas en el Banco de a Nación.

—Las informaciones recibidas por los cerealistas dan cuenta de que las perspectivas de la plaza son brillantes.

En este mes el mercado se normalizará y entrará en una época de gran actividad.

Normalizando los créditos

SANTIAGO DE CHILE, 13—Los gerentes de los bancos nacionales acordaron normalizar el servicio de créditos á favor de las industrias fabriles y agrícolas y la forma como se dará auxilio á los salitreros.

Prohibición de la exportación de trigo—El funcionamiento de los bancos.

BUENOS AIRES, 13—Se asegura que el Gobierno tiene á estudio actualmente un proyecto de ley referente á los bancos para asegurar el perfecto funcionamiento de los mismos garantiendo al mismo tiempo los depósitos en caja de ahorros.

—El gobierno ha presentado al Parlamento el proyecto limitando ó prohibiendo la exportación de trigo y harina.

BUENOS AIRES, 13—Se cree que mañana se votará en el Senado el proyecto sobre la prohibición de la exportación de trigo y harina.

Calma y confianza—Rebaja?

BUENOS AIRES, 13 — Dentro y fuera de la banca es unánime la impresión de que el público ha recobrado la calma y confianza.

—"La Prensa" acoje el rumor que circulaba en la Casa de Gobierno de que el Poder Ejecutivo tenía el propósito de rebajar los sueldos á los empleados públicos en determinada proporción con objeto de aumentar las economías.

# ULTIMAS NOTICIAS

## Despachos recibidos hasta las 4 a. m.

## La marcha de las operaciones

(Telegramas que, si bien traen fecha de ayer, han sido recibidos después de las 2.30 de la madrugada. Al respecto, debemos advertir que todos los telegramas europeos — sin excepción — llegan con un retraso de varias horas).

SUPRESION DE UNA ESTACION DE RADIOGRAFIA

LISBOA, 13—Ha sido suprimida la estación radiográfica de Funchal.

1.600 ITALIANOS ABANDONAN FRANCIA

ROMA, 13 — Telegrafían de Génova que han llegado a ese puerto 1.600 italianos procedente de Marsella, los cuales, en su casi totalidad estaban radicados en distintas poblaciones francesas.

En su mayoría son obreros que han quedado sin trabajo por la clausura de las fábricas más importantes.

BULGARIA NO DECLARA LA GUERRA A SERVIA

LONDRES, 13—La Legación de Bulgaria en Servia ha declarado que es incierto que su país abrigue la intención de declarar la guerra á Servia.

Siempre victoriosos

ROMA, 14—El «Giornale d'Italia» anuncia en su número de la fecha, que la Administración Belga de los Ferrocarriles de Tivoli, ha recibido un telegrama en el que se le comunica que los fuertes de Lieja resisten siempre victoriosamente.

400 milonarios!...

ROMA, 13—Dicen de Génova que el vapor fletado por el famoso millonario norteamericano Venderbilt, ha embarcado á 400 personas de familias en su totalidad millonarias sorprendidas en distintos balnearios por el estallido de la guerra.

Contra la especulación—España permitirá la introducción del trigo

MADRID, 13—El gobierno está convencido de que la cosecha actual de trigo en España es abundante y que la carestía obedece á los afanes de lucro. Con el fin de combatir la especulación, fundada en el pretexto de la guerra, el gobierno autorizará la libre importación del citado cereal.

Lo de Alsacia no es nada—El gran combate se librará en Lorena

ROMA, 13—"La Tribuna" importante diario oficioso, anuncia que su corresponsal en Paris ha entrevistado á una personalidad militar respecto de las operaciones militares, quién le dijo:

"Los combates en territorio de Alsacia son secundarios.

Nosotros, los franceses, esperaremos al poder alemán en el territorio que ahora ocupa, en la Lorena, protegidos por nuestras fortificaciones.

Es allí donde se desarrollará la principal batalla, probablemente, entre los fuertes de Verdum y Belfort.

Opinión autorizada

ROMA, 13—El señor Nathan, comisario general del pabellón italiano en la Exposición I. de San Francisco, ha pasado una circular en la que informa que en vista de los acontecimientos que actualmente conmueven al mundo, se impone la necesidad de prorrogar la participación de Italia á aquel torneo.

Los servios triunfantes?

LONDRES, 13—Un telegrama de Nish (Servia) hace saber que las fuerzas servias rechazaron, en varios ataques, á los austriacos, el ocho del mes en curso.

Un terrible tiroteo impidió á los austriacos atravesar el río Drina. Los servios conquistaron nueve localidades.

LA ARTILLERIA FRANCESA, COMPARADA

PARIS, 13—(Oficioso)—En los recientes encuentros de la frontera, la artillería francesa demostró muy grandes superioridad sobre la alemana.

Un obus de la artillería pesada alemana, caído en las líneas francesas, produjo poco efecto.

FALSEDADES

PARIS, 13—(Oficioso)—La prensa suiza ha sido inundada de falsas noticias propaladas por los alemanes.

Los diarios austro-húngaros imitan á los alemanes, lanzando á todos los vientos mentiras de toda especie.

LOS PRISIONEROS ALEMANES

PARIS, 13—"Le Petit Parisien" de la fecha dice que el convoy de prisioneros alemanes comprende fuerzas de caballería é infantería.

Agrega que ahora suman millares los prisioneros caídos en manos de los franceses.

Es casi seguro que se les confine en Poitiers, á donde se dirigen actualmente.

CONFIANZA EN SI

LONDRES, 13—Avisan de París que el gobierno tratará de inmediato el restablecimiento de las líneas férreas francesas, desde el 19 del mes en curso, en toda Francia con excepción del Este.

También se permitirá el comercio exterior, el cual podrá continuar sin dificultades y con el que se podrá asegurar el aprovisionamiento de toda Francia.

Mentiras

PARIS, 13 (Oficioso)—Los diarios austriacos dicen que los rumanos son maltratados en Francia, con el objeto de malquistar á Rumania.

La versión es completamente inexacta. Al contrario, los rumanos son considerados como amigos de Francia.

Príncipe que se ofrece á Rusia

PARIS, 13—El príncipe Luis Napoleon partió para Rusia para ponerse á disposición del zar.

La cosecha de trigo en Francia

PARIS, 13—«Le Matin» se ocupa de la cosecha de trigo en Francia y dice que las primeras trillas han dado un resultado satisfactorio.

La venta de los cruceros alemanes "Goeben" y "Breslau"—Dos mismos que burlaron el encuentro con la flota inglesa.

PARIS, 13—Los diarios se ocupan de la adquisición de los cruceros alemanes «Goeben» y «Breslau» por Turquía.

«Le Petit Parisien» dice que es probable que esa audaz solución dará motivo á conversaciones entre la «Triple entente» y la Sublime Puerta.

«L'Echo de París» opina que los intereses de la «Triple entente» no le permiten tolerar esa maniobra, contraria al derecho internacional.

LONDRES, 13—La prensa inglesa al ocuparse de la venta del «Goeben» y del «Breslau», censura la venta, diciendo que Francia é Inglaterra deben considerar la operación como un artificio visible para evitar la captura ó la internación.

Agregan los diarios que si los citados cruceros salen de aguas turcas con autorización de Turquía, se tendrá motivo para considerar ese acto como la ruptura de la neutralidad de parte de Turquía.

De Tittoni á sus compatriotas

PARIS, 13 — "L'Homme Libre" anuncia que el embajador de Italia dirigió á los italianos en Francia una proclama en la que les advierte que Italia declaró su neutralidad absoluta y en consecuencia se le debe observar estrictamente. Advierte también que los italianos residentes en Francia nada puede alarmarles.

Indignación de un sudamericano

PARIS, 13—El residente brasilero señor Feliciano De Oliveira ha dirigido una carta al Journal des Debats" en la que protesta en términos enérgicos por el mal trato que los alemanes dieron al señor Bernardino de Campos.

El autor de la epístola dice textualmente:

"Espero que Europa sabrá librarse de la brutalidad de los estados bárbaros y del peligro alemán, que tan frecuentemente es señalado en mi patria, el cual no debe tener sitio alguno bajo el sol!"

## Registro Civil

MATRIMONIOS—Se han presentado al Registro Civil, solicitando contraer enlace, las siguientes personas:

Mario Pugliese, 26 años, albañil italiano, con María Teresa Merino, 21 años, italiana.

Severino Montes, 22 años, empleado, español, con Carmen Barca 23 años española.

Andrés Otero, 25 años, jornalero, español, con Carmen García, 24 años, española.

Angel Roberto Facio, 21 años, empleado, oriental, con María Amelia Fresnedo, 18 años, oriental.

Lorenzo Mérola, 34 años, médico, oriental, con Matilde Sonora, 27 años, oriental.

DEFUNCIONES — Día 13—Orella V. Marino, oriental, 11 años, Colonia 2042. Magdalena Dupont de Goyret, francesa, 64 años, viuda, M. Barreiro 96; Félix López, oriental, 2 años, H. P. Rosell, Mesino Segundo Longo, oriental, 5 días, San Fructuoso 1768; Esther Reisse, oriental, 4 meses, Maciel 1519; Isabel Raggio Dibberne, oriental, 22 años, soltera, San Martín 8; Carlos Romeo Desero, oriental, 7 meses, Democracia 2170; Antonia Deus, española, 70 años, soltera, H. Maciel; Catalina B. de Basso, italiana, 79 años, viuda, Ejido 1564.

# Sebastián Robaina

Q. E. P. D.

**Falleció ayer 13 de Agosto de 1914**

Sabina Peña de Robaina, esposa; Sabina R. de Lataste, Carmelo S., Sebastián C., Francisco C., Vicente S., Benicio M., María A., hijos; Ventura Amalia Allende y Amalio Lataste, hijos políticos Policarpo y Carmen, hermanos (ausentes), y demás deudos, invitan á sus relaciones para el entierro de dicho finado, que tendrá lugar hoy 14 del corriente, á las 4 p. m.—Casa mortuoria: calle Soriano núm. 922. Atención que agradecerán.—Unica invitación.—Cementerio Central.—Se ruega no enviar coronas.—Empresa: Urta y C.a.

# COMERCIO

## BOLSA

Montevideo, Agosto 13 de 1914.

1.a RUEDA

No se efectuaron operaciones.

2.a RUEDA

Deuda Consolidada:

| | | |
|---|---|---|
| $ 2.350 | para mañana | 66.50 0\|0 |
| 4.700 | idem idem | 66.50 " |

Empréstito de Conversión

| | | |
|---|---|---|
| $ 1.865 | para mañana | 86.80 0\|0 |

Títulos Hipotecarios—Série N

| | | |
|---|---|---|
| $ 5.000 | para mañana | 79.20 0\|0 |

Títulos Hipotecarios—Série O

| | | |
|---|---|---|
| $ 2.000 | para mañana | 79.20 0\|0 |
| 2.700 | idem idem | 79.20 " |
| 2.500 | idem idem | 79.20 " |
| 3.000 | idem idem | 79.00 " |
| 1.000 | idem idem | 79.00 " |
| 1.400 | idem idem | 78.90 " |
| 1.600 | idem idem | 79.00 " |
| 1.000 | idem idem | 78.80 " |
| 1.000 | idem idem | 78.80 " |
| 8.000 | idem idem | 78.50 " |

BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES

Información telegráfica

Buenos Aires, Agosto 13 de 1914.
Deuda Consolidada, ley 8172, 76.79.
Idem idem, ley 9155, 79.
Banco Hogar Argentino, 80 0|0, 200.

## Cambios y descuentos

Tanto el mercado de cambios, como las operaciones de descuentos se hallan completamente paralizados.

Solo alguna que otra operación á 90 días, se ha realizado, cuyo tipo no conocemos.

## Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 0|0 de las entradas):

| | |
|---|---|
| Excedente para el 91 trimestre (término 1.o de Nov. de 1914) | $ 1.149.233 45 |
| Entregado hasta el día 12 | $ 81.288 83 |
| Idem idem día 13 correspondiente al día 12 | » 15.454 98 |
| Total | $ 96.743 81 |

## Empréstito de conversión

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 0|0 de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. desde el 1 de Enero, hasta el 30 de Junio de 1914 | $ 1.694.162 23 |
| Entreg. en el mes de Julio | » 229.907 12 |
| Entregado hasta el día 12 | $ 43.354 06 |
| Idem idem día 13 correspondiente al día 12 | » 8.242 62 |
| Total | $ 51.596 68 |

## Empréstito uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1\|2 0\|0 de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. desde el 1 de Enero de 1914 | $ 390.406 12 |
| Entreg. en el mes de Julio | » 55.405 01 |
| Entregado hasta el día 12 | $ 9.935 30 |
| Id. id. día 13 correspondiente al día 12 | » 1.888 94 |
| Total | $ 11.824 24 |

## Oro de la América del Sur

Entre las remesas de oro llegadas á Londres, se cuentan 100.000 libras esterlinas procedentes de la Argentina y 25.000 procedentes de nuestro país.

## Valor de la propiedad

$ 800, terreno en Capurro, calle República Francesa, 229 m.
$ 1.000, terreno en el Buceo, barrio Edison, 306 m.
$ 2.500, solar con edificio, calle Municipio, 214 m.
$ 2.363, solar á inmediaciones del Arroyo Seco, 193 m.
$ 2.348, solar con frente calle Cibils 318.

En la escribanía del señor Pedro Gómez Muñoz fué firmada ayer la escritura de venta de la lujosa propiedad baja calle Salsipuedes 1280, edificada sobre un terreno de 300 metros cuadrados.

El precio de venta fué de $ 26.000 equivalente á $ 86.66 el metro cuadrado. Fué vendedor el capitalista ingeniero José G. Copello y comprador el fuerte hacendado del Cordobés don Alejandro R. Silvera.

## Dinero sobre Hipoteca

1.a sección

$ 10.000, 6 o|o anual; 700, 9 o|o anual; 46.500, contrato de obra; 1.500, 12 o|o anual; 1.000, 10 o|o anual; 3.500, 80 cts. mensual; 1.200, 9 o|o anual; 4.000, 9 o|o anual; 1.300, 1 o|o mensual.

2.a sección

$ 5.000, 10 o|o anual; 1.000, 10 o|o anual; 17.000, 8 o|o anual; 6.000, 12 o|o anual; 2.000, 9.60 o|o anual; 300, 12 o o anual; 600, 10 o|o anual; 1.000 12 o|o anual.

## Registro de arrendamientos

Propiedades en la ciudad del Durazno, calles Malvasar, Cuatro de Setiembre y Río Negro, plazo 6 años, 10 pesos mensuales.

## Licitación de títulos de Deuda

Hoy á las 2 y 30 p. m., tendrá lugar en la Oficina de Crédito Público, la apertura de las propuestas para la 12.a amortización de títulos enteros de la Deuda Bonos de Garantía del Ferrocarril Uruguayo del Este, cuyo fondo amortizante asciende para este servicio á la cantidad de tres mil doscientos cuarenta y dos pesos y diez centésimos en efectivo.

## Existencia de cereales en los EE. UU. de Norte América

Se calcula que la existencia de cereales (visible supply) en los Estados Unidos asciende a 34.907.000 bushels de trigo, contra 30.035.000 en la semana pasada y 42 millones 487.000 bushels en esta misma semana de 1913, 2.750.000 bushels de maíz, comparado con 3.220.000 en la semana anterior y 5.240.000 bushels en esta misma época del ano pasado; y 11.460.000 bushels de avena, contra 73.930.000 en la semana precedente y 19.250.000 bushels en este mismo período de 1913.

## Existencia de trigo en Canadá

Se estima la existencia de trigo en Canadá en 9 milones 267.000 bushels contra 8.956.000 tn la semana anterior y 5.065.000 bushels en esta misma semana de 1913.

## Vencimiento de licitaciones

—Ministerio de Guerra y Marina.—Agosto 17.—Licitación para la impresión del «Digesto de Guerra y Marina».

—Secretaría G. de Instrucción Pública.—Agosto 14.—Licitación para la provisión del extracto para 5000 litros de tinta destinado al uso de las escuelas públicas.

—Ministerio de Obras Públicas.—Agosto 19.—Segundo llamado para la reforma del faro de la isla Farallon, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano, que han sido modificados.

—Junta de Administración Militar.—Agosto 31.—Licitación para la provisión de los siguientes artículos:

5000 metros de lona de 0.96 centímetros de ancho, 85.000 botones de metal, 28.000 ojalillos chicos, 5500 idem grandes, 5508 metros de cuerda blanca, 5500 metros de cuerda encerada, 12.000 palos, 12.000 estacas.

## Compra-venta de negocios

De acuerdo con lo que determina el artículo 1.o de la ley de 26 de Setiembre de 1904, terminan hoy las publicaciones legales de las siguientes compra-ventas de negocios:

—Lechería y casa de comidas establecida en la calle Camacuá 590.
Comprador: señor José Tedesco.
Vendedor: señor Carlos Capdevila y Gacel.

—Almacén, despacho de bebidas y billar, establecido en la calle Yaguarón 1001 y 1007.
Comprador: señor Juan Maretto.
Vendedor: señor Lorenzo Raices.



# Ferrocarril Central del Uruguay

## Modificación provisoria en el horario de trenes

## AVISO

Se hace saber al público en general que esta Empresa debidamente autorizada por el Superior Gobierno, pondrá en vigencia á contar del próximo lunes 17 del corriente un horario provisorio.

Desde la fecha indicada, los días de salida de los trenes serán los que se indican á continuación:

Central á Mercedes—Lunes, miércoles y viernes.
Mercedes á Central—Martes, jueves y sábados.
Central á Colonia—Domingos y jueves.
Colonia á Central—Lunes y viernes.
Central á Rivera, con combinación al Ferrocarril Midland—Martes, jueves y sábados (tren nocturno).
Rivera á Central, con combinación del Ferrocarril Midland—Domingos, miércoles y viernes (tren nocturno).
Central á Río Negro—Lunes, miércoles, viernes y sábados.
Río Negro á Central—Martes, jueves, sábados y domingos.
Central á Melo y Treinta y Tres—Lunes y jueves.
Melo y Treinta y Tres á Central—Martes y viernes.
Central á Nico Pérez—Miércoles y sábados.
Nico Pérez á Central—Jueves y domingos.
Central á Maldonado—Domingos, martes y jueves.
Maldonado á Central—Lunes, miércoles y viernes.
Central á La Sierra—Sábados.
La Sierra á Central—Martes, jueves, sábados y domingos.

Independientemente de la alteración de los días, los trenes han sufrido alteración en los horarios, por lo que se recomienda á los interesados recurran á las Estaciones por mayores detalles.—Montevideo, Agosto 11 de 1914.—C. W. Bayne, Administrador General.

3792-Ag.29.









# INFORMACIONES GANADERAS

## Asociación Rural del Uruguay

A LOS EXPOSITORES

Esta Asociación ha recibido la nota que transcribimos para conocimiento de los expositores: Montevideo, Agosto 13 de 1914. Señor Presidente de la Asociación Rural del Uruguay Sr. J. C. Vidiella. Sr. Presidente: Habiendo surgido dudas á algunos ganaderos sobre el alcance del Art. 1.o del Reglamento vigente sobre vacunación anti-carbunclosa de los animales que sean llevados á la exhibición ó venta en los locales de remates de ganados ó exposiciones y esta inspección dando la verdadera interpretación á esa disposición no prohibirá como se asegura entre algunos expositores en la próxima exposición á realizarse, que los animales conducidos sean vacunados en el local de la Exposición Nacional del Prado, siempre que ellos sean llevados á los galpones antes del día de la inauguración de ese torneo.

A ese efecto, esta inspección dispondrá que desde el día de mañana se halle en local expresado los veterinarios que tendrán á su cargo el servicio reglamentario para estos casos.

Saluda á Vd. muy atte. — E. Bauzá, Pedro Oneto Viana.

Los veterinarios de la dirección de ganadería del vecino país, así como los de la Sociedad Rural Argentina, realizan una prolija inspección de los productos que llegan para la exposición, á fin de evitar la introducción de animales enfermos. Sobre el éxito y resultados de este torneo, brillante exponente de la riqueza pecuaria del vecino país, daremos en la oportunidad debida amplios informes.

## Exposición N. de Ganadería

Se inaugura el 25

La Asociación Rural del Uruguay comunicó al Ministerio de Industrias, que el 25 del corriente, a las 3 p. m., se efectuará la inauguración de la Exposición Nacional de Ganadería, única de campeonatos, de acuerdo con lo dispuesto por el Congreso Rural de 1902. El Ministro de Industrias pronunciará las palabras inaugurales del importante torneo ganadero.

## Los campos de Mendisco

Su fraccionamiento y precio

De acuerdo con un pedido de la comisión asesora de Colonización, aprobado por el ministerio de Obras Públicas, la Dirección d. Vialidad ha encomendado a la Inspección Técnica Departamental de Paysandú, la tarea de proceder al fraccionamiento del campo adquirido por el gobierno, al señor José Mendisco con fines de colonización.

De acuerdo con lo aconsejado por la comisión ya mencionada, el fraccionamiento deberá comenzar por el área del campo ubicada al norte del camino de las Palmas e inmediata á la estación Porvenir, cuya superficie es de 720 hectáreas.

Se indican como más conveniente hacer chacras de 50 y de 30 hectáreas, debiendo tenerse en cuenta para su deslinde y para la formación de calles públicas, los accidentes que presenta el terreno.

Como dato ilustrativo para los interesados, vamos á consignar los precios que el gobierno ha fijado para la venta de las tierras que ha adquirido del señor Mendisco para dedicarlas á la agricultura.

Fracción de 720 hectáreas, que es la que primeramente se va á subdividir: 113 pesos la hectárea.

Fracción de 1179 hectáreas, contigua á la Colonia Esperanza y sobre el camino de las Palmas: 113 pesos la hectárea.

Fracción de 1812 hectáreas, con límites sobre el arroyo San Francisco, y lindando por una parte con la fracción primera: 81 pesos la hectárea.

Fracción de 1000 hectáreas, que linda por un lado con el arroyo San Francisco y por otro con el camino de las Palmas, y en uno de cuyos extremos se halla instalada la comisaría de policía volante: 94 pesos la hectárea.

## CONGRESO RURAL

SU INAUGURACION

El 26 del corriente, a las 8.30 de la noche, se inaugurarán las sesiones del 11.o Congreso Rural. Ha sido invitado el señor Ministro de Industrias para pronunciar el discurso de inauguración. El Congreso tratará los problemas relativos á los intereses de nuestra campaña.

## Exposicion de Palermo

SU INAUGURACION

No obstante el momento actual, impropia para el éxito de los torneos ganaderos, mañana se inaugurará en Buenos Aires la Exposición que bajo los auspicios de la Sociedad Rural Argentina, se desarrollará en Palermo. El número de animales inscriptos, la importancia trascendental que para la ganadería del vecino país tiene este torneo y el hecho de que en él se exhibirán los más notables ejemplares con que cuenta el país, aseguran su éxito y se espera que sus resultados no serán inferiores á los obtenidos en los anteriores. Han ingresado ya una buena mayoría de los productos inscriptos, no habiéndose retirado ninguno de los que fueron anotados en el catálogo respectivo.

## CARNE DE CARNERO

Su mayor consumo

Según un empleado del Departamento de Agricultura, el consumo de carne de carnero por habitante en los Estados Unidos de Norte América, está aumentando todos los años, aunque todavía es mucho menor la proporción en el total que la carne consumida en los países europeos. Hay buenas razones, cree el expresado empleado, para esperar una continuación de buenos precios tanto para carne de carnero como de cordero y la demanda por la lana aumentará más rápidamente que la producción. Como las estancias están criando tantas ovejas como es posible, se hace notar que el único aumento en la producción de carne de carnero tendrá que venir de los establecimientos pequeños de las chacras. Los ocasionales fracasos con la cría de la oveja en las chacras americanas son causadas principalmente por una mala dirección, pero conviene recordar que las perspectivas son mejores que en años anteriores.

## En el Arroyo de la Virgen

Feria ganadera

Los martilleros Cigunda y Deza anuncian para el día 7 de Setiembre próximo, la celebración de una importante feria ganadera, en la localidad del Arroyo de la Virgen, casa de comercio de Ignacio Varela.

El paraje donde se realizará esta feria está conceptuado como una plaza importantísima, y se encuentra prestigiado por el éxito que se han obtenido en anteriores torneos.

Los más conocidos é importantes establecimientos ganaderos de San José, han solicitado el local necesario para sus productos.

## La exportación de trigo no será prohibida en la Argentina

El gobierno argentino no dictará por el momento el decreto anunciado prohibiendo la exportación de trigo después de dejar un excedente exportable para atender la demanda de los mercados europeos. El gobierno ha podido observar que al amparo de la noticia circulada, sobre la promulgación del referido decreto, los exportadores se han dedicado activamente á la especulación, tratando de deprimir el precio de trigo para adquirirlo en grandes proporciones y hacer juego el gran negocio. La exportación de trigo argentino continuará libre hasta tanto el gobierno considere que ha llegado el momento de prohibirlo en beneficio de la población.

## ALIMENTACION DE LAS AVES

Si se alimentan las aves con carne y huesos triturados, dénselos frescos.

Los nidos para las gallinas deben ser construídos de modo que no puedan usarlos también como sitio para dormir, a fin de que no los ensucien.

Los residuos de huesos de la mesa, después de las comidas, deberán apartarse y triturarse en pequeños pedazos para las gallinas.

Una de las cosas más perniciosas, es permitir que a los polluelos les dé frío y se mojen. Es indispensable que estén limpios, bien abrigados y secos.

Los polluelos no deben alimentarse hasta que la madre no haya abandonado el nido y camine de un lado para otro en busca de algo que comer.

El polluelo no sale del cascarón con una provisión de cascajo á la mano. Si no lo hay en el suelo, debe proporcionarseles fino, arena y huesos pulverizados.

Tan pronto como el tiempo se vuelve seco y cálido, sáquense fuera la madre y los polluelos, para que se den un baño de sol, se revuelquen en el polvo y hagan un poco de ejercicio.

Cuando las aves se engordan para el mercado, es un buen plan separar las ponedoras de las demás, pues podrían cebarse en exceso y parar de poner. Aliméntense cuatro veces al día en un corral pequeño. Se necesitarán diez días para que se pongan en buenas condiciones.

No es siempre el ave más grande la más vigorosa, sino la que tiene ojos llenos y vivos, cuerpo compacto y movimientos rápidos. En el plumaje, véase que el color de las gallinas armonice con el del gallo. Si las gallinas son muy obscuras, el gallo puede ser un tanto más caro; y si aquellas son de cuerpo muy pesado, utilícese un gallo de tamaño mediano.

No existe ninguna diferencia entre los pollos incubados por gallinas y los que lo son por incubadoras. Si hubiere alguna diferencia, será debida á la clase de alimento y manejo. Todo lo que hace la incubadora, es sacar el pollo del cascarón. Una gallina hará la misma cosa con un palito ó un ansarino, sin que exista diferencia en uno ni otro.

## Calefacción de las viñas

Las enramadas para la producción de uvas, se pueden hacer con armazones de 100 á 800 pies y una anchura de 20 á 40 pies. En el centro á lo largo del armazón la calefacción se lleva á cabo por medio de cañerías horizontales. Los pies de las viñas se plantan 3 hilos aparte, y junto á los costados del armazón. Durante los primeros tres ó cuatros años nada hay que esperar de las viñas, que tienen que crecer mucho y desarrollarse antes de producir.

## Cura de las aves

La viruela

Lo mejor que se conoce para curar las viruelas ó bubas en las aves de corral, es el aceite vitriolo ó el amoníaco líquido. Basta humedecer en cualquiera de estas substancias un pincelito fino ó una pluma de ave y aplicar un poquito de ella en las viruelas, teniendo cuidado de no tocarle los ojos al animal.

## LA AGRICULTURA EN SUD AFRICA

SUS PROGRESOS

El secretario de agricultura de la Unión de Sur Africa suministra la evidencia del constante progreso de los farmers de Sur Africa. La producción de lana ha aumentado de 56.077.435 kilos en 1910 á 74.651.928 en 1912. En 1907 el término medio de producción de lana por oveja era de 2 kilos 304 gramos habiendo sido elevado en 1912 á 2 kilos 769 gramos. En los últimos 18 meses las ovejas han aumentado de 21.842.215 á 27.331.167. La producción de manteca ha aumentado de 1.661.840 kilos en 1910 á 2.269.671 kilos en 1912. Caballos, cerdos y aves están aumentando constantemente. La producción del maíz ha doblado desde el año 1908. El trigo ha aumentado en un 60 olo y la avena en 25 olo. La maquinaria agrícola recibida en 1910 importó $ 2.930.735 y en 1912 $ 3.485.578, y la importación de abonos artificiales en 1910 fué por valor de $ 4.316.527 contra $ 5.852.017 en 1912.

## Cooperativas de Avicultura

Valioso folleto

La Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura, dependencia del Ministerio de Industrias, acaba de repartir el Boletín N.o 11, que contiene un importante estudio sobre Cooperativas de Avicultura. Se trata de un meditado análisis sobre aquella forma de asociación, realizado por el ingeniero agrónomo Arturo Abella y perteneciente á la Sección de Informaciones Agronómicas. Este estudio fué leído en forma de conferencia, con motivo de la 1.a Exposición de Avicultura organizada por el Centro de Avicultores del Uruguay y en aquella oportunidad, en la crónica respectiva, tuvimos ocasión de exteriorizar nuestro juicio favorable para el trabajo del folleto que nos ocupa.

## Remate de plantas

En el Local Supparo se efectuó ayer, con numerosa concurrencia, el remate anunciado de plantas del establecimiento de los señores Basso y Apatía.

El jueves próximo tendrá lugar el 9.o remate de plantas que proceden del mismo establecimiento.

# Despachos Judiciales

## Día 13

### ALTA CORTE DE JUSTICIA

**Doctores Garzón, Cuñarro, Romeu Burgues y Bastos**

Trámite—A. Campodónico ejecución de sentencia extrangera, Doce providencias en causas criminales.

Interlocutorias—Diez y siete resoluciones en causas criminales.

Administrativo—Exhorto del señor J. L. Correccional a las autoridades argentinas en una causa por hurto, Mensaje del Poder Ejecutivo sobre contratos de sociedad que constan de documentos privados, Ant. rel. a la suspensión de varios funcionarios de Minas decretada por el señor Juez L. Departamental, Comunicacion del escribano C. Milber respecto de su Protocolo, idem del señor J. L. Departamental de 2.o turno de la Capital sobre depósitos judiciales, Certificados expedidos por los señores Jcs. Lds. de Canelones y S. José al examinar los Protocolos de los escribanos R. Apatia, Sixto De la Hanty Caballero y E. Abreo, La Secretaria eleva las cuentas correspondientes al primer semestre del corriente año, Ant. rel. a la remuneracion de los Actuarios de los Juzgados Lds. Dtals., Solicitudes de libertad condicional presentadas por los penados M. Juarez, I. Pintos, L. Garcia, I. G. Caris, P. da Silva, A. Safons, U. T. Asuncion, A. Salgueiro, M. Valenzuela, B. Ibarra, F. Balta, R. Varela, M. Gomez, M. Lacoste, J. F. Gastellú, I. Román y S. Revella.

Definitiva—Solicitud de licencia del Sr. J. L. Dtal. de Rocha.

Expedientes entrados —Administrativos 12, en consulta 14, Relaciones quincenales 64, O. librados 32, Cuadernos de Protocolo revisados y rubricados 20.

J. Cubiló, secretario.

### TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

**Doctores Miguel V. Martinez, Emilio Gimenez de Aréchaga, Leopoldo Mendoza Durán.**

Trámite—V. Murphy con E. M. Vigil, la J. E. Administrativa de la Capital con la sucesion Hugues, J. de Core hijo con el conc. de J. Viñoli, E. Caratozzolo y B. Lapa con L. Schellemberg, J. Dávila con la E. de T. La Comercial, una causa criminal por el delito de homicidio, una por contrabando.

Interlocutorias—D. Restano con la sc. de I. Avegno.

Adrián Castro, actuario.

### TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

**Doctores Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Pineyro.**

Trámite—J. Sosa y Vega con la A. Pública Nacional, Un sumario por el delito de homicidio, J. E. Administrativa de la Capital con sc. Vallarino, J. J. da Costa con Didinas de los Santos, J. Deambrosis concordato, R. Urizaga con E. y Corbal.

Definitivas—L. Schenone con J. S. Román, F. de la Hoz concordato.

José V. Evia, actuario.

### JUZGADO L. DE L OCIVIL E INTESTADOS DE 1.er TURNO

**Doctor Luis María Gil**

Trámite—Suc. D. de Leon Cabrera, Menores hijos de F. Duthil, Sc. A. Pinheiro da Silva, F. Bayley con R. Acosta, J. Tonkinson de Harrat con I. Municipal, R. Morchi con E. Casanova, J. Larrosa con F. C. del Uruguay, sc. J. G. Alonso, A. A. da Cunha con A. Roman, J. Soto con La U. I. Uruguaya, sc. J. Rodriguez de Sanchez y A. Sanche, sc. B. I. da Silva, F. Lacuesta con A. Gonzalez apel. del J. L. del Durazno, sc. A. C. de Lopez, sc. M. Savini de Pagani, sc. J. G. de Dieux, Ant. rel. al menor S. de Leon, A. Rodriguez con E. F. C. C. del Uruguay, J. C. de la Peña con F. Susena, sc. E. Chucarro, B. Nuñez aper. de su test., Ant. rel. a la menor A. Maldonado, L. Maresca con E. T. La Transatlántica, M. Vidal con Christophersen Hnos., J. M. Vitureira con P. Bozzolo, R. Longo de Urgoite, sc. M. Olachet, Ant. rel. al incapaz A. Pelicastro, R. Acosta con J. Herrera.

Interlocutorias—Sc. F. Pizzorno, J. B. Dodero por sí y sus menores hijos, sc. E. Lerena Joanicó.

Patricio A. Pereira, actuario.

### JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO

**Doctor Jaime Cibils Larravide**

Trámite—O. del J. L. de lo Civil de 1er. turno D. Miglierina Hnos. con H. Anzoategui, sc. de R. Massera, sc. de E. Larravide con sc. de L. Santucho, D. A. de Gari, sc. de A. Castelnuovo, sc. de L. Lasala de Carfagno, J. J. Baena, sc. de J. Camaño de Fernández, A. M. Escofet con R. B. de Peñafort, sc. de J. Penna, sc. de M. Facio de Moncalvo, L. y E. Scofienza con F. y Belloni, A. B. de Machado, B. Martinez de Tula con A. Dufort y Alvarez y otro, sc. de M. Paretti de Musso, sc. de E. Marini, M. Bueno y otros, S. Pereira, C. Artucio, J. H. y Obes con B. H. del Uruguay, sc. de F. Rodriguez, O. L. Pereira (2), L. E. Dudoy.

Interlocutorias—E. M. de Ricaldone, E. Caffera Dávila, R. E. Castellanos con A. Giusto, F. P. de Clinart, S. G. de Saldias y otros con C. Bielefeld, G. Cicala con F. Bremerman.

Definitivas—L. Bozzo, J. Martos, sc. de N. Pippo inc.

E. Diaz Falp, actuario.

### JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO

**Doctor Wenceslao Regules**

Trámite—Scs. F. Rossani Parodi y F. Qlivet de Rossani, sc. J. Pietra de Bernini, sc. M. A. de Gamboa, Test. P. Harrison Sandbach, sc. J. Fernández, scs. O. Hordeñana, D. G. de Hordeñana, D. H. de Vazquez y doctor J. V. Sagastume, sc. L. Origoni de Sordelli, sc. J. B. Core, A. C. Goso, sc. C. Q. de Fonseca, sc. A. Urizar, test. M. Ellauri, C. Troche, G. M. Sallaberry y otro, conc. L. Mongrell (3), E. Williman contra F. Lébano, J. Zoppo, M. Etchavarria de Duhalde, Exhorto del J. de 1.a instancia en lo C. y Comercial de B. Aires en autos V. Raselli con M. G. Canatta, sc. M. Souzao, A. Martinez, J. Rodriguez con P. Diaz.

Interlocutorias—P. Rolando contra J. M. Barreiro, A. R. Fernández y otro contra L. Salvo y otro, L. C. Graffigna contra la sc. M. Isabel Barboza de Baud, scs. A. Martinez e I. Gonzalez, sc. J. Orbie de Urtubey, test. L. Castiglioni y C. Dotti de Castiglioni, J. Barrios y otro contra D. Burgos y otra, sc. P. Lafuente, sc. B. Inchauspe, A. Riella art. 113 del C. Civil, D. Martinez con M. Rosatti divorcio.

Definitivas—Sc. R. R. Alviz y M. Daguerde R. Alviz, sc. I. Correa Sundt, S. Bono con J. M. Berriel, sc. F. Machado, sc. C. Torena de Oribe, sc. Alejandro Lawie, Luis del Castillo con A. Pietra, sc. L. Nuñez, R. Guspegui, P. Faylache, Elena Olivera con J. P. Souret, C. Chauter.

Eloy G. Pereira, actuario.

### JUZGADO L. NACIONAL DE HACIENDA

**Doctor Exequiel G. Pérez**

Trámite—D. G. de Impuestos contra la sc. J. Loureiro de Carbalho, D. Duret denuncia, inc. por costas, M. F. Rombys en autos E. del F. C. C. del Uruguay con S. Gomez y otros, D. General de I. Directos con S. Martini, R. Acosta denuncia, inc. por costas, M. J. Debernardis y otro con J. E. Administrativa de la Capital, O. de la D. G. de Aduanas en el sumario de las lanchas Constitucion y Oriental, el Fisco con T. Albornoz y J. Hildebrabdo Barros, A. Solario y Felipe M. Iglesias en autos sc. L. Herosa con el Estado.

Domingo E. González, actuario.

### JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1.er TURNO

**Doctor Ovidio Grané**

Trámite—G. G. Valente concordato preventivo extrajudicial, P. Albos y C.a concordato preventivo extrajudicial, O. del R. de Embargos e Interdicciones en autos D. Siro concordato preventivo extrajudicial, R. Martinez concordato preventivo extrajudicial, F. Balzarete contra E. Bazerque y Cía., A. Giz Gómez concordato preventivo extrajudicial, L. Bonifacio concordato preventivo extrajudicial, Novo Cerro Agostinelli y C.a contra C. Sabat, C. de la María contra G. Carré, J. M. Mailhos contra A. P. de Silveira, C. Proto concordato preventivo extrajudicial, A. V. Gaborit concordato preventivo extrajudicial inc. por cobro de honorarios del doctor A. Vescovi y J. T. Tellechea, B. I. del Uruguay contra D. y Ardaitz, C. Arroyo contra J. M. Garmendia, E. R. Casaretto concordato preventivo judicial, Dellachá y Gonzalez concordato preventivo extrajudicial, I. C. Risso contra la C. N. E. Villalonga, J. Negro (hijo) contra R. Goyenechc, B. Delfino contra C. S. de Zumarán, C. L. de Arbilla contra E. y A. Aggeno de Alonso, C. Volgelvacher contra A. de Alonso E. y E. Alonso, F. Fresero contra R. Messere, J. M. Suarez contra Urta y C.a, La C. Obrera contra M. Cocito y S. Dall' Orso, D. Carrillo contra F. Catarozzi, A. Tomé concordato preventivo judicial, P. Espasandin concordato preventivo extrajudicial, M. Menedilaharsu concordato preventivo extrajudicial, A. Cermuschi concordato preventivo eextrajudicial, C. J. Prosper concordato preventivo extrajudicial, A. Ginesta contra D. Astiz, D. Carabel concordato preventivo extrajudicial, B. I. del Uruguay, S. Rodriguez concordato preventivo judicial.

Interlocutorias—T. y Aguilera concordato preventivo extrajudicial, E. Menini concordato preventivo judicial, A. Angelini concordato preventivo judicial.

Avelino Javier Figares, Escribano Público.

### JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 2.o TURNO

**Doctor Manuel F. Silva**

Trámite—S. D'Alesandro con D. y N. Spano, A. Caramés contra Emilio, Julio, Carlos y A. Bonifacio, B. y Albistur concordato preventivo judicial, L. Zabaleta contra M. Bordon, T. F. Benvenuto contra A. Machado, F. de Viana contra B. Maupeu, J. Pozos contra el B. Español del R. de la Plata, R. Soto contra J. Fitipaldi, S. Valverde contra M. Figueroa, A. Falca contra Busch y C., A. Pita contra R. y Camaño, B. de Crédito contra F. Huertas, Berro y Oscar I. Villegas, V. Tartaglia e hijo concordato preventivo extrajudicial, J. Calafat contra A. Puppo (hijo), M. Miquelerena y C.a contra S. L. Bergeiro, A. Villamil contra J. Garcia, M. L. Gonzalez contra J. Miranda, J. D. Cortizas y J. D. de Laurido con S. A. L. Brasileña, C. Troumel y C.a contra E. L. Nebel, A. Liacé contra P. B. Garcia, Sanguinetti y Musto contra P. Ciancia, Corgo, Froumel y C.a contra E. L. Nebel, F. Panebianco concordato preventivo judicial, A. Giusto, recurso de queja; G. Fleschi recurso de queja.

Interlocutorias—C. L. Migone contra D. A. de Albaneses y J. Albanese, E. Bazerque y C.a contra R. Malendreso y C.a, F. Icasuriaga concordato preventivo extrajudicial.

Definitivas—F. y Espiell contra F. Panebianco, M. y Mac Coll concordato preventivo extrajudicial.

Eduardo Routin, actuario.

### JUZGADO LETRADO DE COMERCIO DE 2.o TURNO

**Doctor Alberto Gard y San Juan**

Trámite—T. Uria con E. Jauvert, J. Aguerrebere contra A. Martin, J. A. Gardella con B. Fersola, P. Bellenda con J. Sanguinetti, M. Gonzalez con M. Piffaretti, E. Garbaldi con M. Pinasco, E. A. Brandan con A. Rotte, E. M. Chucarro con J. Suarez, J. de Castro con M. A. Martinelli, I. Giosa con V. Calace, M. Díaz con A. Llosas, A. Leal ants., T. Weghur sc., J. Molina Alvarado ciudadania, C. Perini sc., E. C. de Varela inscripcion en el R. del E. Civil, I. Brueñ con J. Gard y San Juan, M. Vargas ant., F. Matto contra J. Machi, A. Meloni con A. Nori, S. Garcia incapacidad, A. Zacherda y art. 115 C. Civil, M. Silva de Garces y otra scs., A. Rodriguez con L. J. Vidal, B. Darone con E. A. Mullins, F. Amada Peña ciudadania, P. Morales incapacidad, J. Fernandez con J. Lopez Doldan, P. G. Ruano de Mometvenia, R. Cobache ciudadania, L. E. Pelossi con R. Olivera, M. Pinto con F. Veglante, J. Naccari ciudadania, J. Iglesias con C. Celsi, A. Recarey con R. M. y C.a, M. P. Silveira suc., N. Vidal incapacidad, R. Secreto con F. Agostino, M. Magdalena Podestad con J. L. Perrone, D. Clavero con L. Rodriguez.

Interlocutorias—R. Faba incapacidad, J. Conste incapacidad, Norma Odicini Sagra solicitando 2.a copia, P. Naccari ciudadania.

Definitivas—F. A. Villa con M. Bacigalupi divorcio, A. Addesso de Farrielo y otra scs., N. Adinolli ciudadania, F. Castellano ciudadania, M. Rodriguez Rato ciudadania, A. B. Padilla ciudadania, L. Manfrini incapacidad, E. Casatelli nombramiento de tutor y art. 115 del C. Civil. Reservadas 1.

Joaquín Requena y Brun, Actuario.

# Avisos del día

## Aviso al comercio

VAPOR INGLES "HIGHLAND PRIDE"

Se avisa á los recibidores de carga por este vapor, que la revisación de las mercaderías por falta de bultos y contenido en los mismos, se verificará en los días 17 y 18 del corriente, de las 3 p. m. á las 4 p. m. Las cuentas por los reclamos tendrán que ser presentadas dentro de las 48 horas después de verificada la revisación; pasado dicho término, no se atenderá reclamo alguno. Estos, una vez reconocidos (siempre que conste en los recibos de abordo), serán atendidos previa presentación de las facturas originales.—Montevideo, Agosto 13 de 1914. — **Christophersen Hnos.**, agentes. 3807-Ag.15.

## Florentino Ruíz

EL MIERCOLES 19 del corriente á la 1 1|2 p. m. En la calle Carmen 2220 entre Patria y Salsipuedes, 5 baños de hierro enlozados nuevos, 10 cajones cañaletas de hierro galvanizado, 100 atados flejes, una partida de lavatorios y water closet de loza (poca avería), 1000 pickets curupay, Al mismo tiempo 600 medios postes, gran cantidad de tablas, 3000 alfajias de piso tea, 500 tirantes, tirantillos, tablas, 5000 pickets, caños de barro, una partida de hierro galvanizado en chapas nuevas y usadas, 20 cuarterolas vacias, demás existencias remataré á la vista sin reclamo, pagar y retirar al día siguiente. Seña 20 olo. Oficina del rematador Agraciada 1821. 3804-Ago.19.

## ARRIENDO

Se dá en arrendamiento 2, 4, 6 ú 8 mil hectáreas de campo divididas en potreros, con buenas aguadas y poblaciones, en el departamento de Minas. Darán razón, 18 de Julio n.o 925. 3773-S.9.

## Armería y Maquinería

A. FRANCHI & Cia.

CALLE ITUZAINGO 136-MONTEVIDEO

UNICOS AGENTES

**De máquinas de coser VICTORIA y otros sistemas** 507-pte.

## Ministerio de Guerra y Marina

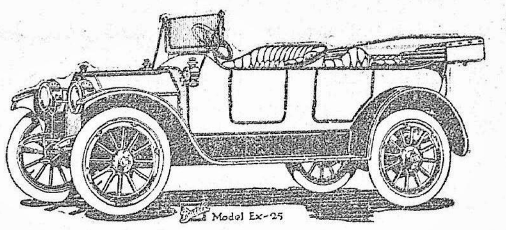
LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública para la impresión del DIGESTO DE GUERRA Y MARINA, con sujeción al pliego de condiciones y modelo que se hallan á disposición de los interesados en la Secretaría del Ministerio de Guerra y Marina, todos los días hábiles, de las 15 á las 18 horas.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán hasta el día 17 del corriente mes de Agosto, á las 15 horas, en cuyo día y hora se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, Agosto 5 de 1914.—Oficial Primero. 3716-Ag.17.

# Buick Buick Buick

**Reciente victoria automovilística**




## DOS AUTOS "BUICK"

**Clasificados PERFECTOS en el concurso anual "Tour de France" primero entre 37 competidores**

Ganadores de las pruebas anexas a este concurso como sigue:

"Prix de la Ville de Toulouse" (1 kil. lanzado). — "Prix de Bouneville" — "Plaquette de l'automobile Club de Nice, carrera de velocidad 108 kil. 1ro. y 2do. — Premio "Le Mans". — Merece ser investigado este auto por todo comprador de automóviles. — El PORQUE de estos triunfos le será explicado en casa de los únicos agentes

**CARLISLE CROCKER y Cía. Rincón 426 Montevideo**

## Compañia Aguas Corrientes



CASA ESPECIAL EN APARATOS SANITARIOS — Surtido completo y siempre renovado de Baños, Bidets, Water Closets, Piletas, Mangas para riego, etc. La casa se encarga de hacer instalaciones completas contando con el personal y materiales necesarios. Pídanse presupuestos. Baños de hierro desde pesos 22 hasta pesos 100.

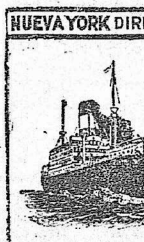
Abierto de 8 a. m. á 6 p. m. 22-pte.

ZABALA ESQUINA RINCON

# VAPORES

## Linea Lamport & Holt

NUEVA YORK DIRECTO



LINEA LAMPORT & HOLT.

Servicio de Pasajeros y Carga para :: :: :: NEW YORK Con vapores postales de Primera clase haciendo escalas en :: :: :: ::

**Santos, Río, Bahía, Trinidad y Barbados**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vestris | Agosto 7 | Tennyson | Septb. 18 |
| Voltaire | Agosto 28 | Vandyck | Octubre 2 |
| Vauban | Setiembre 4 | Verdi | Octubre 16 |

Estos vapores están dotados de telegrafía sin hilo, Hal Social, Salones de Música y Conversación, Baar, Fumoir, Gimnasio, Peluquería y de todas las comodidades exigidas por el confort moderno.

Precios especiales por «Cabines de Luxe» y Camarotes independientes.

Por pasajes y demás informes dirigirse al Agente:

**A. REAL DE AZÚA,** Piedras 425

## Línea de vapores Transatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cia.

Servicio fijo de vapores correos españoles — Con telégrafo Marconi á bordo

El 21 de Agosto saldrá el nuevo y espléndido vapor correo español

## BARCELONA

Con destino a Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, admitiendo carga y pasajeros para todos los puntos españoles.

Esta compañía da combinación con los ferrocarriles de la Compagnie Internacionale des Wagons Lits & des Grands Express Européens, desde Cádiz y Barcelona para cualquier parte de España, otorgándole en ésta los respectivos billetes del ferrocarril y con reservas de camas.

Se expiden billetes kilométricos para los ferrocarriles españoles, otorgándolos en el acto.

Agentes generales: **CARRAU & Cía., Uruguay 933.**

## R.M.S.P THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANDES | Agosto 15 | ARAGUAYA | Agosto 29 |
| AMAZON | Agosto 22 | ALCANTARA | Setiembre 19 |

Haciendo escalas en Santos, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente o Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

## P.S.N.C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPA.

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

Haciendo escalas en Santos, Rio Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ORIANA | Agosto 17 | ORISSA | Setiembre 14 |
| ORDUÑA | Agosto 30 | ORTEGA | Setiembre 27 |

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EL PACIFICO

Haciendo escalas en Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

| | | | |
|---|---|---|---|
| (*) OROPESA | Agosto 15 | (*) ORONSO | Setiembre 12 |
| ORITA | Agosto 30 | ORCOMA | Setiembre 27 |

(*) Hacen escala, además, en Port Stanley, Islas Malvinas.

Por informes: dirigirse a los agentes.

**MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 322** 1083-pte.

# A los Estancieros, Cabañeros y todo criador de LANARES:



Ya se vislumbra de nuevo la época de la esquila con todas sus preocupaciones y sinsabores, cada vez mayores por la escasez de brazos.

Acaben de una vez con estos trabajos, instalando TIJERAS ESQUILADORAS MECANICAS y para ello, elijan de la mejor resultado. La TIJERA «BURGON DE BALL» ha merecido siempre la mejor aceptación de parte de los entendidos por su espléndido funcionamiento, excelente material y su adaptación para toda clase de lanas. Es sencilla, fácil de instalar y muy económica en repuestos.

**Todo interesado debe primero examinar esta TIJERA antes de decidirse!**

PIDAN CATALOGOS Y PRESUPUESTOS A

**CALLE RINCON, 402 á 418 JUAN SHAW Montevideo**

## BANCO COMERCIAL

CERRITO 394 esq. ZABALA

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | $ | 4.000.000 |
| Capital realizado | " | 2.000.000 |
| Fondo de reserva | " | 690.000 |

Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:

ABONA en c/corriente 1 o/o anual

Depósitos a plazo fijo:

3 meses . . . 3 1/2 o/o anual
6 meses . . . 4 1/2 " "
Por mayor plazo. Convencional
Por cantidades . . "

Caja de Ahorros:

De $1 á $5.000 á vencer cada 3 meses . . . 4 o/o anual
Id id cada 6 meses . 5 " "
Por mayor plazo . Convencional

COBRA por descubiertos en cuenta corriente Convencional
Por descuentos . . . "

# REMATES

## José B. Gomensoro

**HOY De muebles**

Para sala, comedor, escritorio, aposento y gran variedad de artículos.

En mi salón de ventas, calle Piedras 318.

EL VIERNES 14 del corriente á la una de la tarde empezaré la venta á la más alta postura, de cantidad de muebles para sala, comedor, escritorio, dormitorio, guarda ropas, alfombras, cortinados, espejos, sillas, cuadros, loza, cristalería, mueblecitos de fantasía, plantas surtidas y de infinidad de objetos de adornos.

La entrega de todo al día siguiente.

Se exige garantía en dinero al que compre. 3793-ag.14.

## Ponce de León y Dutra

Con la bandera del señor Carlos Larriera

**EL 18 DE AGOSTO**

A las 10 de la mañana

**Liquidación completa**

Al mejor postor

**DE HACIENDAS**

En el establecimiento del señor A. Suárez Pérez (Rincón de Mauricio) 6.a sección del departamento de San José, próximo á Libertad.

Venta al contado, en pequeños lotes, al alcance de todos.

170 reses de cría Durham de alta mestización, ganado tambero (novillos, vaquillonas, vacas paridas, etc.).

20 yeguarizos mestizos percherones.

200 lanares.

La entrega en el acto. Comisión de comprador: 2 por ciento.

Por más informes, ocúrrase á nuestro escritorio, Avenida General Rondeau 1908.—Montevideo. 3625-Ag.18.

## Adolfo Bullrich y Ca.

**Exposición Nacional de Ganadería**

A celebrarse en Palermo, en el local de la Sociedad Rural, inaugurándose el 15 del corriente.

La exposición comprende solamente los reproductores de pedigree bovinos, equinos, ovejunos, porcinos, asnales y caprinos. Orden de venta:

Lunes 17, martes 18, miércoles 19 y jueves 20, á las 8 a. m. y á la 1 p. m., reproductores, lanares y yeguarizos.

Jueves 20, á la 1 p. m., toros Shorthorn á galpón.

Viernes 21 á miércoles 26, á las 8 a. m. y á la 1 p. m., toros Shorthorn á galpón.

Jueves 27, á las 8 a. m. y á la 1 p. m., reproductores machos y hembras, Hereford, Aberdeen Angus y razas lecheras á galpón y palenque.

Viernes 28, á las 8 a. m., vacas Shorthorn á galpón y palenque.

Viernes 28, á la 1 p. m. toros Shorthorn á palenque hasta terminar.

Otros informes en nuestras casa, Florida 273, ó en nuestro escritorio en la exposición.—Adolfo Bullrich y Cia.—Buenos Aires. 3771-Ag.20.

## Andrés Lapido

**JUDICIAL SIN BASE**

**AL MEJOR POSTOR**

EL DOMINGO 16 de Agosto, á las 3, 3 y 1/2, 4 y 4 y 1/2, de cuatro propiedades. Tres de ellas estan ubicadas sobre la importante calle Dovitis, á unos 200 metros de la de Castro, por donde pasa el tranvía de La Comercial N.o 44, próximo al Prado.—Sus construcciones son muy lindas, estan hechas en forma de chalets, con varias piezas, cocina, etc., con jardín á su frente, piezas y galpón al fondo con entrada independiente.—Es necesario visitarlas para darse cuenta de su buena ubicación y de lo bien construídas que están.—La gente de buen gusto no debe perder esta buena oportunidad, pues las casas que voy á vender reunen condiciones y áreas especiales para vivir con toda comodidad.—Están rodeadas de buenos edificios y ubicadas en la mejor altura de aquellos alrededores. — La otra propiedad está ubicada en la calle San Eugenio frente á la fábrica de bovedillas del señor Crespi, á unos 100 metros de la calle Agraciada.—Está ocupada por una fábrica de jabón. — Tiene dos piezas, cocina, galpón, etc. — Todas producen buena renta.—Ocasión brillante para hacer buen negocio.— Las ventas se harán de acuerdo con el presente

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en el expediente caratulado "Rómulo L. Aicardi contra Carlos Iglesias, ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día dieciseis del próximo mes de Agosto y á las horas que enseguida se indican y en el lugar de sus ubicaciones se procederá por el martillero don Andrés Lapido, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, á la venta en remate almoneda y al mejor postor, de los siguientes inmuebles: 1.o (á las 3 de la tarde). Un solar de terreno con las construcciones y mejoras que contiene, situado en el Miguelete, de este departamento, señalado con el número 73 en el plano del agrimensor don Guillermo P. Rodríguez, de Mayo de 1901, compuesto de una extensión superficial de 508 metros 16 decímetros que se deslindan así: 10 metros 71 centímetros de frente al Nordeste, á calle; 10 metros 60 decímetros en el fondo, al Sudoeste, por donde linda con el solar 66; 47 metros al Nordeste, por donde linda con el solar 74, y 48 metros 88 centímetros al Sudeste, confinando con el solar 72. 2.o (á las 3 y 1|2 de la tarde del día indicado). Un solar de terreno con las construcciones y demás mejoras que contiene, ubicado en el mismo paraje que el anteriormente deslindado y señalado con el número 74 en el propio plano, compuesto de una extensión superficial de 484 metros 73 decímetros, teniendo 15 metros 35 centímetros de frente al Nordeste, á calle; 6 metros 5 centímetros al Nordoeste, lindando con la sucesión Susvicia, y 47 metros al Sudeste, confinando con el solar 73. 3.o (á las 4 y 1|2 de la tarde del día indicado). Un solar de terreno con las mejoras que contiene, situado al Norte del Arroyo Seco, 14.a sección del departamento de la capital, designado con la letra A en el plano levantado por el agrimensor don Alfredo Penco y Sagra en fecha 23 de Mayo de 1902, compuesto de una extensión superficial de 229 metros 7 decímetros que se deslindan así: 8 metros 51 centímetros de frente al Nordoeste á la calle San Eugenio; 26 metros 80 centímetros al Sudoeste, por donde linda con el solar cinco; 27 metros 10 centímetros en la línea del Nordeste, lindando con el solar B, y 3 metros 50 centímetros en el fondo, al Sudeste, confinando con la sucesión de doña Ercilia Canstatt de Iglesias, y; 4.o (á las cuatro de la tarde del día indicado). Una fracción de terreno con las mejoras que contiene, situado del otro lado del Arroyo Miguelete, paraje denominado "Paso del Molino", en este departamento, y forma parte de la propiedad número 34 que da frente al Este al Camino de Castro, cuyo solar está señalado con el número 71 en el plano de fraccionamiento levantado por el agrimensor don Telésforo Herran, y se compone de una superficie de 548 metros 9 decímetros y 60 centímetros que se deslindan así: 10 metros 712 milímetros de frente al Norte, á calle de 17 metros de ancho; 10 metros 60 centímetros la línea del fondo, al Sud confinando con el solar número 26; 50 metros 77 centímetros al Oeste, lindando con el solar número 70.

Se previene: 1.o Que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, y; 2.o Que los títulos de la propiedad deslindada en tercer término, se encuentran agregados al expediente caratulado "Banco Popular del Uruguay contra Carlos Iglesias, ejecución de hipoteca", y los títulos de los otros inmuebles al expediente de ejecución al principio mencionado, estando ambos de manifiesto en la Oficina Actuaria de este Juzgado á disposición de los interesados.—Montevideo, Julio 29 de 1914.—Eloy G. Pereyra, actuario. 3618-Ag. 16.

## José L. Laugarou

**HOY**

**EL VIERNES 14 DE AGOSTO**

A LAS 2 DE LA TARDE

De los buenos muebles y demás objetos que adornan la casa de familia, calle Sierra 2020, entre Miguelete y Nueva York.

Sala — Rico piano marca "Newmann" casi nuevo, y su rico tapiz de seda; lindo juego de nogal y lampas de seda, 9 piezas; espejo laqué lunas biseladas, 2 hermosos jarrones chinescos, gran araña gas y luz eléctrica, cuadros, sillitas fantasía, pedestales, alfombra, etc.

Salita — Juego nogal tapizado en lampás de seda, etagére, espejo, banquetas, sillitas fantasía, cuadros, alfombra, etc.

Dormitorio—Gran juego compuesto de ropero 3 cuerpos, cama matrimonial y corona, psiché, 2 mesas de luz, galerías con cortinas, mesa, sillitas, cuadros, etc.

Segundo dormitorio — Juego compuesto de ropero y cama de una persona, mesa de luz (estilo Luis XVI), cama de bronce para niña, rico cortinado, galerías y barrotes bronce, sillitas, cuadros, etc.

Otros tres dormitorios—Camas de nogal, mesas de luz, lavatorio, juego lavatorio "Meridan", ropero, coronas, cortinas, 2 butacas tapizadas, sillitas, mesa, galerías con barrotes bronce, etc.

Comedor—Gran juego nogal macizo compuesto de aparador, trinchante, mesa coliza, sofá y 12 sillas tapizadas en cuero, hermosa repisa sobre estufa, 2 sillitas para niños, carpeta de mesa, juego porcelana 110 piezas, juego de medio cristal, servicio de platina, columnas, macetas, reloj, 3 galerías peluch, gran portier, alfombrado, etc.

Hall—Juego nogal 3 piezas (estilo romano), macetas mayólica, columnas, plantas, cuadros, etc.

Nota—La casa estará en exhibición el jueves 13, de 9 a 12 y de 2 a 5 p. m. —La entrega concluido el remate. 3762-ag.14

## JOSE L. LAUGAROU

**Ofrece en venta particular**

En su Tattersall Agraciada esq. Cuareim

**Toros Hereford, Durham y Polled Angus**

Carneros Lincoln y Romney Marsh

**BORREGAS LINCOLN**

importados de Inglaterra por los señores Sidey y Poels y por el señor William Candy.

"Están en exhibición en dicho local y se pueden ver todos los días de 9 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

Por datos a mi escritorio Cerrito 359. 3766-h.n.o.

## JOSE L. LAUGAROU

**El Domingo 16 de Agosto**

A las 2 de la tarde

**En el almacén 1.o de Noviembre de Guillermo Dominguez (cuchilla Juan Fernández) camino al Cerro El eléctrico 16 de la Trasatlántica por su frente**

**Gran remate de 15 buenas vacas lecheras mestizas**

todas ellas con cria chica al pie, buenas lecheras y mansas, procedentes de un acreditado Establecimiento del Departamento de Soriano.

VENTA AL MEJOR POSTOR

y con orden terminante de vender. Recomiendo este buen lote de lecheras á los lecheros y tamberos.

Nota—Se pueden ver en dicho local el sábado 15, víspera del remate, de 8 a. m. á 5 p. m., y el domingo de mañana.

Venta al contado en oro sellado. La entrega una vez concluído el remate. Exijo seña á todo comprador. 3784-Ag.16

## RAMON SIENRA

Grandes remates de mercaderías

En mi casa, Rincón N.o 449—Lunes, Miércoles y Viernes á la 1 1|2 en punto.

## Ramón Sienra

Por liquidación de facturas

**En la Peluquería SPORT**

Calle 25 de Mayo 465

EL LUNES 17 de Agosto á las 8 1|2 de la noche y noches siguientes gran surtido de artículos para hombres. 3809-Ago.18.